

**C532/ES5432**

**OKI**

## **Návod k obsluze**



# Obsah

<b>1 Než začnete</b>	<b>4</b>
Bezpečnostní upozornění	5
Obecná upozornění	6
Informace o této příručce	8
Popisy	8
Ochranné známky a ostatní informace	10
Licence	12
<b>2 Nastavení</b>	<b>13</b>
Požadavky na instalaci	14
Prostředí pro instalaci	14
Prostor pro instalaci	15
Kontrola příslušenství	17
Vybalení a instalace přístroje	18
Instalace volitelného vybavení	21
Instalace bezdrátového modulu sítě LAN	21
Instalace jednotky dodatečného zásobníku	22
Nastavení ovladače tiskárny	24
Připojení napájecího kódu	26
Připojení kabelu LAN/kabelu USB	28
Připojení kabelu LAN	28
Připojení kabelu USB	29
Vkládání papíru do zásobníku	31
Nastavení tohoto přístroje	33
Nastavení jazyka	33
Nastavení data a času	34
Nastavení hesla správce	34
Nastavení sítě	35
Zkušební tisk	36
Připojení k bezdrátové síti LAN (pouze, je-li připojen bezdrátový modul sítě LAN)	37
Před připojením k bezdrátové síti LAN	37
Povolení připojení k bezdrátové síti LAN	38
Připojení k přístupovému bodu (Infrastruktura)	39
Připojení k přístroji napřímo	43
Instalace ovladače a softwaru do počítače	45
Pro operační systém Windows	45
Pro operační systém Mac OS X	48

<b>3 Základní činnosti</b>	<b>51</b>
Názvy součástí zařízení	52
Pohled zepředu	52
Pohled zezadu	53
Uvnitř přístroje	53
Základní operace na ovládacím panelu	54
Názvy a funkce	54
Zadávání prostřednictvím numerické klávesnice	55
Zapnutí a vypnutí zařízení	56
Zapnutí zařízení	56
Vypnutí zařízení	57
Vkládání papíru	58
O typech papíru, které lze vkládat	58
Vkládání papíru do zásobníku 1/2/3	61
Vložte papír do zásobníku MP	63
Skládování papíru	64
<b>4 Tisk</b>	<b>65</b>
Tisk z počítače (Windows)	66
Ovladač tiskárny PCL pro Windows	66
Ovladač tiskárny PS pro Windows	67
Tisk z počítače (Mac OS X)	69
Pro operační systém Mac OS X	69
Zrušení tiskové úlohy	71
O obrazovkách a funkcích jednotlivých ovladačů tiskárny	72
Ovladač tiskárny PCL pro Windows	72
Ovladač tiskárny PS pro Windows	74
Ovladač tiskárny PS pro Mac OS X	76
<b>5 Údržba</b>	<b>81</b>
Výměna spotřebního materiálu	82
Upozornění při výměně spotřebního materiálu	82
Výměna tonerových kazet	83
Výměna obrazového válce	87
Výměna obrazového válce a tonerové kazety současně	90
Čištění jednotlivých částí zařízení	93
Čištění hlavy LED	93
<b>6 Řešení problémů</b>	<b>95</b>
Pokud došlo k zaseknutí papíru	96
Je-li chybový kód "370", "371", "372"	96

Pokud je chybový kód "380", "381", "382", "385", "389" .....	100
Pokud je chybový kód "390" .....	103
Je-li chybový kód "391", "392", "393" .....	105
Pokud je chybový kód "409" .....	106
<b>Problémy s tiskem .....</b>	<b>110</b>
Nelze tisknout .....	110
<b>Na ovládacím panelu se zobrazilo chybové hlášení .....</b>	<b>112</b>
Seznam chybových zpráv .....	112
<b>7 Správa operací / Specifikace .....</b>	<b>121</b>
Změna hesla správce .....	122
Snižování spotřeby pomocí funkce úspory energie .....	123
Nastavení doby nečinnosti před přechodem do úsporného režimu .....	123
Nastavení doby nečinnosti před přechodem do režimu spánku .....	124
Omezení ve funkci úspory energie .....	124
Automatické vypnutí přístroje (Automatické vypnutí) .....	125
Nastavení doby nečinnosti před spuštěním automatického vypnutí .....	126
Technické údaje .....	127
Všeobecné technické údaje .....	127
Technické údaje tisku .....	128
Technické údaje sítě .....	129
Technické údaje bezdrátové sítě LAN (Volitelné) .....	129
<b>Contact Us .....</b>	<b>131</b>

# 1

## Než začnete

---

**Bezpečnostní upozornění**

**Obecná upozornění**



**Informace o této příručce**

**Ochranné známky a ostatní informace**

**Licence**










## Bezpečnostní upozornění



---




 <b>VÝSTRAHA</b>	Tento symbol upozorňuje na doplňující informace, jejichž zanedbání nebo nedodržení by mohlo mít za následek poranění osob nebo smrt.
 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	Tento symbol upozorňuje na doplňující informace, jejichž zanedbání by mohlo mít za následek poranění osob.

## Obecná upozornění

 <b>VÝSTRAHA</b>	
	Nedotýkejte se bezpečnostního spínače uvnitř zařízení. Může dojít k zásahu elektrickým proudem a elektrickému šoku. Zároveň může dojít ke zranění otočnými částmi zařízení.
	V blízkosti zařízení nepoužívejte vysoce hořlavé spreje. Některé vnitřní části se mohou zahřát na velmi vysokou teplotu a způsobit požár.
	Pokud se kryt silně zahřeje, ze zařízení vychází kouř či zápach nebo si všimnete neobvyklých zvuků, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a kontaktujte prodejce. Nebezpečí požáru.
	Pokud se do vnitřní části zařízení dostane voda, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a kontaktujte prodejce. Nebezpečí požáru.
	Pokud do zařízení upustíte sponku nebo jiný předmět, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a vytáhněte daný předmět ven. Nebezpečí elektrického šoku, požáru a poranění.
	Nerozebírejte zařízení ani jím nijak nemanipulujte vyjma úkonů uvedených v této příručce. Nebezpečí elektrického šoku, požáru a poranění.
	Pokud zařízení spadne nebo dojde k poškození jeho krytu, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a kontaktujte prodejce. Nebezpečí elektrického šoku, požáru a poranění.
	Pravidelně vypojujte zástrčku zařízení ze zásuvky a čistěte její plastovou plochu a spodní část kolíků. Pokud je zástrčka zapojena do zásuvky delší dobu, ulpívá ve spodní části kolíků prach a může dojít ke zkratu, případně i požáru.

 <b>VÝSTRAHA</b>	
	Nevysávejte rozsypaný toner. Výboje, které vznikají uvnitř vysavače, by při kontaktu s tonerem mohly způsobit jeho vznícení. Pokud se toner vysype na podlahu nebo jiný povrch, opatrně jej otřete vlhkým hadrem a dejte pozor, aby se nerozprášil.
	Nevkládejte předměty do ventilačních otvorů. Nebezpečí elektrického šoku, požáru a poranění.
	Nepokládejte na zařízení sklenici vody nebo jiné předměty. Nebezpečí elektrického šoku a požáru.
	Chraňte zařízení včetně jeho vnitřní části před zvířecí močí a jinými tekutinami. Nebezpečí elektrického šoku a požáru.
	Je-li kryt přístroje otevřený, nedotýkejte se fixační jednotky. Mohlo by dojít k popáleninám.
	Nevhazujte tonerovou kazetu ani obrazový válec do ohně. Toner se může vznítit a způsobit popáleniny.
	Nezapojujte napájecí kabel, zemnicí vodič a ostatní kabely jiným způsobem než je uvedeno v této příručce. Nebezpečí požáru.
	Při použití jednotky UPS (nepřerušitelného zdroje napájení) nebo měniče nelze zaručit správnou funkci zařízení. Nepoužívejte zdroj nepřerušitelného napájení ani měnič. Nebezpečí požáru.

 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	
	Při zapnutí zařízení a v průběhu tisku se nepřibližujte k výstupu papíru. Hrozí nebezpečí poranění.

 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	
	Nedotýkejte se poškozeného LCD displeje. Hrozí nebezpečí poranění. Pokud dojde ke kontaktu tekutiny (tekutých krystalů) z poškozeného displeje s ústy a očima, okamžitě je vypláchněte velkým množstvím vody. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.
	Obrazový válec nebo tonerovou kazetu nerozebírejte, ani je násilím neotevírejte. Může dojít k vdechnutí toneru či k potřísnění rukou a oděvu.

## Informace o této příručce

V této části najdete mnoho informací o příručce jako takové. Než s příručkou začnete pracovat, přečtěte si témata uvedená níže.

### • Vyloučení odpovědnosti

Vyvinuli jsme maximální úsilí, aby informace uvedené v tomto dokumentu byly úplné, přesné a aktuální. Výrobce neodpovídá za důsledky chyb, které nemůže ovlivnit. Výrobce dále nemůže zaručit, že změny softwaru a zařízení od jiných výrobců zmiňovaného v této příručce neovlivní platnost uvedených informací. Zmínky o softwarových produktech vyrobených jinými společnostmi neznamenají nutně jejich doporučení výrobcem.

Ačkoli jsme vyvinuli veškeré přiměřené úsilí, aby byl tento dokument maximálně přesný a užitečný, neposkytujeme žádné záruky, ať již výslovné nebo předpokládané, ohledně přesnosti a úplnosti zde uvedených informací.

### • Autorská práva

Všechna práva vyhrazena společností Oki Data Corporation. Žádná část tohoto dokumentu nesmí být reprodukována v jakékoli formě nebo jakýmikoli prostředky bez předchozího písemného schválení společnosti Oki Data Corporation.

© 2016 Oki Data Corporation

### • Složení příručky

Tato příručka se dodává společně s výrobkem.

- Uživatelská příručka (PDF) ----- Uložena na DVD-ROM, dodávaném s přístrojem.
- Pokročilá příručka (PDF) ----- Tuto příručku si stáhněte z webových stránek společnosti Oki Data, a řiďte se jí.

### • Popisy

## Popisy

Tato příručka obsahuje značky, symboly, ilustrace a další popisy.

- O značkách
- O symbolech
- O vyobrazeních



Pokud není uvedeno jinak, tento návod používá snímky obrazovky z následujících obrazovek.

- Pro Windows: Windows 7
- Pro Mac OS X: Mac OS X 10.9

Jako název modelu může být zapsáno [OKI Printer (Tiskárna OKI)] .

V závislosti na operačním systému, modelu nebo verzi se mohou popisy uvedené v tomto dokumentu lišit.

## O značkách

V tomto dokumentu jsou použity následující značky.

Symbol	Význam
	Označuje upozornění a omezení týkající se obsluhy zařízení. Vždy si je přečtěte, protože jsou důležitá pro správnou práci se zařízením.
	Označuje užitečné informace týkající se obsluhy zařízení. Tyto informace jsou doporučené.
	Označuje referenční téma. Toto téma si přečtěte, pokud potřebujete více informací.
	Označuje související téma. Toto téma si přečtěte, pokud potřebujete informace související s tématem.

## O symbolech

V této části najdete přehled použitých symbolů a jejich význam.

Symbol	Význam
Ilustrace (název tlačítka)	Označuje tlačítko (název tlačítka) na ovládacím panelu tiskárny.



Symbol	Význam
[ ]	Zobrazuje název nabídky, název položky, možnost nebo další položky, zobrazené na obrazovce displeje ovládacího panelu. Označuje nabídku, okno nebo dialogové okno zobrazené na obrazovce počítače. Tohoto symbolu si lze snadno všimnout u popisů a ilustrací v pokynech.
" "	Zobrazuje zprávu, zobrazenou na obrazovce displeje, nebo zadaný text. Označuje názvy souborů v počítači. Označuje název tématu v odkazu.
< >	Zobrazuje klávesu na klávesnici počítače.
>	Označuje způsob zobrazení požadované nabídky na zařízení nebo na počítači.

## O vyobrazeních

V této příručce slouží jako příklady vyobrazení zařízení C532.

Vyobrazení displeje, používaná v této příručce, jsou ve výchozím továrním nastavení.



Popisy použité v příručce se mohou v závislosti na modelu zařízení lišit.

## Ochranné známky a ostatní informace

OKI je registrovaná obchodní známka společnosti Oki Electric Industry Co., Ltd.

Energy Star je ochranná známka agentury United States Environmental Protection Agency.

Microsoft, Windows, Windows Server, Windows Vista a Internet Explorer jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation.

Apple, Macintosh, Mac a Mac OS jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Apple Inc.

iPad, iPhone, iPod, iPod touch a Safari jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Apple Inc. v USA a v dalších zemích.



AirPrint a logo AirPrint jsou ochranné známky společnosti Apple Inc.

Google, Google Docs, Android a Gmail jsou ochrannými známkami společnosti Google Inc.

Google Cloud Print je ochrannou známkou společnosti Google Inc.

Adobe, Illustrator, Photoshop, PostScript a Reader jsou registrovanými ochrannými známkami nebo ochrannými známkami společnosti Adobe Systems Incorporated ve Spojených státech a v jiných zemích.

FeliCa je ochrannou známkou společnosti Sony Corporation.

MIFARE je ochrannou známkou společnosti NXP Semiconductors.

Názvy jiných výrobků a jiné obchodní značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.



Výrobce jako účastník programu Energy Star zaručuje, že tento výrobek splňuje směrnice Energy Star týkající se energetické účinnosti.



Tento výrobek splňuje podmínky směrnic Rady 2014/30/ES (EMC), 2014/35/ES (LVD), 1999/5/EC (R&TTE), 2009/125/EC (ErP) a 2011/65/EU (RoHS), ve znění pozdějších předpisů, o sblížení právních předpisů členských států týkajících se Elektromagnetické kompatibility, nízkonapěťových produktů, rozhlasových a telekomunikačních koncových zařízení a výrobků spotřebovávajících energii a o omezení použití určitých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Při hodnocení, zda tento výrobek splňuje požadavky shody se směrnicí o elektromagnetické kompatibilitě 2004/108/ES, při a hodnocení jiných konfigurací, které by mohly mít na tuto shodu vliv, byly použity následující kabely.

TYP KABELU	DÉLKA (v metrech)	JÁDRO	STÍNĚNÍ
Napájení	1,8	X	X
USB	5,0	X	✓
LAN	10,0	X	X
Telefon	3,0	X	X

### • PRVNÍ POMOC

S tonerovým práškem zacházejte opatrně:



V případě spolknutí podejte menší množství studené vody a vyhledejte lékařskou pomoc. **NEPOKOUŠEJTE SE** vyvolat zvracení.

V případě vdechnutí přemístěte postiženého ven na čerstvý vzduch. Poté vyhledejte lékařskou pomoc.

V případě zasažení očí je vyplachujte velkým množstvím vody po dobu alespoň 15 minut a držte při tom oční víčka stále otevřená. Poté vyhledejte lékařskou pomoc. Rozsypaný prášek omyjte studenou vodou a mýdlem, abyste snížili riziko znečištění pokožky nebo oblečení.

### • VÝROBCE

OKI Data Corporation,  
4-11-22 Shibaura, Minato-ku,

Tokyo 108-8551, Japan

- **DOVOZCE DO EU NEBO AUTORIZOVANÝ ZÁSTUPCE**

OKI Europe Limited  
Blays House  
Wick Road  
Egham  
Surrey, TW20 0HJ  
Spojené království

V případě dotazů ohledně prodeje, podpory nebo všeobecných dotazů se obraťte na místního prodejce.

- **INFORMACE O ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ**



## Licence

Součástí tohoto produktu je software vyvinutý v rámci projektu Heimdal.

Copyright (c) 1995 - 2008 Kungliga Tekniska Högskolan

(Royal Institute of Technology, Stockholm, Švédsko).

Všechna práva vyhrazena.

Šíření a využívání ve zdrojové či binární formě, ať už se změnami nebo beze změn, je dovoleno při splnění následujících podmínek:

- 1 Šířený zdrojový kód musí obsahovat výše uvedené upozornění týkající se autorských práv, tento seznam podmínek a níže uvedené vyloučení odpovědnosti.
- 2 Šířený binární kód musí v doprovodné dokumentaci a dalších případných materiálech obsahovat výše uvedené upozornění týkající se autorských práv, tento seznam podmínek a níže uvedené vyloučení odpovědnosti.
- 3 Jméno institutu ani jména pracovníků podílejících se na vývoji softwaru nesmí být použita k podpoře nebo propagaci produktů z tohoto softwaru odvozených bez jejich předchozího výslovného písemného souhlasu.

INSTITUT A PRACOVNÍCI PODÍLEJÍCÍ SE NA VÝVOJI TOHOTO SOFTWARE JEJ POSKYTUJÍ JAK STOJÍ A LEŽÍ A ZŘÍKAJÍ SE JAKÝCHKOLIV VÝSLOVNÝCH ČI PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK, KTERÉ MIMO JINÉ ZAHRNÚJÍ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL. INSTITUT ANI PRACOVNÍCI PODÍLEJÍCÍ SE NA VÝVOJI TOHOTO SOFTWARE NEJSOU ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ ODPOVĚDNI ZA JAKÉKOLIV PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, NAHODILÉ, ZVLÁŠTNÍ, EXEMPLÁRNÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY (KTERÉ MIMO JINÉ ZAHRNÚJÍ OPATŘENÍ SI NÁHRADNÍHO ZBOŽÍ ČI SLUŽEB, ZTRÁTU FUNKČNOSTI, DAT NEBO ZISKŮ ČI PŘERUŠENÍ PODNIKÁNÍ), AŽ UŽ K NIM DOŠLO JAKÝMKOLIV ZPŮSOBEM A NEHLEDĚ NA PRÁVNÍ ZÁKLAD TAKOVÉ ŠKODY, AŽ UŽ BY VZNIKLA NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, PŘÍMÉ ODPOVĚDNOSTI, ÚMYSLNÉHO PORUŠENÍ PRÁVA (VČETNĚ NEDBALOSTI NEBO JINAK) V SOUVISLOSTI S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO SOFTWARE, A TO I V PŘÍPADĚ, ŽE NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÉ ŠKODY BYLO UPOZORNĚNO.

### • Licenční podmínky pro software typu Open source

Níže uvedený software typu Open source je součástí služby Google Cloud Print.

Licence pro tento software jsou následující.

## json-c

Copyright (c) 2009-2012 Eric Haszlakiewicz

Tímto bezplatně udělujeme svolení, že jakákoli osoba může získat kopii tohoto softwarového programu a doprovodných dokumentačních souborů (dále jen "software"), nakládat s tímto softwarem bez omezení, včetně práva na používání, kopírování, úpravy, slučování, publikování, šíření, poskytování sublicencí a/nebo prodej kopií, a totéž umožnit osobám, pro něž je software určen, a to za těchto podmínek:

U všech kopií nebo značných částí tohoto softwaru musí být uvedeno výše uvedené upozornění týkající se autorských práv a toto oprávnění.

TENTO SOFTWARE JE POSKYTOVÁN JAK STOJÍ A LEŽÍ BEZ JAKÝCHKOLI ZÁRUK, AŽ UŽ VÝSLOVNÝCH ČI PŘEDPOKLÁDANÝCH, ZEJMÉNA PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI, VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL A NENARUŠOVÁNÍ PRÁV. AUTOŘI ANI DRŽITELÉ AUTORSKÝCH PRÁV NEJSOU V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNI ZA NÁROKY NEBO ŠKODY JAKÉHOKOLI TYPU VZNIKLÉ NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, ÚMYSLNÉHO PORUŠENÍ PRÁVA ČI JINAK V SOUVISLOSTI S TÍMTO SOFTWAREM, JEHO POUŽITÍM NEBO DALŠÍM NAKLÁDÁNÍM S NÍM.

Copyright (c) 2004, 2005 Metaparadigm Pte Ltd

Tímto bezplatně udělujeme svolení, že jakákoli osoba může získat kopii tohoto softwarového programu a doprovodných dokumentačních souborů (dále jen "software"), nakládat s tímto softwarem bez omezení, včetně práva na používání, kopírování, úpravy, slučování, publikování, šíření, poskytování sublicencí a/nebo prodej kopií, a totéž umožnit osobám, pro něž je software určen, a to za těchto podmínek:

U všech kopií nebo značných částí tohoto softwaru musí být uvedeno výše uvedené upozornění týkající se autorských práv a toto oprávnění.

TENTO SOFTWARE JE POSKYTOVÁN JAK STOJÍ A LEŽÍ BEZ JAKÝCHKOLI ZÁRUK, AŽ UŽ VÝSLOVNÝCH ČI PŘEDPOKLÁDANÝCH, ZEJMÉNA PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI, VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL A NENARUŠOVÁNÍ PRÁV. AUTOŘI ANI DRŽITELÉ AUTORSKÝCH PRÁV NEJSOU V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNI ZA NÁROKY NEBO ŠKODY JAKÉHOKOLI TYPU VZNIKLÉ NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, ÚMYSLNÉHO PORUŠENÍ PRÁVA ČI JINAK V SOUVISLOSTI S TÍMTO SOFTWAREM, JEHO POUŽITÍM NEBO DALŠÍM NAKLÁDÁNÍM S NÍM.

# 2

## Nastavení

---

Požadavky na instalaci

Kontrola příslušenství

Vybalení a instalace přístroje

Instalace volitelného vybavení

Připojení napájecího kódu

Připojení kabelu LAN/kabelu USB

Vkládání papíru do zásobníku

Nastavení tohoto přístroje

Připojení k bezdrátové síti LAN (pouze, je-li připojen bezdrátový modul sítě LAN)

Instalace ovladače a softwaru do počítače

## Požadavky na instalaci

- Prostředí pro instalaci
- Prostor pro instalaci

### Prostředí pro instalaci

Přístroj instalujte v následující prostředí.

Teplota okolí: 10°C až 32°C

Vlhkost prostředí: RH (relativní vlhkost) 20% až 80%

Maximální teplota mokrého teploměru 25°C



- Dbejte na to, aby nedocházelo ke kondenzaci. Mohlo by dojít k poruše.
- Při instalaci zařízení v místech, kde je okolní vlhkost 30% RH nebo nižší, použijte zvlhčovač vzduchu nebo antistatickou podložku.
- V závislosti na prostředí instalace může být provozní hluk silnější. Pokud vám hluk vadí, doporučujeme nainstalovat zařízení na místě daleko od vás nebo v jiné místnosti.

### VÝSTRAHA

- Tento přístroj neinstalujte na místech vystavených vysokým teplotám nebo v blízkosti otevřeného ohně.
- Přístroj neinstalujte na místě, kde může docházet k chemickým reakcím (například v laboratoři).
- Tento přístroj neinstalujte v blízkosti alkoholu, ředidel nebo jiných hořlavých rozpouštědel.
- Tento přístroj neinstalujte na místě v dosahu malých dětí.
- Tento přístroj neinstalujte na nestabilním místě (například na nestabilní podstavec nebo na nerovném povrchu).
- Tento přístroj neinstalujte v prostředí s vysokou vlhkostí, v prašném prostředí, ani na místě, kde by byl vystaven přímému slunečnímu světlu.
- Tento přístroj neinstalujte v prostředí se slaným vzduchem nebo korozivními plyny.
- Tento přístroj neinstalujte na místě, kde je vystaven k vysokým vibracím.
- Neinstalujte přístroj na místě, kde by byl zablokovaný větrací otvor.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

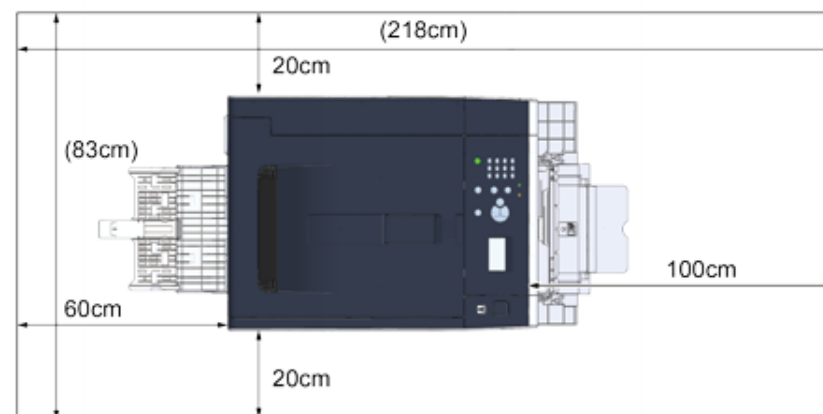
- Tento přístroj nainstalujte přímo na silnou podložku nebo koberec.
- Tento přístroj nainstalujte v uzavřené místnosti nebo na jiných místech se špatnou cirkulací vzduchu a ventilací.
- Pokud budete tento přístroj nepřetržitě po delší dobu používat v malé místnosti, zajistěte větrání místnosti.
- Tento přístroj nainstalujte daleko od zdroje, vyzařujícího silná magnetická pole nebo šum.
- Tento přístroj instalujte dál od monitorů nebo televizorů.
- Přemísťování toho přístroje vyžaduje, aby z přední i zadní strany přístroje stál jeden člověk, uchopil rukojeti ve spodní části přístroje a přemístil jej.

## Prostor pro instalaci

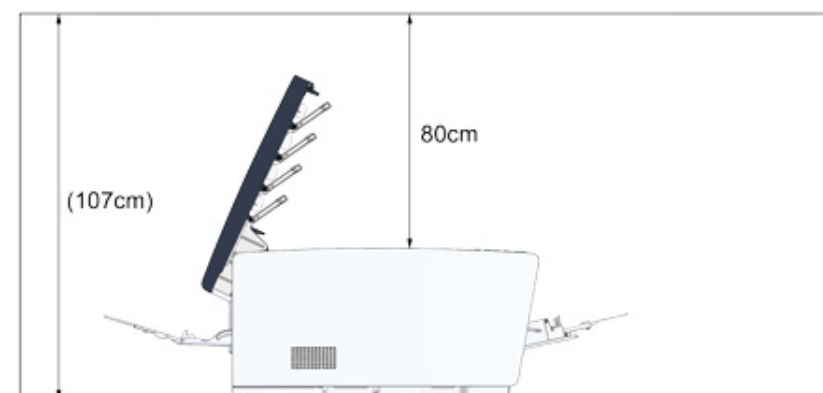
Přístroj instalujte na rovnou plochu, která je dostatečně široká pro nohy přístroje.

Kolem přístroje ponechte dostatečný prostor, jak je znázorněno na obrázcích níže.

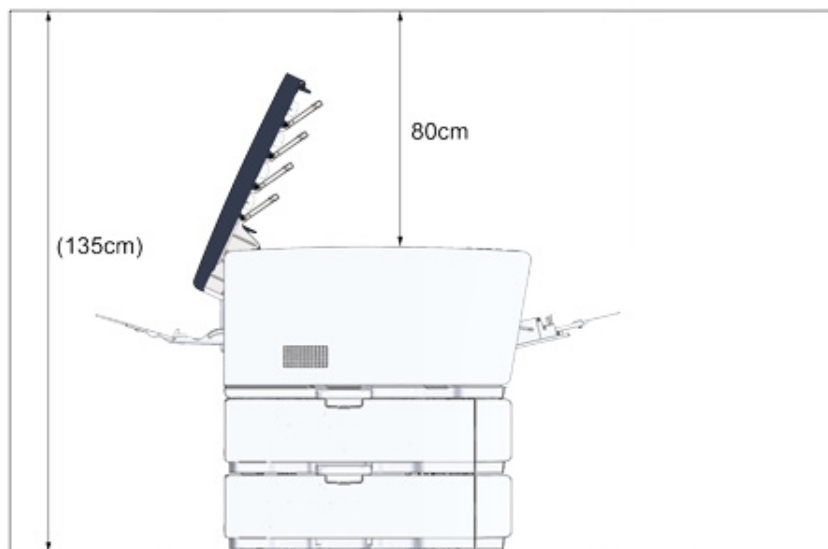
### • Pohled shora



### • Pohled z boku





- Pohled ze strany (je-li nainstalován dodatečný zásobník)





## Kontrola příslušenství

Ujistěte se, že máte vše níže uvedené.

 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	<b>Hrozí nebezpečí poranění.</b>	
Tento přístroj váží asi 23 kg, proto jej zvedejte ve dvou osobách.		

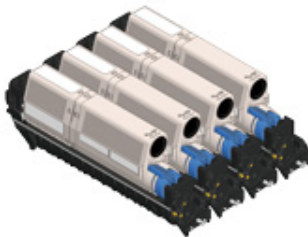


Dbejte na to, abyste nejprve použili dodaný spotřební materiál. Pokud jako první použijete jiné spotřební materiál, doba životnosti se nemusí zobrazit správně, nebo dodaný spotřební materiál nemusí být použitelný.

### • Hlavní část



- Čtyři obrazové válce (černý, modrý, červený a žlutý)
- Čtyři základní tonerové kazety (černá, modrá, červená a žlutá)



U modelů MC jsou do obrazových válců, které jsou do přístroje nainstalovány před expedicí, vloženy základní tonerové kazety.



Kazeta s tonerem není nainstalována v modelech ES. Nainstalujte kazetu s tonerem přibaleným k přístroji. Viz pokyny „Výměna obrazového válce“.

### • Disk DVD-ROM se softwarem



### • Napájecí kabel

### • Páčka obálky

Páčka obálky je připevněna k zásobníku MP. Páčku obálky použijte, jsou-li obálky po vytištění pomačkané.



Pokyny vyhledejte v Pokročilé příručce.



- Kabely LAN nebo USB nejsou součástí balení. Kabel, vhodný pro vaše připojení, si připravte zvlášť.
- Při přepravě přístroje se používají obalové a výplňové materiály. Obalové materiály nevyhazujte, protože mohou být v budoucnu použity.

## Vybalení a instalace přístroje

V této kapitole je popsán postup při vybalení a instalaci přístroje.

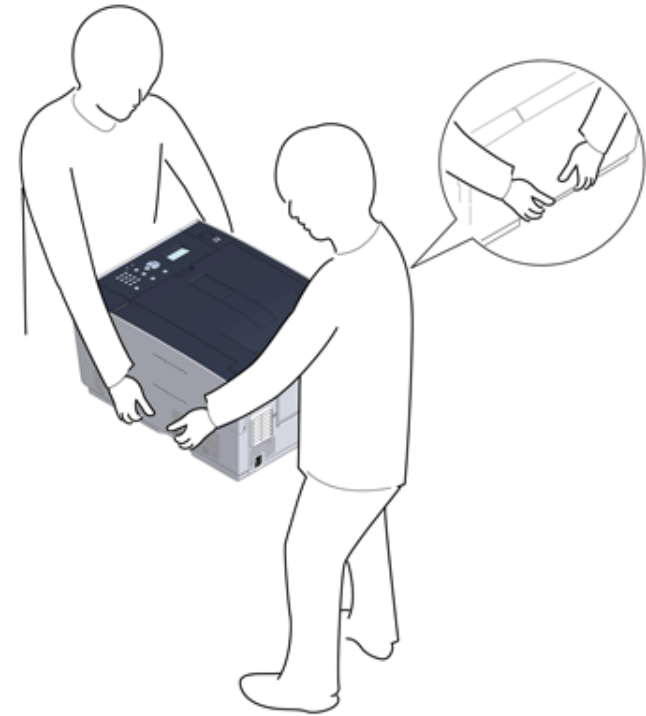
 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	<b>Hrozí nebezpečí poranění.</b>	
Tento přístroj váží asi 23 kg, proto jej zvedněte ve dvou osobách.		



- Obrazový válec (zelené barvy) je velmi křehký, proto jím manipulujte s maximální opatrností.
- Nevystavujte válec přímému slunečnímu svitu ani silnému světlu (cca 1500 luxů a více). Ani při pokojovém osvětlení nenechávejte válec mimo zařízení déle než 5 minut.
- Při přepravě přístroje je nutné použít balicí a výplňový materiály. Nevyhazujte je a uschovejte je pro budoucí použití.

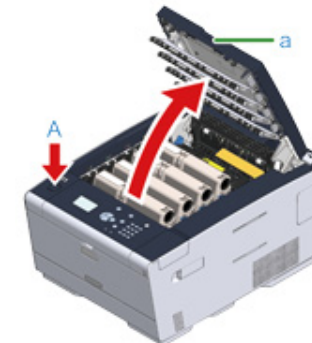
**1** Přístroj vyjměte z krabice a odstraňte z něj výplňové materiály a plastový pytel.

**2** Stroj zvedněte a uložte místo, kde má být instalován.

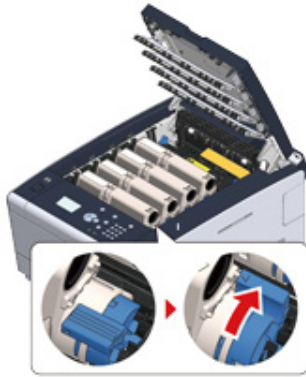


**3** Vyjměte ochranné pásy, ochrannou fólii a balíčky s vysoušedlem.

**4** Stiskněte tlačítko (A) a výstupní zásobník (a) otevřete až na doraz.

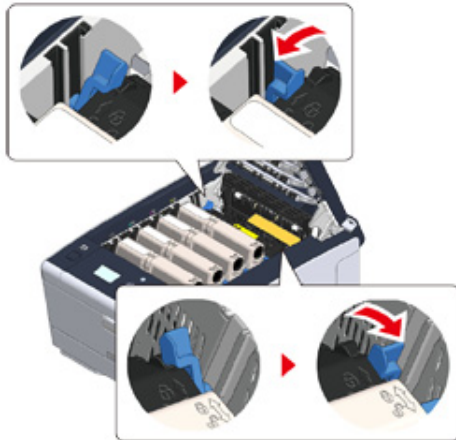


- 5** Prsty uchopte konec modré páčky tonerové kazety a otočte ji vpřed, dokud se konec nezarovná s výstupkem na kazetě. Otočte páčkami všech čtyř tonerových kazet.

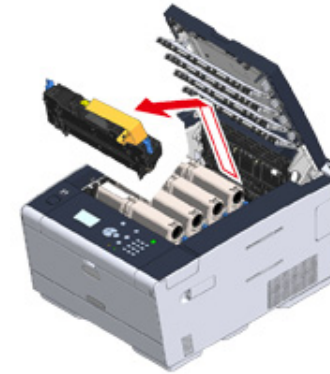


Pokud výstupní zásobník zavřete bez otočení modré páčky, může dojít k poruše. Nezapomeňte modrou páčkou tonerové kazety otočit, dokud se její horní část nezarovná s výstupkem na kazetě.

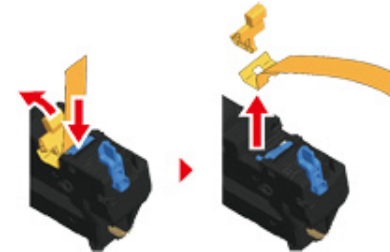
- 6** Uzamykací páčky na fixační jednotce pro odemčení vytáhněte.



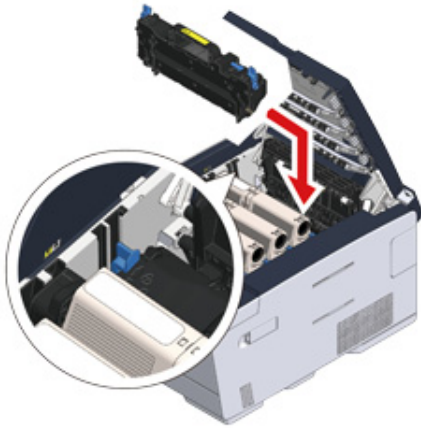
- 7** Fixační jednotku uchopte za držadlo a vytáhněte ji z tiskárny.



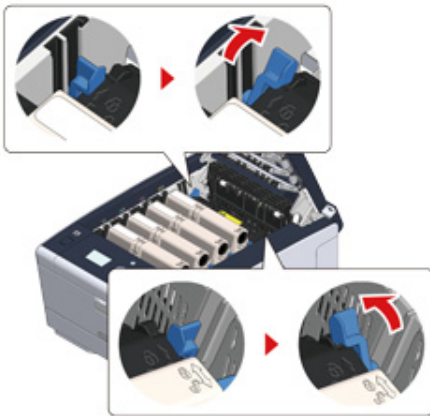
- 8** Stiskněte modrou páčku na fixační jednotce a vyjměte oranžovou bezpečnostní zarážku a fólii.



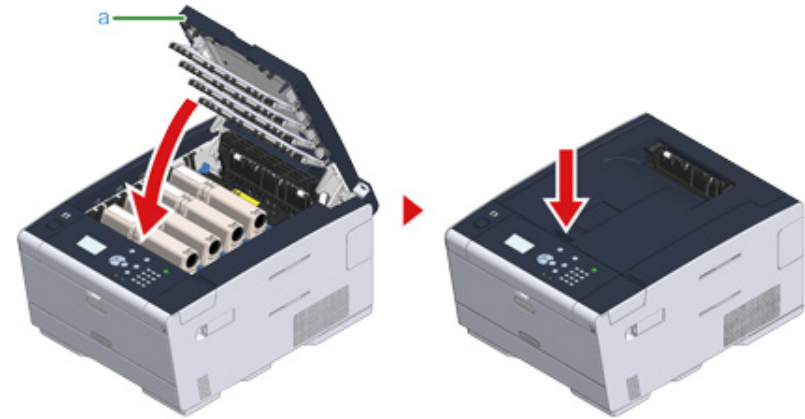
- 9 Přidržte rukojeť fixační jednotky a fixační jednotku zarovnejte s drážkou za tonerovou kazetou; fixační jednotku do přístroje.



- 10 Páčky na fixační jednotce uzamknete zatlačením.



- 11 Pomalu výstupní zásobník (a) zavřete a pro potvrzení zatlačte na střed výstupního zásobníku.



Když chybové hlášení, že je výstupní zásobník otevřený, nezmizí, zkontrolujte, zda je výstupní zásobník bezpečně uzavřen.

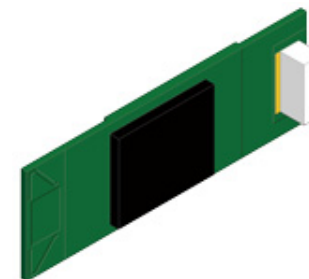
## Instalace volitelného vybavení

Tato část popisuje, jak nainstalovat volitelné vybavení.

- Instalace bezdrátového modulu sítě LAN
- Instalace jednotky dodatečného zásobníku
- Nastavení ovladače tiskárny

### Instalace bezdrátového modulu sítě LAN

Chcete-li používat bezdrátové připojení, nainstalujte modul bezdrátové sítě LAN. Po instalaci nezapomeňte na ovládacím panelu změnit nastavení bezdrátového připojení LAN z možnosti [DISABLE (ZAKÁZAT)] na [ENABLE (POVOLIT )].



- 1 Zkontrolujte, zda je počítač vypnutý a zda je napájecí kabel a všechny ostatní kabely odpojeny.

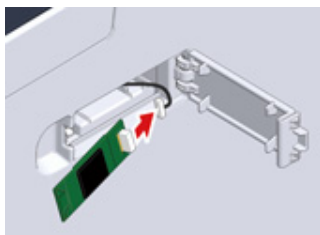


Instalace modulu bezdrátové sítě LAN při zapnutém přístroji může způsobit poruchu přístroje i modulu bezdrátové sítě LAN .

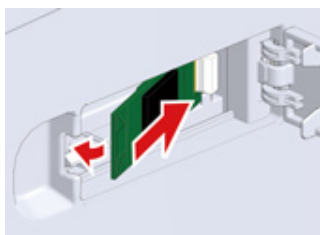
- 2 Otevřete kryt modulu bezdrátové sítě LAN.



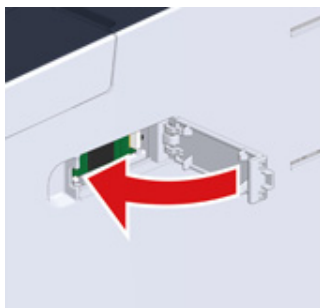
- 3 Vysuňte konektor z krytu a připojte jej k modulu bezdrátové sítě LAN.



- 4 Modul bezdrátové sítě LAN nainstalujte do počítače.



- 5 Zavřete kryt modulu bezdrátové sítě LAN.



Přejděte k části „Připojení napájecího kódu“.



Po připojení bezdrátového modulu se zařízení nemůže k bezdrátové síti LAN připojit.

Povolte nastavení bezdrátového připojení, uvedená v krocích v části „Připojení k bezdrátové síti LAN (pouze, je-li připojen bezdrátový modul sítě LAN)“.

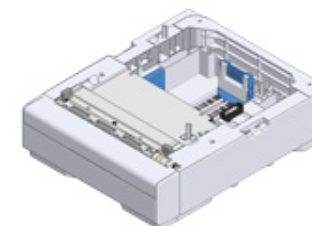
## Instalace jednotky dodatečného zásobníku

Jednotku dodatečného zásobníku připojte tehdy, je-li potřeba vložit větší počet listů nebo papírů.

Nainstalovat je možno až 2 zásobníky.

Po instalaci na ovladači tiskárny nastavte počet zásobníků.

Číslo modelu N36501



 **UPOZORNĚNÍ**

**Hrozí nebezpečí poranění.**



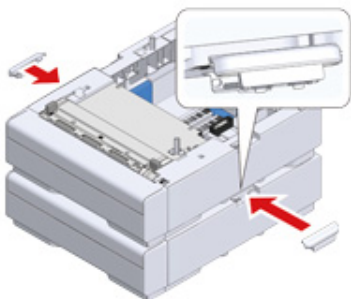
Tento přístroj váží asi 23 kg, proto jej zvedejte ve dvou osobách.

- 1 Zkontrolujte, zda je počítač vypnutý a zda je napájecí kabel a všechny ostatní kabely odpojeny.

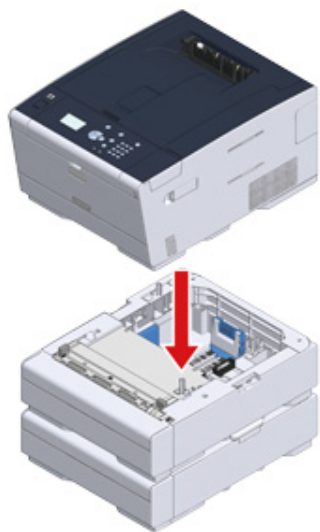


Instalace jednotky dodatečného zásobníku při zapnutém přístroji může způsobit závadu přístroje nebo jednotky dodatečného zásobníku.

- 2 Pokud chcete nainstalovat dva dodatečné zásobníky, spojte je dohromady uzamykacími díly.



- 3 Příklad pomalu nasadíte na jednotku doplňkového zásobníku tak, aby jejich zadní a pravá strana lícovaly.



- 4 Příklad a jednotku doplňkového zásobníku sešroubujte uzamykacími díly.



## Nastavení ovladače tiskárny

Je-li nainstalována jednotka doplňkového zásobníku, nezapomeňte po instalaci ovladače tiskárny nastavit počet zásobníků.

Informace o instalaci ovladače tiskárny naleznete v tématu "Instalace bezdrátového modulu sítě LAN".

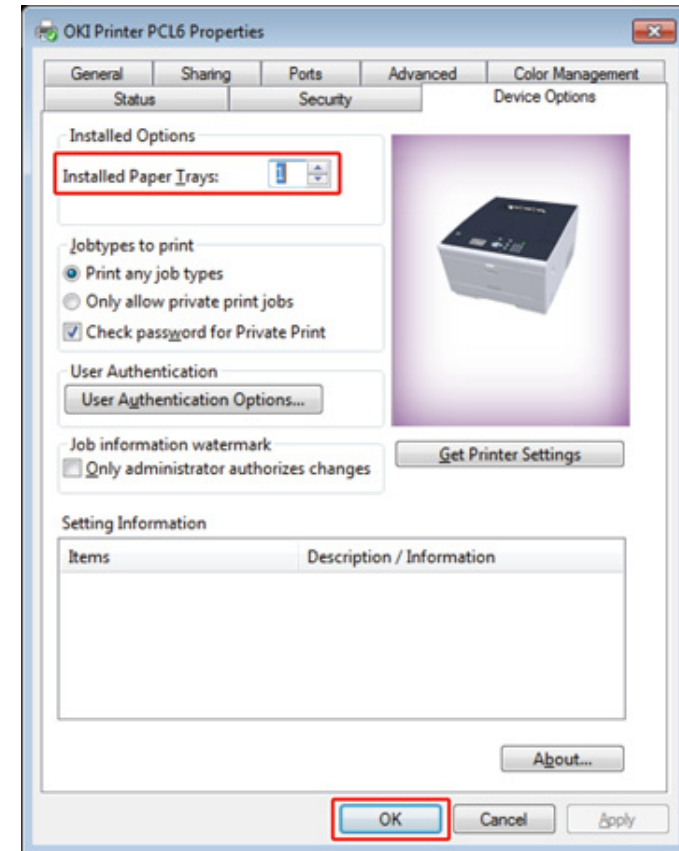


- Pro tento postu se musíte přihlásit k počítači jako správce.
- Pokud se na váš Mac OS vztahují následující podmínky, informace o nainstalované volbě se získávají automaticky získá a nevyžadují nastavení ovladače tiskárny.
  - Je-li přístroj k síti připojen prostřednictvím Bonjour
  - Je-li přístroj připojen prostřednictvím rozhraní USB
  - Je-li volitelné zařízení nainstalováno předtím, než je nainstalován ovladač tiskárny

### • Nastavení doplňkových zásobníků v ovladači tiskárny Windows PCL

- 1 Klikněte na nabídku [Start] a zvolte [Zařízení a tiskárny].
- 2 Klikněte pravým tlačítkem myši na [OKI C532 (OKI C532)] a z nabídky [Printer properties (Vlastnosti tiskárny)] vyberte položku [OKI C532 PCL6 (OKI C532 PCL6)].
- 3 Vyberte kartu [Možnosti zařízení].

- 4 Zadejte celkový počet zásobníků a klikněte na tlačítko [OK].



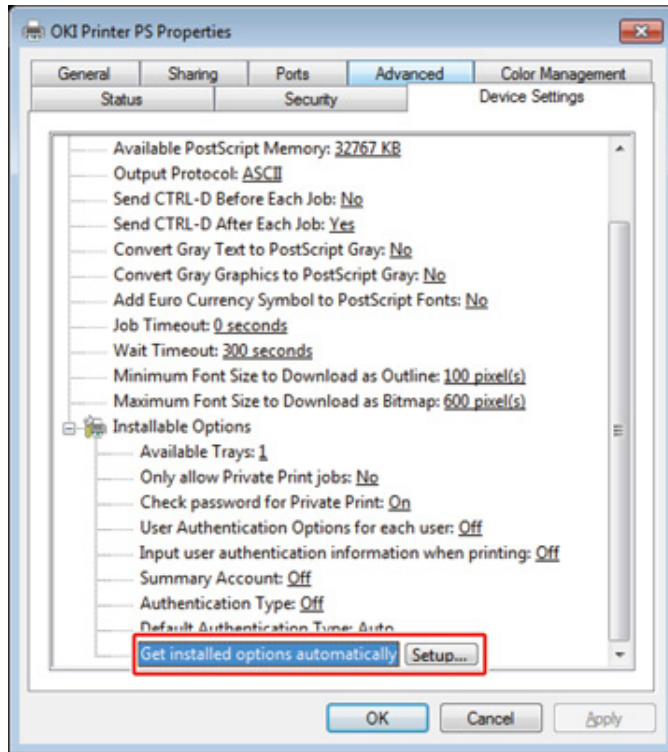
- Pokud používáte připojení k síti TCP/IP, pro automatické nastavení počtu zásobníků klikněte na tlačítko [Get Printer Settings (Zobrazit nastavení tiskárny)].
- U ovladače tiskárny Windows XPS pro nastavení postupujte podle kroků pro ovladač tiskárny Windows PCL.

### • Nastavení doplňkových zásobníků v ovladači tiskárny Windows PS

- 1 Klikněte na nabídku [Start] a zvolte [Zařízení a tiskárny].
- 2 Pravým tlačítkem myši klikněte na položku [OKI C532 (OKI C532)] a z nabídky [Printer properties (Vlastnosti tiskárny)] vyberte možnost [OKI C532 PS (OKI C532 PS)] .



- 3 Vyberte kartu [Nastavení zařízení].
- 4 Na [Instalovatelné možnosti] vyberte [Získat instalované možnosti automaticky] a poté klikněte na tlačítko [Nastavení].

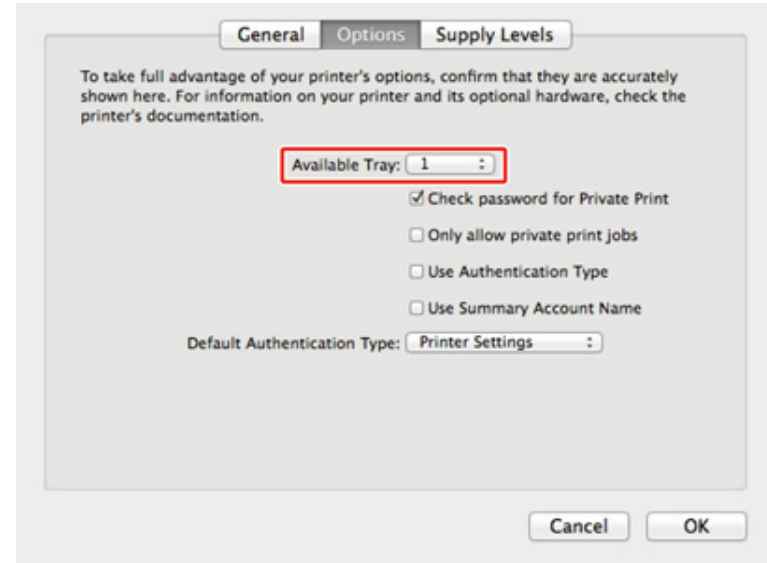


Pokud používáte připojení USB, v nabídce [Instalovatelné možnosti] vyberte celkový počet zásobníků pro [Dostupné zásobníky].

- 5 Klikněte na tlačítko [OK].
- **Nastavení doplňkových zásobníků v ovladači tiskárny Mac OS X**

- 1 Z nabídky Apple vyberte možnost [Předvolby systému].
- 2 Klikněte na tlačítko [Printers & Scanners (Tiskárny a skenery)].

- 3 Vyberte přístroj a klikněte na [Doplňky a spotřební materiál].
- 4 Vyberte kartu [Options (Možnosti)].
- 5 Zadejte celkový počet zásobníků pro [Dostupné zásobníky] a klikněte na tlačítko [OK].



## Připojení napájecího kódu

Zdroj napájení musí splňovat následující podmínky.

AC: 110 až 127V AC (Rozsah 99 až 140V AC) / 220 až 240V AC (Rozsah 198 až 264V AC)

Frekvence: 50/60 Hz  $\pm$  2 %



- Pokud je zdroj napájení nestabilní, použijte napěťový regulátor.
- Maximální spotřeba přístroje je 1220 W (120 V AC) / 1250 W (230 V AC). Zkontrolujte, zda je zdroj napájení dostatečný.
- Použití jednotky UPS (nepřerušitelného zdroje napájení) nebo měniče nezaručuje správnou funkci zařízení. Zdroje nepřerušitelného napájení (UPS) ani měniče proto nepoužívejte.



**VÝSTRAHA**

**Může dojít k úrazu elektrickým proudem.**



- Před připojením a odpojením napájecího kabelu a zemnicího vodiče se ujistěte, zda je stroj vypnutý.
- Nezapomeňte zemnicí vodič připojit k určenému zemnicímu kolíku. Nelze-li tento přístroj nemůže uzemnit, kontaktujte svého prodejce.
- Nezapomeňte zemnicí vodič připojit k uzemněnému vodnímu potrubí, plynovému potrubí, k telefonní lince nebo k hromosvodu.
- Zemnicí vodič nezapomeňte připojit předtím, než napájecí kabel zapojíte do zásuvky. Nezapomeňte také před odpojením zemnicího vodiče odpojit napájecí kabel ze zásuvky.
- Dbejte na to, abyste napájecí kabel zapojovali nebo odpojovali držením za zástrčku.
- Napájecí kabel bezpečně zapojte do zásuvky.
- Napájecí kabel nepřipojujte ani neodpojujte mokřýma rukama.
- Napájecí kabel nainstalujte v místech, kde na něj uživatelé nemohou šlapat, a napájecí kabel nic nepokládejte.
- Napájecí kabel nezamotávejte ani nesvazujte.
- Poškozený napájecí kabel nepoužívejte.
- Zásuvku nepřetěžujte.
- Napájecí kabely tohoto přístroje a jiných elektrických spotřebičů nezapojte do stejné síťové zásuvky. Pokud je napájecí kabel tohoto přístroje připojeno ke stejné zásuvce jako jiné elektrické spotřebiče, zejména klimatizace, kopírka nebo skartovačka, může dojít k selhání tohoto přístroje z důvodu elektrického šumu. Pokud musíte síťový kabel tohoto přístroje zapojit do stejné zásuvky s jinými spotřebiči, použijte komerčně dostupný šumový filtr nebo transformátor pro redukci šumu.
- Použijte napájecí kabel, který je součástí tohoto zařízení, a kabel zapojte přímo do zásuvky. Pro napájení přístroje nepoužívejte kabely jiných spotřebičů.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel. Pokud musíte použít prodlužovací kabel, použijte kabel s jmenovitou hodnotou 15A nebo vyšší.
- Použití prodlužovacího kabelu může způsobit nesprávné funkce tohoto přístroje v důsledku poklesu napájecího napětí.
- Během tisku toto zařízení nevyplínejte ani neodpojujte napájecí kabel .
- Pokud tento přístroj nechcete po delší dobu používat, například kvůli dovolené, cestování nebo z jiných důvodů, napájecí kabel odpojte.
- Napájecí kabel, dodaný s tímto přístrojem, nepoužívejte s jinými produkty.

1 Napájecí kabel zapojte do konektoru napájení.



2 Napájecí kabel zapojte do zásuvky.

## Připojení kabelu LAN/kabelu USB

Používáte-li přístroj jako připojený ke kabelové síti nebo připojený k počítači prostřednictvím kabelu USB, kabel připojte v následujících krocích.

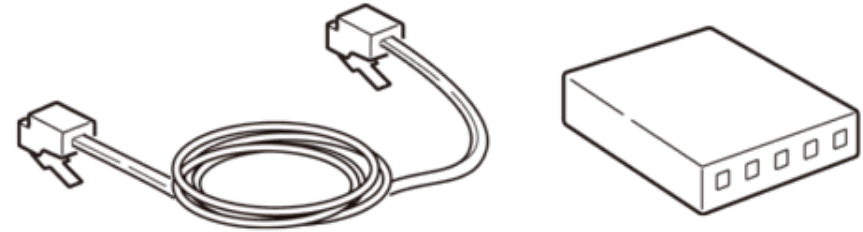
- Připojení kabelu LAN
- Připojení kabelu USB

## Připojení kabelu LAN



Kabel LAN (kategorie 5e nebo vyšší, kroucený dvojčtý, rovný) není dodáván.

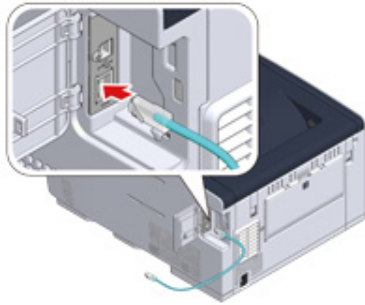
- 1 Připravte si kabel LAN (kategorie 5e nebo vyšší, kroucená dvojlanka, rovný) a rozbočovač.



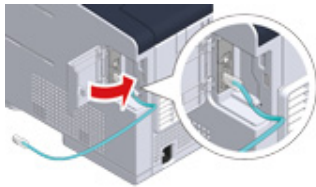
- 2 Zkontrolujte, že zařízení i počítač jsou vypnuty.
- 3 Kryt rozhraní na zadní straně přístroje otevřete zatlačením na jeho střední část.



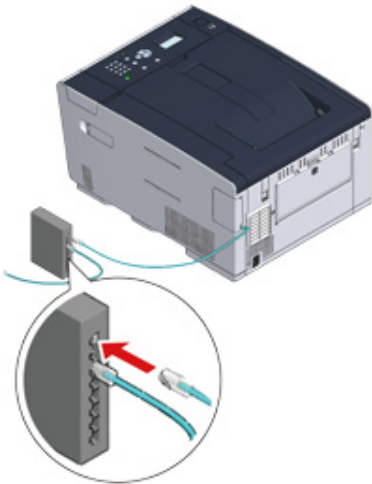
- 4** Zasuňte jeden konec LAN kabelu do konektoru síťového rozhraní.



- 5** Kabel LAN protáhněte pod západkou a potom kryt rozhraní zavřete.



- 6** Druhý konec kabelu LAN vložte do rozbočovače.



Přejít k postupu „Vkládání papíru do zásobníku“.

## Připojení kabelu USB

Kabel USB (Hi-Speed USB 2.0) není dodáván.

- 1** Připravte si kabel USB.



Pokud se chcete připojit ve vysokorychlostním režimu USB 2.0, použijte vysokorychlostní kabel USB 2.0.



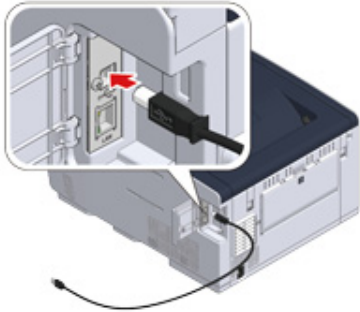
- 2** Zkontrolujte, že zařízení i počítač jsou vypnuty.
- 3** Kryt rozhraní na zadní straně přístroje otevřete zatlačením na jeho střední část.



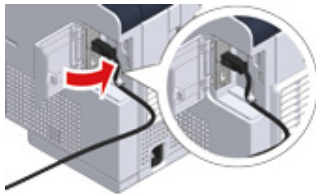
- 4** Připojte jeden konec kabelu USB do konektoru rozhraní USB přístroje.



Kabel USB nevkládejte do konektoru síťového rozhraní. Mohlo by dojít k poruše.



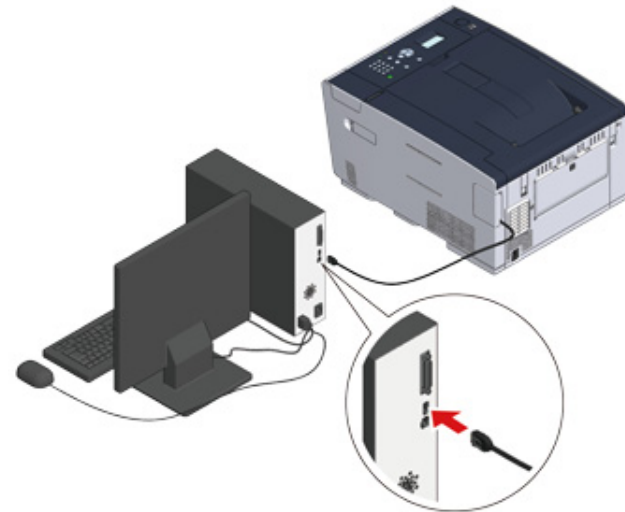
**5** Kabel USB protáhněte pod západkou a potom kryt rozhraní zavřete.



**6** Připojte jeden konec kabelu USB do konektoru rozhraní USB přístroje.



Používáte-li operační systém Windows, nepřipojujte druhý konec kabelu USB k počítači, dokud k tomu nebudete vyzváni na obrazovce během instalace ovladače.



Přejít k postupu „Vkládání papíru do zásobníku“.

## Vkládání papíru do zásobníku

Jako příklad je použit postup vkládání papíru do zásobníku 1.

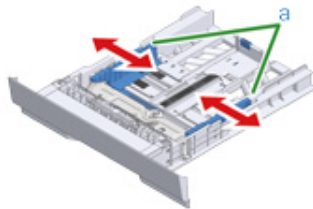
Stejný postup platí i pro zásobníky 2/3 (volitelné).

Další informace o dostupných papíru naleznete v "O typech papíru, které lze vkládat".

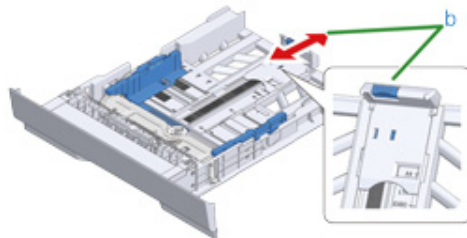
- 1 Vytáhněte kazetu na papír.



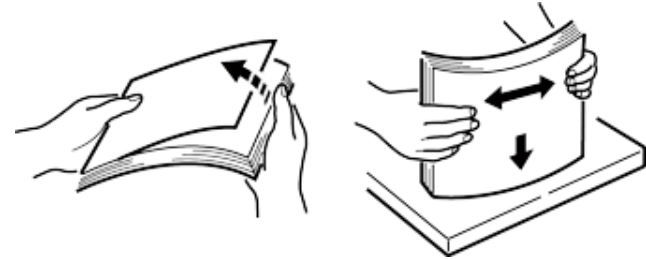
- 2 Vodítko papíru (a) přizpůsobte šířce vkládaného papíru.



- 3 Zarážku papíru (b) přizpůsobte délce vkládaného papíru.



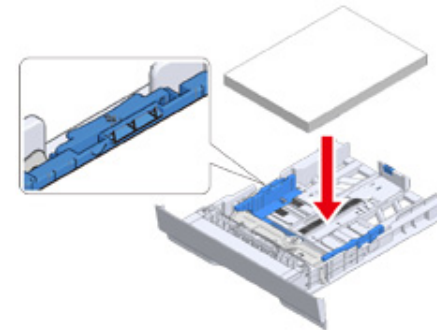
- 4 Dobře stoh papíru provětrejte a srovnejte jeho okraje.



- 5 Vložte papír tiskovou stranou dolů.



Nevkládejte papír nad rysku "▽", která se nachází na vodítku papíru.



- 6 Vložený papír zajistěte vodítkem.

- 7 Kazetu s papírem vraťte do přístroje.  
Zcela do zařízení zatlačte kazetu na papír.





## Nastavení tohoto přístroje

Při prvním spuštění přístroje nebo při inicializaci nastavení jej nastavte s pomocí nutných informací.

- Nastavení jazyka
- Nastavení data a času
- Nastavení hesla správce
- Nastavení sítě
- Zkušební tisk

## Nastavení jazyka

Výchozím továrním jazykem displeje je angličtina. Pro změnu jazyka displeje na jiný než angličtinu postupujte podle následujících kroků.

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko ▼, zvolte [Setting (Nastavení)], a potom stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 2 Jednou stiskněte tlačítko ▲, vyberte možnost [Admin Setup (Nastavení správce)], a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 3 Zadejte heslo správce a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).  
Výchozí nastavení hesla správce je „999999“.  
Na numerické klávesnici zadejte první znak hesla a stiskněte tlačítko ↵ (Enter). Potom zadejte druhý znak hesla a stiskněte tlačítko ↵ (Enter). Stejným způsobem zadejte i zbytek hesla. Po dokončení zadávání hesla stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 4 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Manage Unit (Spravovat jednotku)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 5 Opakovaným stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost [Language Maintenance Setup (Nastavení údržby jazyka)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 6 Zkontrolujte, zda je zvolena možnost [Select Language (Vyberte jazyk)], a potom stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 7 Opakovaným stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte jazyk, který chcete používat, a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 8 Zkontrolujte, zda je nalevo od zvoleného jazyka zobrazeno [\* (\*)].
- 9 Pro návrat na obrazovku [Admin Setup (Nastavení správce)] třikrát stiskněte tlačítko ◀ (Zpět).

## Nastavení data a času

- 1 Pro volbu [Setting (Nastavení)] stiskněte tlačítko ▼ a potom tlačítko ↵ (Enter).
- 2 Stiskem tlačítka ▲ vyberte možnost [Admin Setup (Nastavení správce)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 3 Zadejte heslo správce a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).  
Výchozí nastavení hesla správce je „999999“.
- 4 Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost [User Install (Uživatelská instalace)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 5 Zkontrolujte, zda je zvolena možnost [Time Zone (Časová zóna)], a potom stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 6 Zadejte hodnotu nastavení a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 7 Zkontrolujte, zda je nalevo od nastavené hodnoty zobrazeno [\* (\*)].
- 8 Pro návrat na obrazovku [User Install (Uživatelská instalace)] a stiskněte tlačítko ◀ (Zpět).
- 9 Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost [Time Setup (Nastavení času)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 10 Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost [Manual Setup (Ruční nastavení)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 11 Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼, nebo na numerické klávesnici zadejte měsíc, den, rok a čas, a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 12 Hodnoty nastavení jsou aktualizovány.
- 13 Pro návrat na obrazovku [Ready To Print (Připraveno k tisku)] stiskněte tlačítko ◀ (Zpět).

## Nastavení hesla správce

Výchozí nastavení hesla správce je „999999“.

Pro zvýšení bezpečnosti doporučujeme heslo správce změnit. Heslo správce nastavte s použitím 6 až 12 alfanumerických znaků.









Dbejte na to, abyste nezapomněli heslo nastavit.

- 1 Pro volbu [Setting (Nastavení)] stiskněte tlačítko ▼ a potom tlačítko ↵ (Enter).
- 2 Opakovaným stiskem tlačítka ▲ vyberte možnost [Admin Setup (Nastavení správce)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 3 Zadejte heslo správce a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).  
Výchozí nastavení hesla správce je „999999“.
- 4 Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost [Manage Unit (Spravovat jednotku)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 5 Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost [Admin Password (Heslo správce)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 6 Zadejte nové heslo a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 7 Pro kontrolu zadejte heslo znovu, a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 8 Hodnota nastavení se aktualizuje, a obrazovka se vrátí na obrazovku [Admin Setup (Nastavení správce)].
- 9 Pro návrat na obrazovku [Ready To Print (Připraveno k tisku)] stiskněte tlačítko ◀ (Zpět).

## Nastavení sítě

Protože jsou síťová nastavení při používání přístroje vyžadována, musíte síť nastavit co nejdříve.

Nastavení pro připojení ke kabelové síti je popsáno v této části. Informace o připojení k bezdrátové síti naleznete v části „Připojení k bezdrátové síti LAN (pouze, je-li připojen bezdrátový modul sítě LAN)“.

- 1 Pro volbu [Setting (Nastavení)] stiskněte tlačítko ▼ a potom tlačítko  (Enter).
- 2 Opakovaným stiskem tlačítka ▲ vyberte možnost [Admin Setup (Nastavení správce)] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 3 Zadejte heslo správce a stiskněte tlačítko  (Enter).  
Výchozí nastavení hesla správce je „999999“.
- 4 Zkontrolujte, zda bylo správně dokončeno zapojení kabelů.
- 5 Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost [Network Menu (Nabídka sítě)] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 6 Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost [Network Setup (Nastavení sítě)] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 7 Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost [Network Setting (Nastavení sítě)] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 8 Nastavte adresu IP. Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost [IP Address Set (Nastavení adresy IP)] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 9 Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost [Auto (Auto)] a stiskněte tlačítko  (Enter).



Při volbě [Manual (Ruční)], zkontrolujte následující hodnoty, zadané vaším poskytovatelem nebo správcem sítě.

Adresa IP

Maska podsítě

Výchozí brána

Server DNS (Primární)

Server DNS (Sekundární)

Server WINS (Primární)

Server WINS (Sekundární)

Pro nastavení [Manual (Ruční)] stiskněte pro návrat na obrazovku [Network Setting (Nastavení sítě)] tlačítko ◀ (Zpět) a potom hodnoty zadejte jednu po druhé.

- 10 Pro návrat na obrazovku [Ready To Print (Připraveno k tisku)] stiskněte tlačítko ◀ (Zpět).

## Zkušební tisk

Po dokončení nastavení je zkontrolujte vytištěním zkušební stránky.

- 1 Pro volbu [Setting (Nastavení)] stiskněte tlačítko ▼ a potom tlačítko ↵ (Enter).
- 2 Pro volbu [Reports (Výkazy)] stiskněte tlačítko ▲ a potom tlačítko ↵ (Enter).
- 3 Stiskem tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost [Configuration (Konfigurace)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 4 Po zobrazení textu [Execute (Provést)] stiskněte tlačítko ↵ (Enter).  
Pokud zkušební stránku vytisknout nechcete, stiskem tlačítka ◀ (Zpět) zkušební tisk zrušte a vraťte se do předchozí nabídky.
- 5 Obrazovka se vrátí na obrazovku [Ready To Print (Připraveno k tisku)].

## Připojení k bezdrátové síti LAN (pouze, je-li připojen bezdrátový modul sítě LAN)

- Před připojením k bezdrátové síti LAN
- Povolení připojení k bezdrátové síti LAN
- Připojení k přístupovému bodu (Infrastruktura)
- Připojení k přístroji napřímo

### Před připojením k bezdrátové síti LAN



- Bezdrátová síť (Infrastruktura) a Bezdrátová síť (Režim AP) nelze povolit současně.
- Pokud se přístroj používá v prostředí bezdrátové sítě, nepřejde do režimu hlubokého spánku, ale do režimu spánku.
- V blízkosti přístroje neumisťujte žádné elektrické výrobky, které emitují rádiové vlny krátkého dosahu (například mikrovlnnou troubu nebo digitální bezdrátový telefon).
- Komunikační rychlost bezdrátového připojení k síti LAN může být v závislosti na prostředí nižší než u kabelové sítě LAN nebo USB připojení. Chcete-li tisknout velká data, jako například fotografií, doporučujeme tisknout prostřednictvím kabelové sítě LAN nebo připojení USB.

### Připojení k přístupovému bodu

Před připojením tohoto přístroje k přístupovému bodu bezdrátové sítě LAN zkontrolujte následující položky.



- 1 Zkontrolujte, zda váš přístupový bod bezdrátové sítě LAN odpovídá následujícím požadavkům.

Osnovy: IEEE 802.11 a/b/g/n

Metoda přístupu: Režim infrastruktury

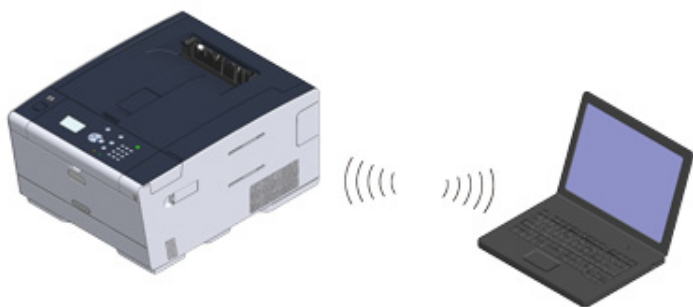
- 2** Zkontrolujte, zda přístupový bod bezdrátové sítě LAN podporuje WPS. Pokud WPS podporuje, podle návodu k obsluze, dodaného v přístupovém bodu bezdrátové sítě LAN nebo jiných dokumentů zkontrolujte SSID a šifrovací klíč.



- SSID je také nazýván síťovým názvem ESSID nebo ESS-ID.
- Šifrovací klíč je také nazýván síťovým klíčem, bezpečnostním klíčem, heslem nebo předsdíleným klíčem.

## Připojení k přístroji napřímo

Přístroj můžete použít jako přístupový bod bezdrátové sítě pro přímé připojení bezdrátových zařízení (počítače, tablety, chytré telefony atd.). Zkontrolujte následující položky.



- 1** Zkontrolujte, zda vaše bezdrátová zařízení splňují následující požadavky.  
Osnovy: IEEE 802.11 b/g/n  
Zabezpečení: WPA2-PSK(AES)
- 2** Zkontrolujte, zda vaše bezdrátová zařízení podporují WPS-PBC (tlačítko).



Pokud si nejste jisti, zda zařízení WPS-PBC podporuje, po zapnutí přístroje proveďte ruční připojení.

## Povolení připojení k bezdrátové síti LAN

Připojení k bezdrátové síti LAN je zakázáno ve výchozím nastavení. Chcete-li používat připojení k bezdrátové síti LAN, v Nastavení správce povolte bezdrátové připojení.

- 1** Zkontrolujte, zda je zařízení zapnuto.
- 2** Opakovaně stiskněte tlačítko ▼, zvolte [Setting (Nastavení)], a potom stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 3** Jednou stiskněte tlačítko ▲, vyberte možnost [Admin Setup (Nastavení správce)], a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 4** Zadejte heslo správce a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).



Výchozí nastavení hesla správce je „999999“. Pokud bylo heslo správce změněno, zadejte aktualizované heslo.

- 5** Stiskem tlačítka ▲ vyberte možnost [User Install (Uživatelská instalace)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 6** Pro volbu [Wireless Module (Bezdrátový modul)] stiskněte tlačítko ▲ a potom tlačítko ↵ (Enter).
- 7** Stiskem tlačítka nebo ▲ vyberte možnost [Enable (Povolit)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 8** Zkontrolujte, zda je nalevo od položky [Enable (Povolit)] zobrazeno [\* (\*)], a potom stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 9** Tlačítko ◀ (Zpět) mačkejte, dokud se nezobrazí výchozí obrazovka.
- 10** Přístroj vypnete stiskem tlačítka napájení.
- 11** Přejděte do části „Připojení k přístupovému bodu“.

## Připojení k přístupovému bodu (Infrastruktura)



- Tento přístroj nainstalujte v místě s dobrým výhledem a v blízkosti přístupového bodu bezdrátové sítě. (Navrhujeme, aby vzdálenost mezi přístrojem a bezdrátovým zařízením byla 30 nebo méně metrů.)
- Pokud se mezi přístrojem a bezdrátovými přístupovými body sítě LAN nachází kovová překážka, hliníkový rám nebo železobetonová zeď, může být navázání spojení obtížnější.
- Venkovní použití IEEE802.11a (W52/W53) je zakázáno Zákonem o telekomunikacích.IEEE802.11a (W52/W53) používejte pouze uvnitř.

### • Připojení prostřednictvím WPS

Pokud přístupový bod bezdrátového připojení LAN WPS podporuje, můžete se k bezdrátové síti LAN připojit prostřednictvím tlačítka WPS.

### • Výběr bezdrátového přístupového bodu LAN pro připojení z ovládacího panelu

Pokud přístupový bod bezdrátové sítě WPS nepodporuje, můžete zadat přístupový bod bezdrátové sítě LAN, který chcete pro navázání připojení použít, výběrem přístupového bodu bezdrátové sítě LAN, které tiskárna detekovala.

### • Manuální nastavení připojení z ovládacího panelu

Pro připojení k bezdrátové síti LAN zadejte manuálně informace o bezdrátovém přístupovém bodu sítě LAN (SSID, metodu šifrování a šifrovací klíč).

## Připojení prostřednictvím WPS


Pokud přístupový bod bezdrátové LAN podporuje WPS, můžete se k bezdrátové síti LAN snadno připojit pomocí tlačítka snadné nastavení (tlačítko WPS).

- 1 Pozici tlačítka WPS zkontrolujte podle návodu k obsluze, obsaženého v přístupovém bodu bezdrátové sítě LAN nebo v jiném dokumentu.
- 2 Zkontrolujte, zda se bezdrátový přístupový bod k síti LAN spustí a funguje správně.
- 3 Zapněte zařízení.



Zkontrolujte, zda je na obrazovce se zobrazeno „Chcete nastavit bezdrátové připojení?“, a je-li vybrána možnost [Yes (Ano)], stiskněte tlačítko (Enter) a přejděte ke kroku 6.


- 4 Opakovaně stiskněte tlačítko ▼, zvolte [Setting (Nastavení)], a potom stiskněte tlačítko (Enter).
  - 5 Opakovaně stiskněte tlačítko ▲, zvolte [Wireless(Infrastruktura) Setting (Nastavení bezdrátové sítě (Infrastruktura))], a potom stiskněte tlačítko (Enter).
  - 6 Zadejte heslo správce a stiskněte tlačítko (Enter).  
Výchozí nastavení hesla správce je „999999“.Pokud bylo heslo správce změněno, zadejte aktualizované heslo.  
Zpráva [It is not possible to use the Wireless(AP Mode) at the same time (Použití možnosti Bezdrátová síť (Režim AP) současně není možné)] se zobrazí přibližně na pět sekund.
  - 7 Vyberte možnost [Enable (Povolit)] a stiskněte tlačítko (Enter).
  - 8 Pokud vaše prostředí vyžaduje ruční nastavení adresy IP, pro volbu možnosti [Network Setting (Nastavení sítě)] stiskněte tlačítko ▼ a potom tlačítko (Enter).Pokud ji není nutno nastavit ručně, přejděte ke kroku 12.
  - 9 Pro volbu [Manual (Ruční)] v nastavení [Wireless (infrastruktura) (Bezdrátové (infrastruktura))] stiskněte tlačítko ▼ a potom tlačítko (Enter).
  - 10 Podle pokynů na obrazovce nastavte adresu IP, masku podsítě, výchozí bránu a v6 DHCP.
- 
- Na hodnotu nastavení se zeptejte správce sítě nebo poskytovatele.
- 11 Po dokončení nastavení [Wireless (infrastruktura) (Bezdrátové (infrastruktura))] stiskněte tlačítko [Close (Zavřít)] a pak stiskněte tlačítko (Enter).  
Bez stisku možnosti [Close (Zavřít)] se za chvíli automaticky přepne.
  - 12 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Automatic setup (WPS) (Automatické nastavení (WPS))] a stiskněte tlačítko (Enter).
  - 13 Stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [WPS-PBC (WPS-PBC)] a stiskněte tlačítko (Enter).

**14** Po zobrazení dotazu [Execute push-button method? (Provést metodu stisknutí tlačítka?)] vyberte možnost [Yes (Ano)] a stiskněte tlačítko  (Enter).

Přístroj začne vyhledávat bezdrátové přístupové body sítě LAN. Na obrazovce se zobrazí zpráva [Running pushbutton method... (Provádění stisknutí tlačítka...)]. Dokud je zpráva zobrazena, stiskněte a podržte tlačítko WPS na přístupovém bodu bezdrátové sítě.



Je-li v provozu WPS, nemůžete ovládat panel.

Po zobrazení dotazu [WPS connection successful. (Připojení WPS proběhlo úspěšně.)] vyberte možnost [Close (Zavřít)] a stiskněte tlačítko  (Enter).



- Pokud se zobrazí zpráva [Connection failed. Timeout (Připojení se nezdařilo. Prodleva)], opakujte postup od kroku 14.
- V případě stisknutí několika WPS tlačítek v téměř stejný okamžik na dvou nebo více bezdrátových přístupových bodech LAN se zobrazí [Překrývání] a spojení se nenaváže. Vyčkejte okamžik a zkuste to znovu.

**15** Pokud se v pravém horním rohu výchozí obrazovky zobrazí symbol antény, je připojení navázáno správně.



Na některých obrazovkách se symbol antény zobrazit nemusí.

## Výběr bezdrátového přístupového bodu LAN pro připojení z ovládacího panelu

Pokud bezdrátový LAN přístupový bod nepodporuje WPS, můžete pro navázání spojení zvolit bezdrátový přístupový bod k LAN, z přístrojem nalezených bezdrátových přístupových bodů v síti LAN. V takovém případě musíte zadat šifrovací klíč.

**1** Zkontrolujte SSID a šifrovací klíč podle návodu k použití, který je součástí bezdrátového přístupového bodu, nebo jiné dokumenty, a informaci si запиšte.



WPA2 EAP a WPA-EAP nelze nastavit na dotykovém panelu. Nastavte je z webové stránky tohoto přístroje.



Open the Web Page of This Machine (Pokročilý návod)




- SSID je také nazýván síťovým názvem ESSID nebo ESS-ID.
- Šifrovací klíč je také nazýván síťovým klíčem, bezpečnostním klíčem, heslem nebo Předsdíleným klíčem.



**2** Zkontrolujte, zda se bezdrátový přístupový bod k síti LAN spustí a funguje správně.


**3** Zapněte zařízení.



Zkontrolujte, zda je na obrazovce se zobrazeno „Chcete nastavit bezdrátové připojení?“, a je-li vybrána možnost [Yes (Ano)], stiskněte tlačítko  (Enter) a přejděte ke kroku 6.

**4** Opakovaně stiskněte tlačítko , zvolte [Setting (Nastavení)], a potom stiskněte tlačítko  (Enter).



**5** Opakovaně stiskněte tlačítko , zvolte [Wireless(Infrastructure) Setting (Nastavení bezdrátové sítě (Infrastruktura))], a potom stiskněte tlačítko  (Enter).

**6** Zadejte heslo správce a stiskněte tlačítko  (Enter).

Výchozí nastavení hesla správce je „999999“. Pokud bylo heslo správce změněno, zadejte aktualizované heslo.

Zpráva [It is not possible to use the Wireless(AP Mode) at the same time (Použití možnosti Bezdrátová síť (Režim AP) současně není možné)] se zobrazí přibližně na pět sekund.

**7** Vyberte možnost [Enable (Povolit)] a stiskněte tlačítko  Enter.

**8** Pokud vaše prostředí vyžaduje ruční nastavení adresy IP, pro volbu možnosti [Network Setting (Nastavení sítě)] stiskněte tlačítko  a potom tlačítko  (Enter). Pokud ji není nutno nastavit ručně, přejděte ke kroku 12.


**9** Pro volbu [Manual (Ruční)] v nastavení [Wireless (infrastructure) (Bezdrátové (infrastruktura))] stiskněte tlačítko  a potom tlačítko  (Enter).

**10** Podle pokynů na obrazovce nastavte adresu IP, masku podsítě, výchozí bránu a v6 DHCP.




Na hodnotu nastavení se zeptejte správce sítě nebo poskytovatele.




- 11** Po dokončení nastavení [Wireless (infrastructure) (Bezdrátové (infrastruktura))] stiskněte tlačítko [Close (Zavřít)] a pak stiskněte tlačítko  (Enter).



Bez stisku možnosti [Close (Zavřít)] se za chvíli automaticky přepne.

- 12** Opakovaně stiskněte tlačítko ▼, zvolte [Wireless Network Selection (Volba bezdrátové sítě)] a potom stiskněte tlačítko  (Enter).


Přístroj začne vyhledávat bezdrátové přístupové body sítě LAN. Chvilí počkejte.

- 13** Vyberte přístupový bod bezdrátové sítě LAN, k němuž se chcete připojit, a stiskněte tlačítko  (Enter).



Pokud se zobrazí jen [Ruční nastavení] nebo v seznamu není SSID bezdrátového LAN přístupového bodu, který chcete použít, proveďte nastavení dle postupu v "Manuální nastavení připojení z ovládacího panelu".

Zobrazí se vstupní obrazovka šifrovacího klíče vhodného pro šifrování zvoleného přístupového bodu bezdrátové sítě LAN.

- 14** Zadejte šifrovací klíč a stiskněte tlačítko  (Enter).



Šifrovací klíč se liší v závislosti na přístupovém bodu bezdrátové sítě LAN nebo zabezpečení.

- Pokud se zobrazí zpráva [WPA Pre-shared Key (Předsdílený klíč WPA)]


Položka	Popis
Zabezpečení	WPA/WPA2-PSK
Šifrovací klíč	Zadejte předsdílený klíč.


- Zobrazí-li se zpráva [WPA Key (Klíč WPA)]

Položka	Popis
Zabezpečení	WEP
Šifrovací klíč	Zadejte klíč WEP.

- Pokud se neuplatní ani jeden z výše uvedených dvou postupů

Položka	Popis
Zabezpečení	Zakázat
Šifrovací klíč	Není nutná žádná položka.

- 15** Pokud je zobrazené SSID stejné jako to, které jste zaškrtnuli v kroku 1, vyberte položku [Yes (Ano)] a stiskněte tlačítko  (Enter).

Po zobrazení dotazu „Připojení proběhlo úspěšně.“ vyberte možnost [Close (Zavřít)] a stiskněte tlačítko  (Enter).

Pokud se zobrazí zpráva "Připojení se nezdařilo", opakujte postup od kroku 5.

- 16** Pokud se v pravém horním rohu výchozí obrazovky zobrazí symbol antény, je připojení navázáno správně.



Na některých obrazovkách se symbol antény zobrazit nemusí.

## Manuální nastavení připojení z ovládacího panelu


Pro připojení k bezdrátové síti LAN nastavte informace o přístupovém bodu bezdrátové sítě LAN (SSID, metodu šifrování a šifrovací klíč) ručně.

- 1 SSID, šifrovací klíč a metodu šifrování zkontrolujte podle návodu k použití, který je součástí bezdrátového přístupového bodu, nebo v jiných dokumentech, a informaci si zapište.



Pokud je metoda šifrování WPA-EAP nebo WPA2-EAP, proveďte nastavení z webové stránky přístroje.

Pro podrobné informace otevřete webovou stránku tohoto přístroje a klikněte na položky [Nastavení správc] > [Sít] > [Nastavení bezdrátové komunikace] > [Ruční nastavení].

-  Open the Web Page of This Machine (Pokročilý návod)






- SSID se také nazývá síťovým názvem ESSID nebo ESS-ID.
- Šifrovací klíč se také nazývá síťový klíč, bezpečnostní klíč, heslo nebo Předsdílený klíč.

- 2 Zkontrolujte, zda se bezdrátový přístupový bod k síti LAN spustí a funguje správně.

- 3 Zapněte zařízení.



Zkontrolujte, zda je na obrazovce se zobrazeno „Chcete nastavit bezdrátové připojení?“, a je-li vybrána možnost [Yes (Ano)], stiskněte tlačítko  (Enter) a přejděte ke kroku 6.

- 4 Opakovaně stiskněte tlačítko ▼, zvolte [Setting (Nastavení)], a potom stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 5 Opakovaně stiskněte tlačítko ▲, zvolte [Wireless(Infrastructure) Setting (Nastavení bezdrátové sítě (Infrastruktura))], a potom stiskněte tlačítko ↵ (Enter).
- 6 Zadejte heslo správce a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).  
Výchozí nastavení hesla správce je „999999“. Pokud bylo heslo správce změněno, zadejte aktualizované heslo.  
Zpráva [It is not possible to use the Wireless(AP Mode) at the same time (Použití možnosti Bezdrátová síť (Režim AP) současně není možné)] se zobrazí přibližně na pět sekund.
- 7 Vyberte možnost [Enable (Povolit)] a stiskněte tlačítko ↵ Enter.
- 8 Pokud vaše prostředí vyžaduje ruční nastavení adresy IP, pro volbu možnosti [Network Setting (Nastavení sítě)] stiskněte tlačítko ▼ a potom tlačítko ↵ (Enter). Pokud ji není nutno nastavit ručně, přejděte ke kroku 12.
- 9 Pro volbu [Manual (Ruční)] v nastavení [Wireless (infrastruktura) (Bezdrátové (infrastruktura))] stiskněte tlačítko ▼ a potom tlačítko ↵ (Enter).
- 10 Podle pokynů na obrazovce nastavte adresu IP, masku podsítě, výchozí bránu a v6 DHCP.  
  
Na hodnotu nastavení se zeptejte správce sítě nebo poskytovatele.
- 11 Po dokončení nastavení [Wireless (infrastruktura) (Bezdrátové (infrastruktura))] stiskněte tlačítko [Close (Zavřít)] a pak stiskněte tlačítko ↵ (Enter).  
  
Bez stisku možnosti [Close (Zavřít)] se za chvíli automaticky přepne.
- 12 Opakovaně stiskněte tlačítko ▼, zvolte [Wireless Network Selection (Volba bezdrátové sítě)] a potom stiskněte tlačítko ↵ (Enter).  
Přístroj začne vyhledávat bezdrátové přístupové body sítě LAN. Chvilku počkejte.
- 13 Vyberte položku [Manual Setup (Ruční nastavení)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).

- 14 Zadejte SSID, které jste zaškrtnuli v kroku 1, a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).



V SSID se rozlišují malá a velká písmena. Zadejte SSID správně.

- 15 Vyberte metodu šifrování, kterou jste zaškrtnuli v kroku 1, a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).



Šifrovací klíč se liší v závislosti na přístupovém bodu bezdrátové sítě LAN nebo zabezpečení.

- 16 Postup závisí na metodě šifrování, kterou jste vybrali v kroku 15.

Pokud jste vybrali možnost [WPA/WPA2-PSK (WPA/WPA2-PSK)], vyberte [TKIP/AES (TKIP/AES)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter). Potom zadejte předsdílený klíč a vyberte tlačítko [Next (Další)].

Pokud jste vybrali možnost [WPA2-PSK (WPA2-PSK)], vyberte [AES (AES)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter). Potom zadejte předsdílený klíč a vyberte tlačítko [Next (Další)].

Pokud jste vybrali možnost [WEP (WEP)], zadejte klíč WEP a stiskněte tlačítko [Next (Další)].

- 17 Pokud je zobrazená hodnota stejná jako ta, kterou jste zaškrtnuli v kroku 1, vyberte položku [Yes (Ano)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).



Přístrojí potvrzává nalezení přístupového bodu bezdrátové sítě LAN zhruba 30 vteřin.

Pokud obrazovka označuje, že připojení bylo navázáno, vyberte možnost [Close (Zavřít)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).

Pokud obrazovka označuje, že se připojení nezdařilo, stiskněte tlačítko [Close (Zavřít)] a vraťte se ke kroku 5.

- 18 Pokud se v pravém horním rohu výchozí obrazovky zobrazí symbol antény, je připojení navázáno správně.



Na některých obrazovkách se symbol antény zobrazit nemusí.

- **Pokud je bezdrátové připojení k síti LAN nestabilní**

Je-li připojení k bezdrátové síti LAN nestabilní, přečtěte si upozornění v části „Před připojením k bezdrátové síti LAN“ a potom změňte pozice přístroje a přístupového

bodů bezdrátové sítě LAN. Pokud řešení nenaleznete ani po přečtení upozornění, umístěte přístroj a přístupový bod bezdrátové sítě LAN blíž k sobě.

## Připojení k přístroji napřímo

Bezdrátová síť LAN (režim AP) přímo připojuje bezdrátová zařízení (počítače, tablety, chytré telefony atd.) k počítači bez použití bezdrátového přístupového bodu sítě LAN.



- Pokud se mezi přístrojem a bezdrátovými zařízeními nachází kovová překážka, hliníkový rám nebo železobetonová zeď, může být navázání spojení obtížnější.
- Prostřednictvím bezdrátové sítě LAN (režim AP) je možno k počítači připojit až čtyři zařízení. Páté zařízení bude odmítnuto.

### • Automatické připojení (tlačítko)

Pokud vaše bezdrátová zařízení připojení WPS-PBC (tlačítko) podporují, můžete je prostřednictvím tlačítka WPS připojit k bezdrátové síti LAN (Režim AP).

### • Ruční nastavení

Pokud vaše bezdrátová zařízení připojení WPS-PBC (tlačítko) nepodporují, můžete pro připojení k bezdrátové síti LAN (Režim AP) zadat [SSID (SSID)] a [Password (Heslo)] přístroje ve svých bezdrátových zařízeních.

## Automatické připojení (tlačítko)

Pokud vaše bezdrátová zařízení připojení WPS-PBC (tlačítko) podporují, můžete se k bezdrátové síti LAN (Režim AP) připojit prostřednictvím tlačítka WPS.

**1** Pozici tlačítka WPS na svém bezdrátovém zařízení zkontrolujte podle návodu k zařízení.











**2** Zapněte zařízení.



Pokud se zobrazí dotaz „Chcete nastavit bezdrátové připojení?“, vyberte možnost [No (Do not show next time) (Ne (příště nezobrazovat))].

**3** Pro volbu [Setting (Nastavení)] stiskněte tlačítko ▼ a potom tlačítko ↵ (Enter).

**4** Opakovaným stiskem tlačítka ▲ vyberte možnost [Admin Setup (Nastavení správce)] a stiskněte tlačítko ↵ (Enter).

- 5 Zadejte heslo správce a stiskněte tlačítko  (Enter).  
Výchozí nastavení hesla správce je „999999“. Pokud bylo heslo správce změněno, zadejte aktualizované heslo.
- 6 Stiskem tlačítka  vyberte možnost [Network Menu (Nabídka sítě)] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 7 Stiskem tlačítka  vyberte možnost [Network Setup (Nastavení sítě)] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 8 Stiskněte tlačítko , zvolte [Wireless(AP Mode) Setting (Nastavení bezdrátové sítě (Režim AP))], a potom stiskněte tlačítko  (Enter).  
Zpráva [It is not possible to use the Wireless(infrastructure) at the same time (Použití možnosti Bezdrátová síť (infrastruktura) současně není možné)] se zobrazí přibližně na pět sekund.
- 9 Vyberte možnost [Enable (Povolit)] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 10 Stiskem tlačítka  vyberte možnost [Automatic Setup (Pushbutton) (Automatické nastavení (Tlačítko))] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 11 Zobrazí-li se text [Pushbutton method (stisknutí tlačítka)], vyberte [Yes (Ano)].
- 12 Pro připojení k počítači spusťte operaci WPS-PBC (tlačítko) na bezdrátovém zařízení.  
Po zobrazení následující obrazovky je nastavení bezdrátové sítě LAN dokončeno. V případě selhání připojení postupujte podle kroků v kapitole "Ruční nastavení" a zkuste to znovu.















## Ruční nastavení

Pokud vaše bezdrátová zařízení připojení WPS-PBC (tlačítko) nepodporují, můžete pro připojení k bezdrátové síti LAN zadat [SSID (SSID)] a [Password (Heslo)] přístroje ve svých bezdrátových zařízeních.

- 1 Zapněte zařízení.



Pokud se zobrazí dotaz „Chcete nastavit bezdrátové připojení?“, vyberte možnost [No (Do not show next time) (Ne (příště nezobrazovat))].

- 2 Pro volbu [Setting (Nastavení)] stiskněte tlačítko  a potom tlačítko  (Enter).
- 3 Opakovaným stiskem tlačítka  vyberte možnost [Admin Setup (Nastavení správce)] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 4 Zadejte heslo správce a stiskněte tlačítko  (Enter).  
Výchozí nastavení hesla správce je „999999“.
- 5 Stiskem tlačítka  vyberte možnost [Network Menu (Nabídka sítě)] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 6 Stiskem tlačítka  vyberte možnost [Network Setup (Nastavení sítě)] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 7 Stiskněte tlačítko , zvolte [Wireless(AP Mode) Setting (Nastavení bezdrátové sítě (Režim AP))], a potom stiskněte tlačítko  (Enter).  
Zpráva [It is not possible to use the Wireless(AP Mode) at the same time (Použití možnosti Bezdrátová síť (Režim AP) současně není možné)] se zobrazí přibližně na pět sekund.
- 8 Vyberte možnost [Enable (Povolit)] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 9 Stiskem tlačítka  vyberte možnost [Manual Setup (Ruční nastavení)] a stiskněte tlačítko  (Enter).
- 10 Zkontrolujte [SSID (SSID)] a [Password (Heslo)] přístroje.
- 11 Pro připojení přístroje a vašeho bezdrátového zařízení zadejte [SSID (SSID)] a [Password (Heslo)] přístroje, které jste zkontrolovali v kroku 10.

## Instalace ovladače a softwaru do počítače

Ovladač tiskárny do počítače nainstalujte z "DVD-ROM se softwarem".

Ve stejnou dobu je možno instalovat i jiný obslužný software.

- Pro operační systém Windows
- Pro operační systém Mac OS X

### Pro operační systém Windows

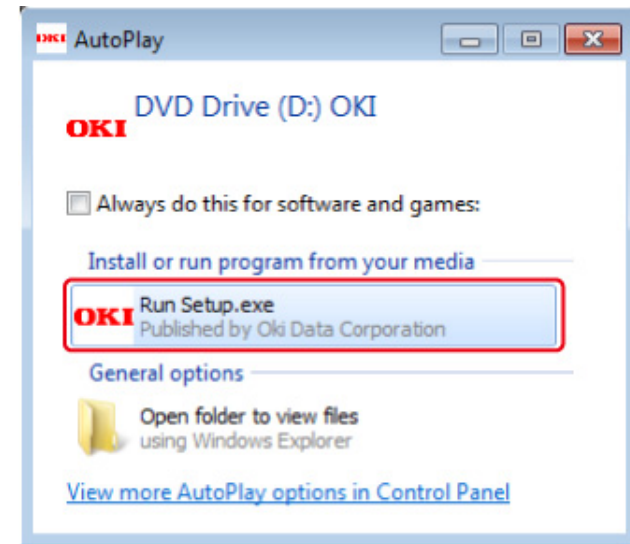
Zařízení a počítač propojte prostřednictvím síťového kabelu nebo kabelu USB a zahajte instalaci.



Před zahájením instalace zkontrolujte stav přístroje.

- Příklad je zapnutý.
- Pro síťové připojení je tento přístroj k síti připojen prostřednictvím kabelu LAN, a požadované informace, jako je adresa IP, již jsou nastaveny.

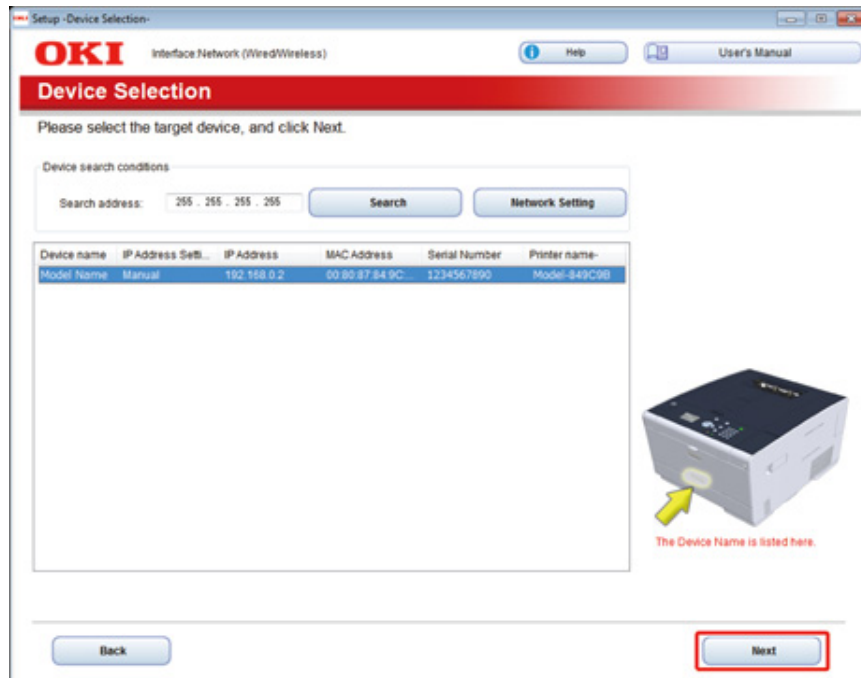
- 1 Do některého z počítačů vložte příložený "Software DVD-ROM".
- 2 Po zobrazení [Auto Play (Přehrát automaticky)], klikněte na možnost [Run setup.exe (Spustit setup.exe)].



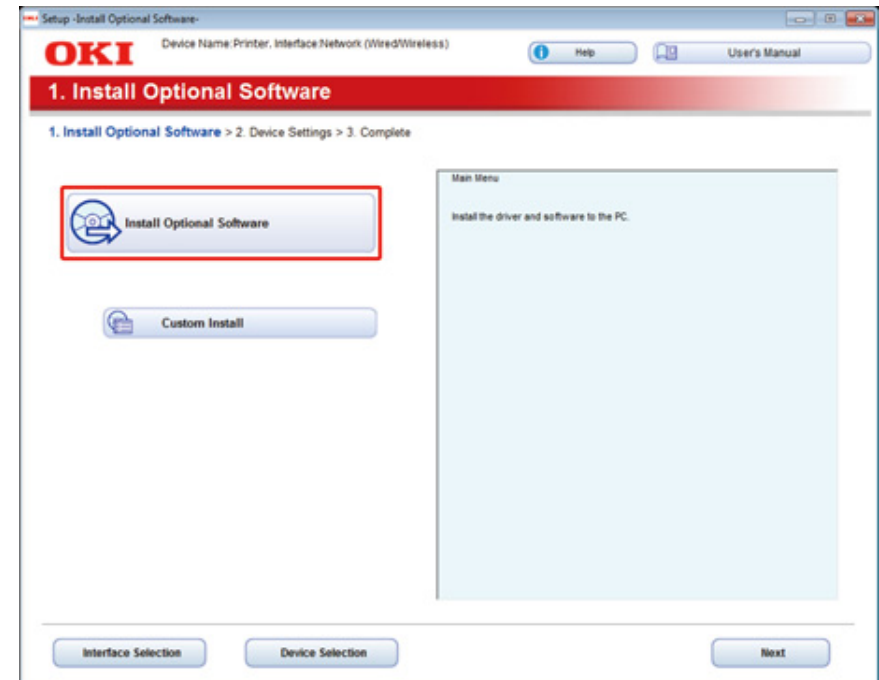
Pokud se otevře dialogové okno [User Account Control (Správa uživatelského účtu)], klikněte na tlačítko [Yes (Ano)].

- 3 V rozevíracím seznamu vyberte jazyk.
- 4 Přečtěte si licenční ujednání a klikněte na tlačítko [Accept (Přijímám)].

- 5 Přečtěte si [Environment advice (Rady o životním prostředí)] a klikněte na tlačítko [Next (Další)].
- 6 V závislosti na metodě propojení přístroje a počítače vyberte možnost [Network (Síť)] nebo [USB Connection (Připojení USB)] a klikněte na tlačítko [Next (Další)].
- Pokud se zobrazí dialogové okno [Windows Security Alert (Bezpečnostní upozornění systému Windows)], klikněte na tlačítko [Allow access (Povolit přístup)].
- 7 Vyberte název modelu tohoto přístroje a klikněte na tlačítko [Next (Další)].



- 8 Klepněte na tlačítko [Install Optional Software (Nainstalovat volitelný software)].




Spustí se instalace.



Následující software je instalován.

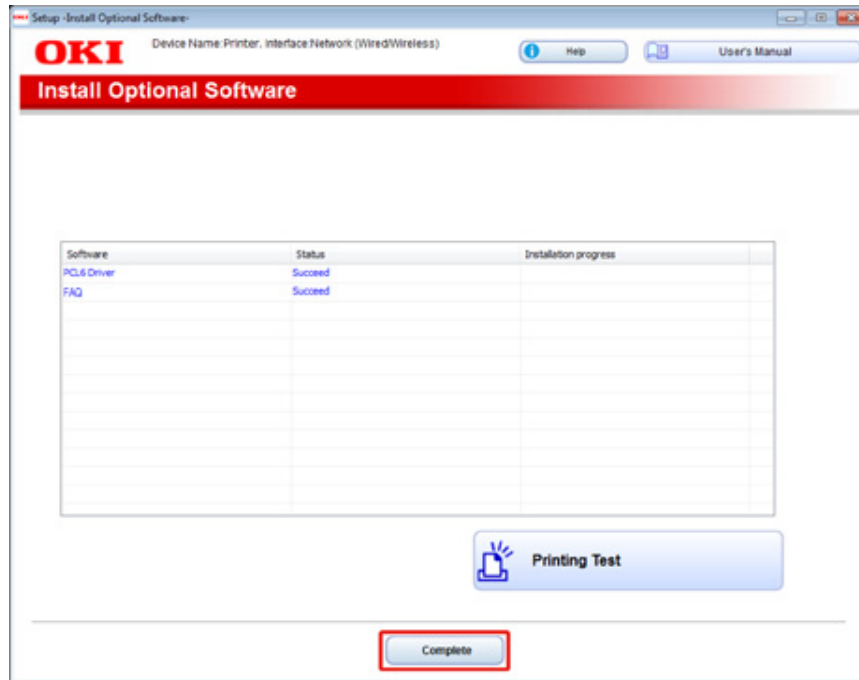
- Ovladač tiskárny PCL6 (včetně rozšíření sítě a nástroje Vzorník barev)
- FAQ

Instalace dalšího softwaru z Vlastní instalace.

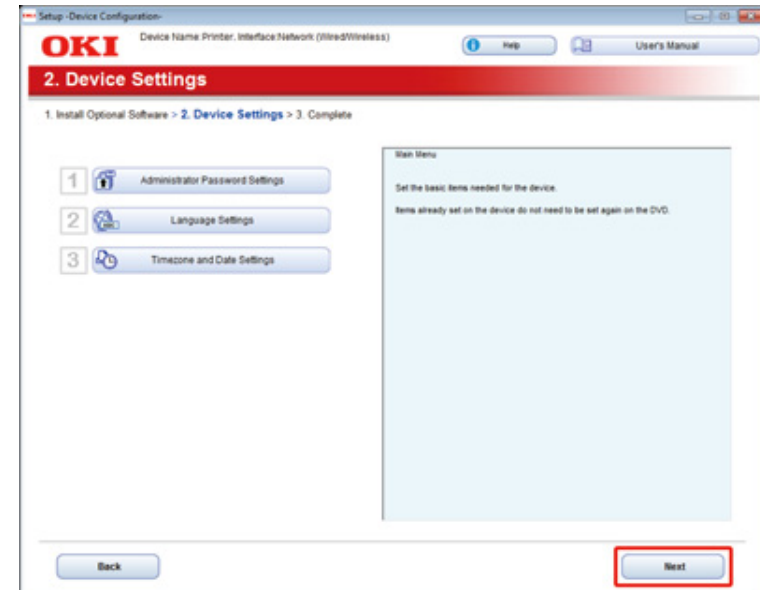
 Instalace softwaru (Pokročilý návod)

- 9 Ujistěte se, zda je software úspěšně nainstalován, a klepněte na tlačítko [Printing Test (Zkušební tisk)].
- Vyberte tiskárnu pro zkušební tisk a klikněte na tlačítko [Printing Test (Zkušební tisk)].
- Ujistěte se, zda byl zkušební tisk úspěšný, a klikněte na tlačítko [OK (OK)].

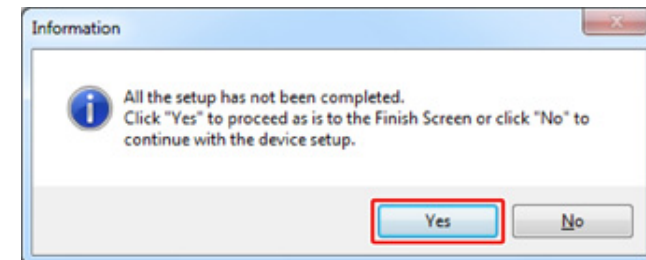
10 Klikněte na položku [Complete (Dokončit)].



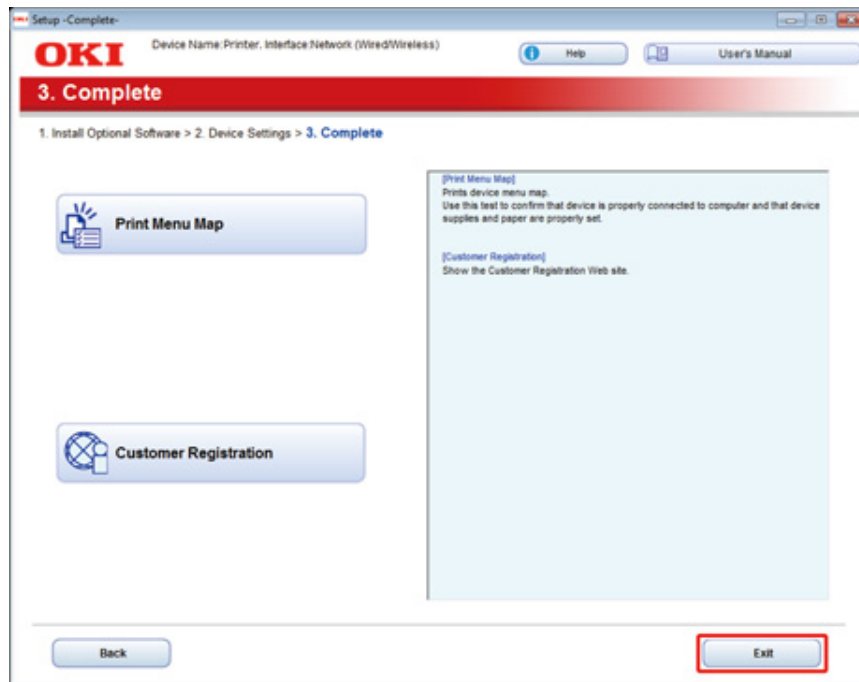
11 Klikněte na možnost [Next (Další)].



Pokud se zobrazí následující dialogové okno, klikněte na tlačítko [Yes (Ano)].




12 Klikněte na [Exit (Konec)].



## Pro operační systém Mac OS X

Tato část popisuje, jak nainstalovat ovladač tiskárny PS.

Informace o instalaci utilit získáte v následujících tématech.

 Instalace softwaru (Pokročilý návod)

- **Nainstalujte ovladač tiskárny Mac OS X PS.**

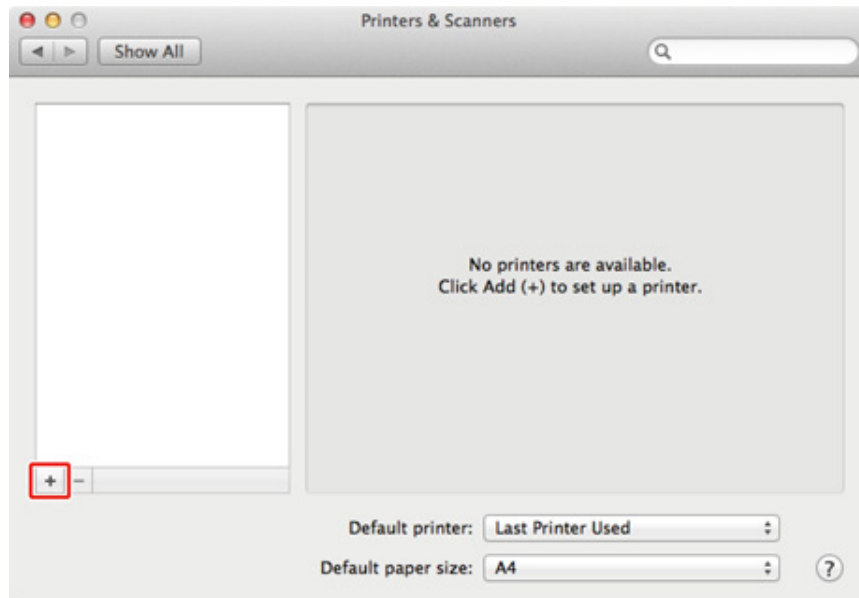
Po dokončení instalace vytiskněte v kroku 15 zkušební stránku.

- 1 Ujistěte se, zda jsou přístroj a počítač propojeny a přístroj je zapnutý.
- 2 Do počítače vložte disk DVD-ROM se softwarem.
- 3 Na pracovní ploše dvakrát klikněte na ikonu [OKI].
- 4 [Drivers (Ovladače)] > [PS (PS)] > Dvakrát klikněte na položku [Installer for OSX (Instalátor pro OSX)].
- 5 Zadejte heslo správce a klikněte na [OK (OK)].  
Instalaci dokončete podle pokynů na obrazovce.
- 6 Z nabídky Apple vyberte možnost [System Preferences (Předvolby systému)].
- 7 Klikněte na tlačítko [Printers & Scanners (Tiskárny a skenery)].



8 Klikněte na [+].

Po zobrazení nabídky vyberte možnost [Add Printer or Scanner... (Přidat tiskárnu nebo skener...)].



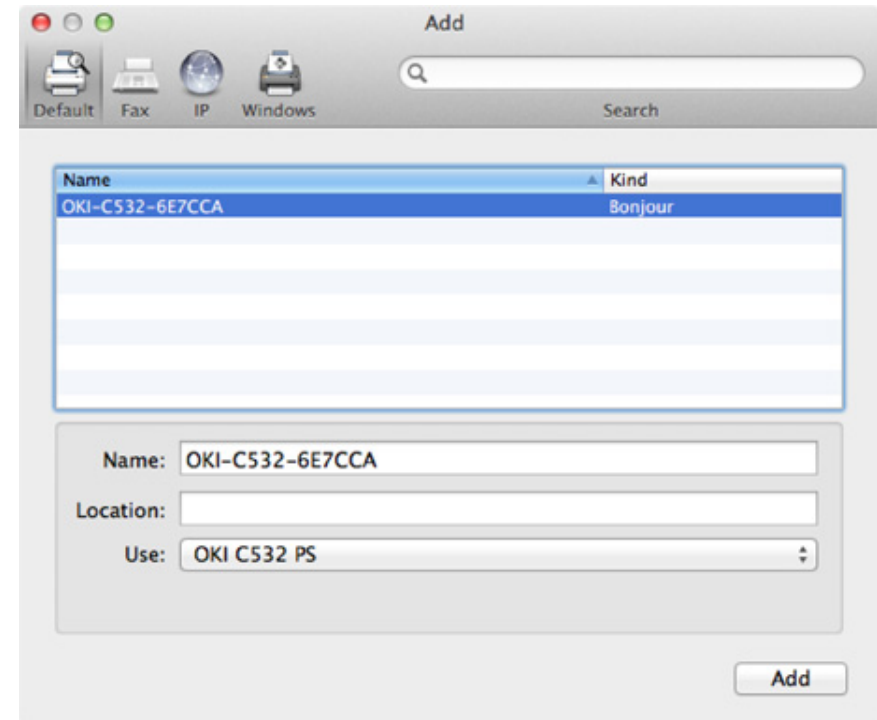
9 Klikněte na tlačítko [Default (Výchozí)].

10 Vyberte přístroj a ujistěte se, zda je v nabídce [Use (Použít)] zobrazeno [OKI C532 PS (OKI C532 PS)].

Typy názvů	Zobrazeno se v Připojení	Seznam metod
Sít	OKI-C532 (posledních šest číslic adresy MAC)	Bonjour
USB	OKI DATA CORP C532	USB



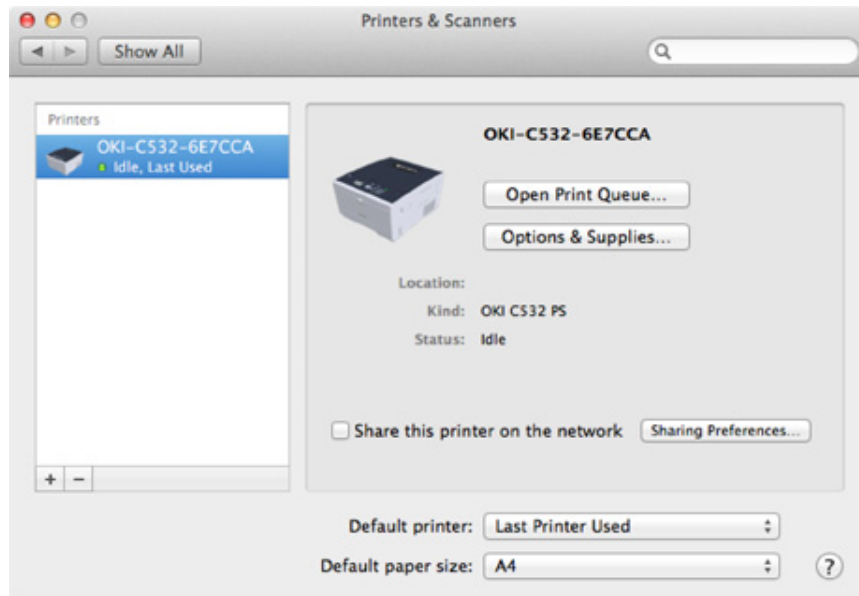
Pro změnu názvu zadejte nový název do pole [Name: (Název:)].



11 Klikněte na tlačítko [Add (Přidat)].

12 Je-li zobrazena nabídka [Installable options (Instalovatelné možnosti)] klikněte na možnost [Continue (Pokračovat)].

- 13 Ujistěte se, zda je přístroj přidán v nabídce [Printers (Tiskárny)] a zda je jako [Kind (Typ)] zobrazeno [OKI C532 PS (OKI MC532 PS)].



Jestliže v nabídce [Kind (Typ)] není správně zobrazeno [OKI C532 PS (OKI MC532 PS)], klikněte na tlačítko [- (-)], odstraňte přístroj z nabídky [Printers (Tiskárny)] a znovu proveďte kroky 8-12.

- 14 Klikněte na tlačítko [Open Print Queue... (Otevřít tiskovou frontu)].
- 15 V nabídce [Printer (Tiskárna)] vyberte možnost [Print Test Page (Vytisknout zkušební stránku)].

# 3

## Základní činnosti

---

Názvy součástí zařízení

Základní operace na ovládacím panelu

Zapnutí a vypnutí zařízení

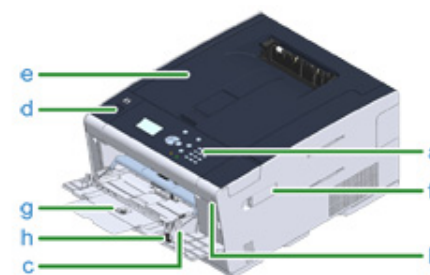
Vkládání papíru

## Názvy součástí zařízení

V tomto tématu najdete názvy jednotlivých součástí zařízení.

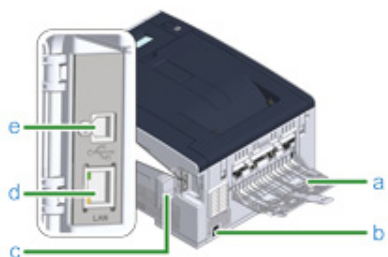
- Pohled zepředu
- Pohled zezadu
- Uvnitř přístroje

### Pohled zepředu



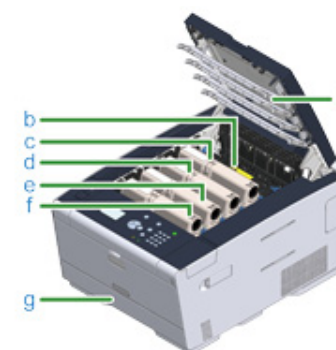
Symbol	Název
a	Ovládací panel 🔗 Základní operace na ovládacím panelu
b	USB port
c	Zásobník MP (Víceúčelový zásobník)
d	Tlačítko Otevřít
e	Výstupní zásobník (Horní kryt)
f	Kryt modul bezdrátové sítě LAN
g	Podpěra papíru
h	Páčka obálky (Použijte ji při tisku na obálky. Pokyny vyhledejte v Pokročilé příručce.)

## Pohled zezadu



Symbol	Název
a	Zadní výstupní zásobník
b	Napájecí konektor
c	Kryt konektoru rozhraní
d	Konektor síťového rozhraní
e	Konektor rozhraní USB

## Uvnitř přístroje



Symbol	Název
a	Hlava s diodou LED
b	Fixační jednotka
c	Tonerová kazeta / Obrazový válec (Y: žlutá)
d	Tonerová kazeta / Obrazový válec (M: červená)
e	Tonerová kazeta / Obrazový válec (C: modrá)
f	Tonerová kazeta / Obrazový válec (K: černá)
g	Zásobník 1

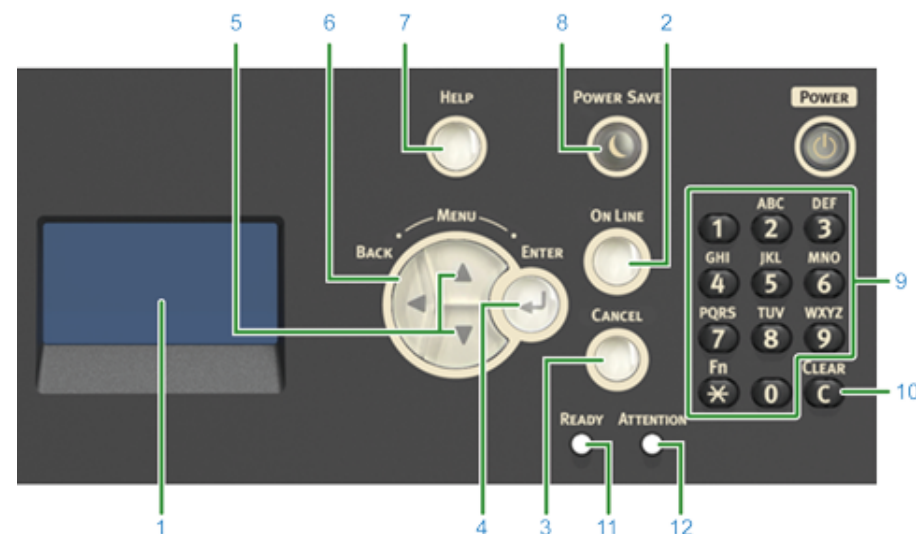
## Základní operace na ovládacím panelu

V této kapitole je popsán ovládací panel přístroje.

- Názvy a funkce
- Zadávání prostřednictvím numerické klávesnice

### Názvy a funkce

V tomto tématu jsou uvedeny názvy a funkce jednotlivých součástí ovládacího panelu.




Č.	Název	Funkce
1	Displej	Zobrazuje stav tiskárny nebo pokyny.
2	ONLINE	Přepíná mezi režimy ONLINE a OFFLINE.
3	ZRUŠIT	Okamžitě zruší prováděnou tiskovou úlohu.
4	ENTER	Nastaví zvýrazněnou položku.
5	▼, ▲	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zobrazí položky nabídky.</li> <li>• Vybírá položky nabídky nebo roluje po obrazovce displeje.</li> </ul>
6	ZPĚT	Přejde na předchozí obrazovku.
7	NÁPOVĚDA	Zobrazí obrazovku nápovědy. Pro zavření obrazovky nápovědy stiskněte tlačítko (NÁPOVĚDA) znovu, nebo stiskněte tlačítko (ZPĚT) nebo (ZRUŠIT).
8	ÚSPORA ENERGIE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktivuje nebo deaktivuje režim úspory energie.</li> <li>• Ukončí režim spánku.</li> </ul> <p>V úsporném režimu zeleně svítí a v režimu spánku zeleně bliká.</p>
9	Numerická klávesnice	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zadejte čísla.</li> <li>• Zadejte znaky abecedy a symboly.</li> </ul> <p>Heslo zadejte prostřednictvím numerické klávesnice.</p>
10	SMAZAT	Smaže zadanou hodnotu.
11	Indikátor PŘIPRAVENO	V režimu ONLINE svítí zeleně a v režimu OFFLINE se vypne.

Č.	Název	Funkce
12	Indikátor POZOR	Pokud v přístroji dojde k chybě, svítí nebo bliká oranžově.

## Zadáání prostřednictvím numerické klávesnice




Použijte k zadání čísel a znaků abecedy. Dostupné znaky a to, jak typy znaků přepnout, je zobrazeno níže.

Číslo	
<1>	1
<2>	a → b → c → 2 → a
<3>	d → e → f → 3 → d
<4>	g → h → i → 4 → g
<5>	j → k → l → 5 → j
<6>	m → n → o → 6 → m
<7>	p → q → r → s → 7 → p
<8>	t → u → v → 8 → t
<9>	w → x → y → z → 9 → w
<0>	0

Pro odstranění znaku při zadávání hesla stiskněte tlačítko  (SMAZAT).



Pro zadání "abc"

Stiskněte <2> →  (ENTER) → <2> → <2> →  (ENTER) → <2> → <2> → <2> →  (ENTER).

## Zapnutí a vypnutí zařízení

Tato část popisuje postup při zapnutí a vypnutí přístroje.

- Zapnutí zařízení
- Vypnutí zařízení

### Zapnutí zařízení

- 1 Stiskněte vypínač na dobu přibližně jedné sekundy.



Po zapnutí přístroje se rozsvítí kontrolka LED hlavního vypínače.



- 2 Příklad je připraven po zobrazení pohotovostní obrazovky.



## Vypnutí zařízení



- Před vypnutím zkontrolujte, zda přístroj nepřijímá data.
- Pro vypnutí přístroje stiskněte a přidržte vypínač na dobu 5 sekund nebo více. Tuto metodu použijte pouze v případě, že nastane problém.

Návod na řešení problémů s tímto přístrojem naleznete v části „Řešení problémů (Pokročilý návod)“.

1 Stiskněte vypínač na dobu přibližně jedné sekundy.



Na obrazovce displeje se zobrazí zpráva: "Vypínání. Prosím čekejte. Tiskárna se vypne automaticky." a kontrolka LED hlavního vypínače bliká v intervalech přibližně jednou za sekundu.

Po chvíli se přístroj automaticky vypne a LED dioda hlavního vypínače zhasne.

### Doporučený postup v případě, že tento přístroj nebudete delší dobu používat

Nebudete-li tento přístroj delší dobu používat, například z důvodu dovolené, služební cesty nebo z jiných důvodů, odpojte napájecí kabel ze zásuvky.



Tento přístroj nevykazuje v případě delšího odpojení napájecího kabelu (čtyři týdny nebo déle) funkční závady.

## Vkládání papíru

V této části se dozvíte různé informace o papíru, který lze s tiskárnou používat, a zásobnících papíru.

Pro nastavení typu a gramáže papíru stiskněte na ovládacím panelu tlačítka ▲▼ a vyberte položky [Setting (Nastavení)] > [Paper Setup (Nastavení papíru)] a vyberte zásobník, který chcete použít, a potom vyberte možnost [Media Type (Typ média)] nebo [Media Weight (Gramáž média)].

- O typech papíru, které lze vkládat
- Vkládání papíru do zásobníku 1/2/3
- Vložte papír do zásobníku MP
- Skladování papíru


## O typech papíru, které lze vkládat

### Podporované typy papíru

Podmínkou kvalitního tisku je používání podporovaných typů papíru, které vyhovují požadavkům na materiál, gramáž a povrchovou úpravu. Používejte papír vhodný k digitálnímu fotografickému tisku.

Pokud chcete tisknout na papír, který společnost Oki Data nedoporučuje, důkladně předem zkontrolujte jeho kvalitu a pohyb v tiskárně, aby nedocházelo k potížím s tiskem.

#### • Typ papíru

Typ papíru	Formát papíru	Gramáž papíru
A4	210 x 297	64 až 220 g/m <sup>2</sup> (17 až 58 lb)
A5	148 x 210	Pro oboustranný tisk, 64 až 176 g/m <sup>2</sup> (17 až 47 lb)
A6	105 x 148	
B5	182 x 257	
B6	128 x 182	Pokud vložíte papír o šířce 148 mm nebo užší, bude tisk pomalejší.
B6 poloviční	64 x 182	
Letter	215,9 x 279,4	
Legal 13	215,9 x 330,2	
Legal 13.5	215,9 x 342,9	
Legal14	215,9 x 355,6	
Executive	184,2 x 266,7	
Statement	(139,7 x 215,9)	
8.5" SQ	(8.5 x 8.5)	
Folio	210 x 330	
16K (184 x 260 mm)	184 x 260	
16K (195 x 270 mm)	195 x 270	
16K (197 x 273 mm)	197 x 273	
Rejstříková karta	(3 x 5)	
4x6 palců	(101,6 x 152,4)	
5x7 palců	(127 x 177,8)	
Vlastní	Šířka: 64 až 216 Délka: 90–1321	64 až 220 g/m <sup>2</sup> (17 až 58 lb)

### • Obálka

Typ papíru	Formát papíru	Gramáž papíru
Obálka Com-9	98,4 x 190,5	Obálky musí být vyrobeny z papíru s gramáží 85 g/m <sup>2</sup> musí a být vkládány s přehnutými klopami.
Obálka Com-10	98,4 x 225,4	
Obálka Monarch	104,8 x 241,3	
Obálka DL	110 x 220	
Obálka C5	162 x 229	

### • Štítek

Typ papíru	Formát papíru	Gramáž papíru
A4	210 x 297	0,1 až 0,2 mm
Letter	8.5 x 11 (215.9 x 279.4)	

### • Jiný formát papíru

Typ papíru	Formát papíru	Gramáž papíru
Částečně potištěný papír	Odpovídá běžnému papíru.	64 až 220 g/m <sup>2</sup> (17 až 58 lb)
Barevný papír	Odpovídá běžnému papíru.	64 až 220 g/m <sup>2</sup> (17 až 58 lb)

## Formát papíru, gramáž a počet vkládaných listů

Dostupné formáty a typy papíru a kapacita zásobníku jsou následující.

### • Zásobník 1

Podporovaný formát papíru	Kapacita zásobníku	Gramáž papíru
A4	250 listů (při použití papíru s gramáží 80 g/m <sup>2</sup> )	Lehký
A5		(64 až 74 g/m <sup>2</sup> )
A6 <sup>*1</sup>		Středně lehký
B5		(75 až 82 g/m <sup>2</sup> )
B6 <sup>*1</sup>		Střední
Letter		(83 až 90 g/m <sup>2</sup> )
Legal 13		Středně těžký
Legal 13.5		(91 až 104 g/m <sup>2</sup> )
Legal14		Těžký
Executive		(105 až 120 g/m <sup>2</sup> )
Statement <sup>*1</sup>		Ultra těžký1
8.5" SQ		(121 až 176 g/m <sup>2</sup> )
Folio		
16K (184 × 260 mm)		
16K (195 × 270 mm)		
16K (197 × 273 mm)		
Vlastní velikost <sup>*2</sup>		

\*1 Nelze použít k oboustrannému tisku.

\*2 Šířka:100 až 216 mm (3,9 až 8,5 palce), Délka:148 až 356 mm (5,8 až 14 palců)

### • Zásobník 2/3 (volitelný)

Podporovaný formát papíru	Kapacita zásobníku	Gramáž papíru
A4	530 listů (při použití papíru s gramáží 80 g/m <sup>2</sup> )	Lehký
A5		(64 až 74 g/m <sup>2</sup> )
B5		Středně lehký
Letter		(75 až 82 g/m <sup>2</sup> )
Legal 13		Střední
Legal 13.5		(83 až 90 g/m <sup>2</sup> )
Legal14		Středně těžký
Executive		(91 až 104 g/m <sup>2</sup> )
8.5" SQ		Těžký
Folio		(105 až 120 g/m <sup>2</sup> )
16K (184 × 260 mm)		Ultra těžký 1
16K (195 × 270 mm)		(121 až 176 g/m <sup>2</sup> )
16K (197 × 273 mm)		
Vlastní velikost <sup>*1</sup>		

\*1 Šířka:148 až 216 mm (5,8 až 8,5 palce), Délka:210 až 356 mm (8,3 až 14 palců)

## • Zásobník MP

Podporovaný formát papíru	Kapacita zásobníku	Gramáž papíru
A4	100 listů	Lehký
A5	(při použití papíru s gramáží 80 g/m <sup>2</sup> )	(64 až 74 g/m <sup>2</sup> )
A6 <sup>*1</sup>	10 listů (obálek)	Středně lehký
B5		(75 až 82 g/m <sup>2</sup> )
B6 <sup>*1</sup>		Střední
B6 Half <sup>*1</sup>		(83 až 90 g/m <sup>2</sup> )
Letter		Středně těžký
Legal 13		(91 až 104 g/m <sup>2</sup> )
Legal 13.5		Těžký
Legal14		(105 až 120 g/m <sup>2</sup> )
Executive		Ultra těžký1
Statement <sup>*1</sup>		(121 až 176 g/m <sup>2</sup> )
8.5" SQ		Ultra těžký2
Folio		(177 až 220 g/m <sup>2</sup> )
16K (184 × 260 mm)		
16K (195 × 270 mm)		
16K (197 × 273 mm)		
Rejstříková karta <sup>*1</sup>		
4 x 6 palců <sup>*1</sup>		
5 x 7 palců <sup>*1</sup>		
Vlastní velikost <sup>*2</sup>		
Obálka Com-9 <sup>*1</sup>		
Obálka Com-10 <sup>*1</sup>		
Obálka Monarch <sup>*1</sup>		
Obálka DL <sup>*1</sup>		
Obálka C5 <sup>*1</sup>		

\*1 Nelze použít k oboustrannému tisku.

\*2 Šířka:64 až 216 mm (2,5 až 8,5 palce), Délka:90 až 1 321 mm (3,5 až 52 palce)

## Doporučený papír

Tiskárna podporuje různé typy médií, včetně papírů různých gramáží a formátů. V této části se dozvíte, jak média vybírat a používat. Nejlepších výsledků dosáhnete s běžným papírem gramáže 75–90 g/m<sup>2</sup> určeným pro kopírky a laserové tiskárny. Nedoporučujeme používat papír s výrazným reliéfem nebo velmi hrubý papír s texturou. Je možné používat předtištěný kancelářský papír, inkoust se však nesmí při vysoké zapékací teplotě během tisku rozmazávat.

## • Obálky

Obálky nesmějí být zkroucené, vlnité ani jinak poničené. Musí mít obdélníkový tvar a být opatřeny lepidlem, které zůstává neporušené i při vystavení tlaku válce a vysoké zapékací teplotě zařízení. Obálky s okénky nejsou vhodné.

## • Štítky

Štítky musí být určeny pro použití v kopírkách a laserových tiskárnách. Fólie, na kterou jsou štítky nalepeny, musí být štítky zcela pokryta. Štítky jiného typu mohou tiskárnu poškodit, protože se při tiskovém procesu mohou odlepit.

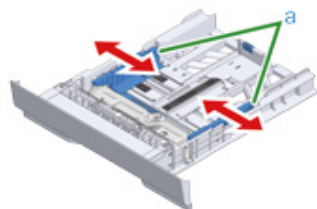
## Vkládání papíru do zásobníku 1/2/3

Jako příklad je použit postup při vkládání papíru do zásobníku 1, stejný postup platí i pro Zásobník 2/3 (volitelné).

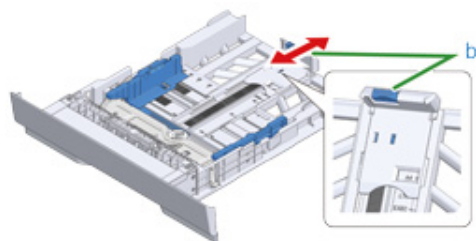
- 1 Vytáhněte kazetu na papír.



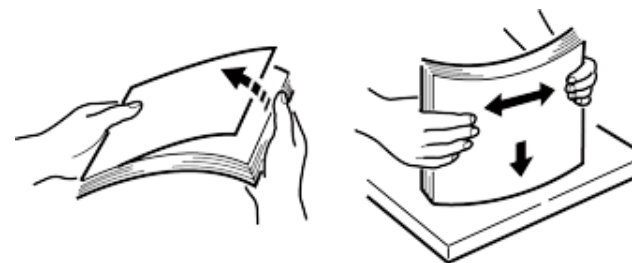
- 2 Vodítko papíru (a) přizpůsobte šířce vkládaného papíru.



- 3 Zarážku papíru (b) přizpůsobte délce vkládaného papíru.



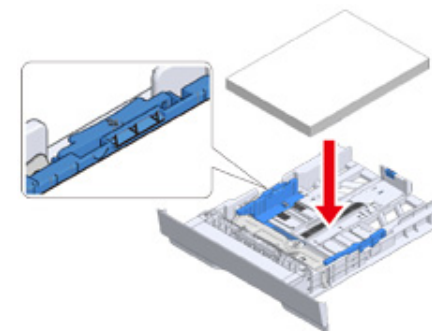
- 4 Dobře stoh papíru provětrejte a srovnejte jeho okraje.



- 5 Vložte papír tiskovou stranou dolů.



Nevkládejte papír nad rysku "▽", která se nachází na vodítku papíru.

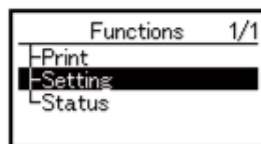


- 6 Vložený papír zajistěte vodítkem.

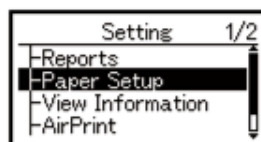
- 7 Zcela do zařízení zatlačte kazetu na papír.



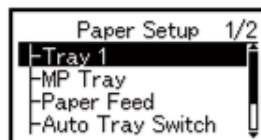
- 8 Pro volbu [Setting (Nastavení)] stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ na ovládacím panelu a potom stiskněte tlačítko ↵ (ENTER).



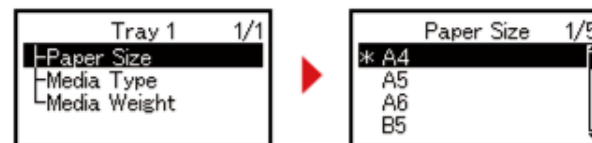
- 9 Vyberte položku [Paper Setup (Nastavení papíru)] a stiskněte tlačítko ↵ (ENTER).



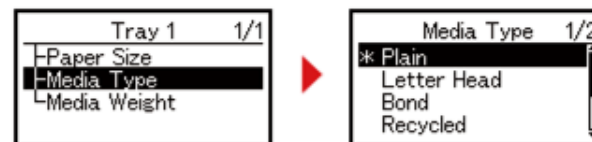
- 10 Vyberte zásobník, v němž je vložený papír, a stiskněte tlačítko ↵ (ENTER).



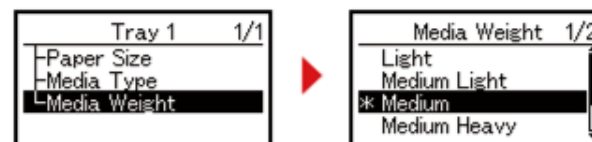
- 11 Nastavte [Paper Size (Formát papíru)].



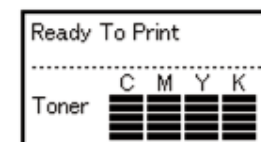
- 12 Nastavte [Media Type (Typ média)].



- 13 Nastavte [Media Weight (Gramaz media)].



- 14 Chcete-li se vrátit na pohotovostní obrazovku, stiskněte tlačítko ○ (ONLINE).



## Vložte papír do zásobníku MP



- Během tisku na papír podávaný ze zásobníku MP na papír netlačte ani jej nedržte a nevytahujte. Pro zastavení tisku otevřete výstupní zásobník.
- Pokyny pro vyjmutí papíru naleznete v části „Pokud došlo k zaseknutí papíru“.
- Pokud zásobník MP otevřete a zavřete energicky, může ze zásobníku MP vypadnout váleček podávání papíru a zablokovat vkládání papíru. Pokud váleček podávání papíru ze zásobníku MP vypadne, před vložením papíru jej ze zásobníku MP vytáhněte.

**1** Zásobník MP otevřete směrem vpřed vložení prstu do přední prohloubeniny.



**2** Podpěru papíru uchopte za střední část a vytáhněte ji ven.



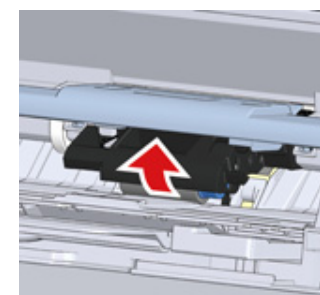
**3** Otevřete pomocnou podpěru.



**4** Přizpůsobte vodítko ručního podavače papíru šířce papíru, který chcete vložit.



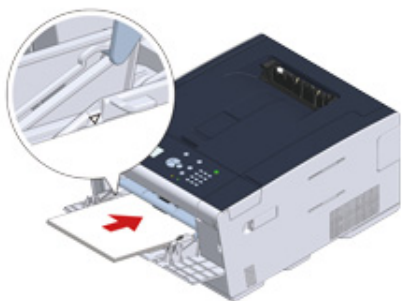
**5** Přesvědčte se, že váleček podávání papíru je ve správné poloze. Pokud váleček podávání papíru vypadl, zatlačte jej nahoru a zajistěte jej.



**6** Vložte papír do podavače tisknutou stranou nahoru tak, aby se jeho okraj dotýkal vstupu podavače.



Nevkládejte papír nad rysku "▽".



Je-li tiskárna v režimu úspory energie, stiskem tlačítka (Úspora energie) ji z tohoto režimu zotavíte.

**7** Pro volbu [Setting (Nastavení)] stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ na ovládacím panelu a potom stiskněte tlačítko (ENTER).

**8** Vyberte položku [Paper Setup (Nastavení papíru)] a stiskněte tlačítko (ENTER).

**9** Vyberte zásobník MP a stiskněte tlačítko (ENTER).

**10** Nastavte [Paper Size (Formát papíru)].

**11** Nastavte [Media Type (Typ média)].

**12** Nastavte [Media Weight (Gramaz media)].

**13** Chcete-li se vrátit na pohotovostní obrazovku, stiskněte tlačítko (ONLINE).



- Nevkládejte papíry různých formátů, typů a gramáží.
- Při přidávání listů papíru vyjměte papír, vložený do zásobníku MP, celý svazek listů spojte a okraje listů zarovnejte tak, abyste je mohli vložit.
- Do víceúčelového zásobníku nevklaďte jiné předměty, než papír.

## Skladování papíru

Skladováním v těchto podmínkách se můžete vyvarovat ztráty kvality papíru:

- Ve skříni nebo na jiném suchém a tmavém místě
- Na rovném povrchu
- Teplota: 20°C
- Vlhkost: 50 % relativní vlhkosti

Neskladujte papír na těchto místech:

- Přimo na podlaze
- Na místech vystavených přímému slunečnímu svitu
- V blízkosti vnitřní strany obvodové zdi
- Na nerovném povrchu
- Na místech, kde může vznikat statická elektřina
- Na místech vystavených vysokým teplotám a rychlým změnám teplot
- Poblíž této tiskárny, klimatizace, topení nebo vodovodního potrubí



- Papír vybalujte až krátce před použitím.
- Nenechávejte jej rozbalený po dlouhou dobu. Mohlo by dojít k potížím s tiskem.
- V závislosti na tiskovém médiu, životním prostředí a podmínkách skladování se kvalita tisku může zhoršit, nebo tisk může být pokroucený.



# 4

## Tisk

---

**Tisk z počítače (Windows)**

**Tisk z počítače (Mac OS X)**

**Zrušení tiskové úlohy**

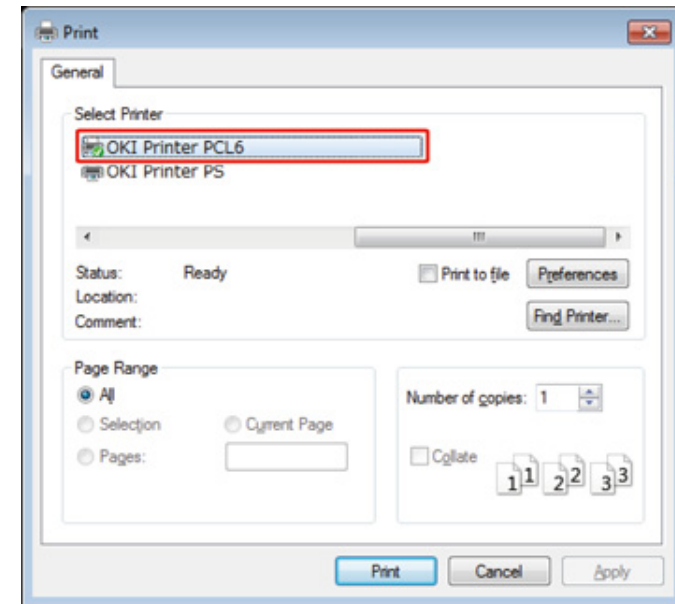
**O obrazovkách a funkcích jednotlivých ovladačů tiskárny**

## Tisk z počítače (Windows)

- Ovladač tiskárny PCL pro Windows
- Ovladač tiskárny PS pro Windows

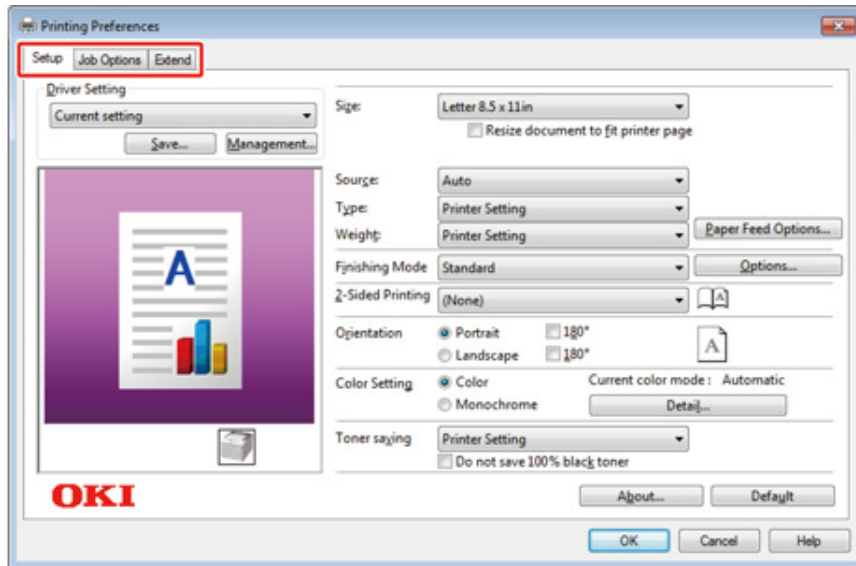
### Ovladač tiskárny PCL pro Windows

- 1 Otevřete soubor, který se bude tisknout.
- 2 Zvolte volbu [Tisk] v nabídce [Soubor].
- 3 Zvolte ovladač tiskárny.



- 4 Klikněte na položku [Předvolby].

5 Nastavení na každé kartě změňte tak, aby vyhovovala vašim potřebám.



6 Klikněte na tlačítko [OK].

7 Klikněte na volbu [Tisk] na obrazovce [Tisk].

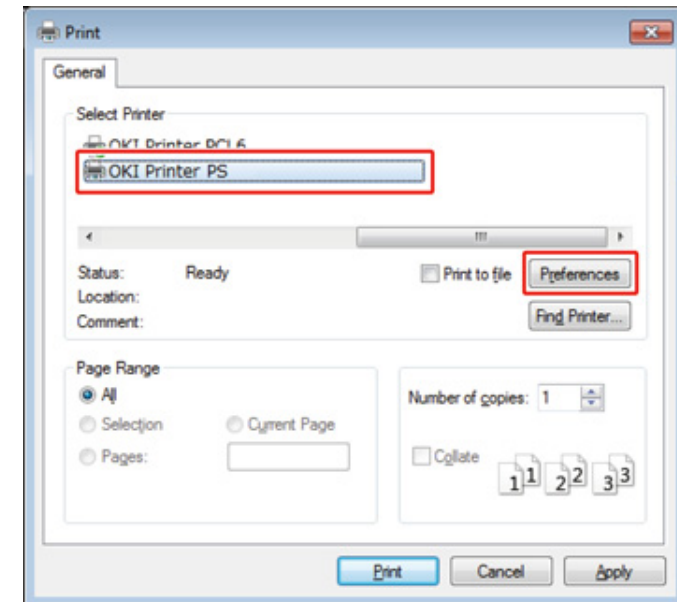
## Ovladač tiskárny PS pro Windows

1 Otevřete soubor, který se bude tisknout.

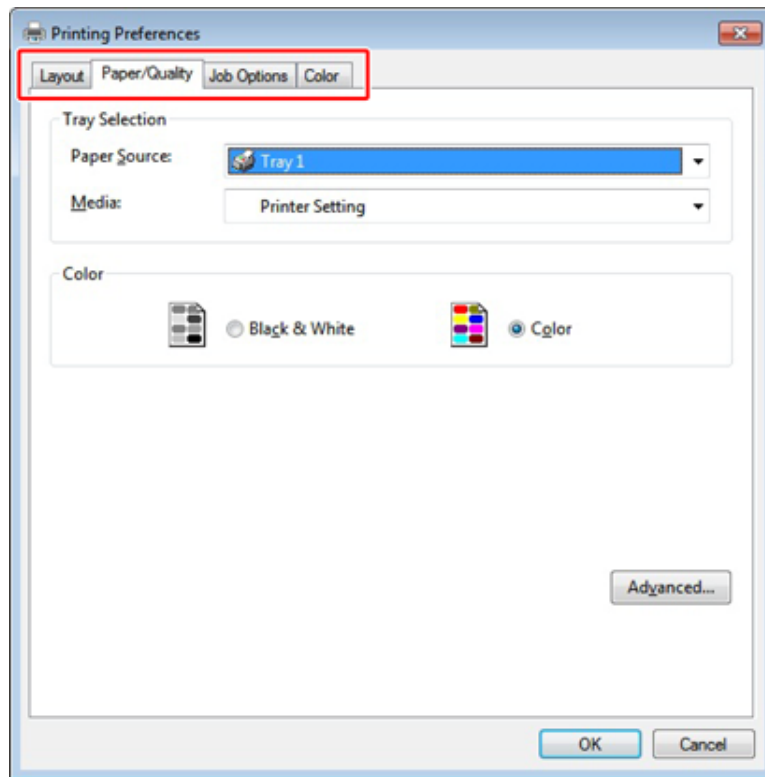
2 Zvolte volbu [Tisk] v nabídce [Soubor].

3 Zvolte ovladač tiskárny PS.

4 Klikněte na položku [Předvolby].



5 Nastavení na každé kartě změňte tak, aby vyhovovala vašim potřebám.



6 Klikněte na položku [OK (OK)].

7 Klikněte na volbu [Tisk] na obrazovce [Tisk].

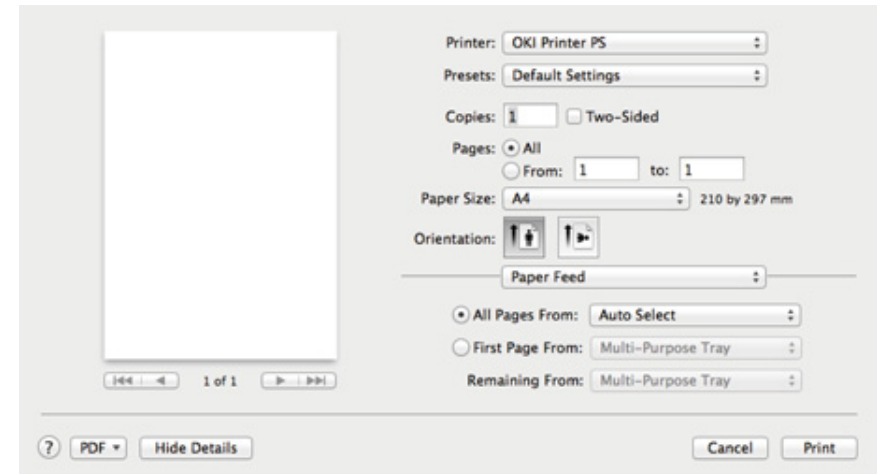
## Tisk z počítače (Mac OS X)

- Pro operační systém Mac OS X

### Pro operační systém Mac OS X

V ovladači tiskárny můžete vybrat velikost papíru, zásobník papíru, gramáž papíru a typ papíru.

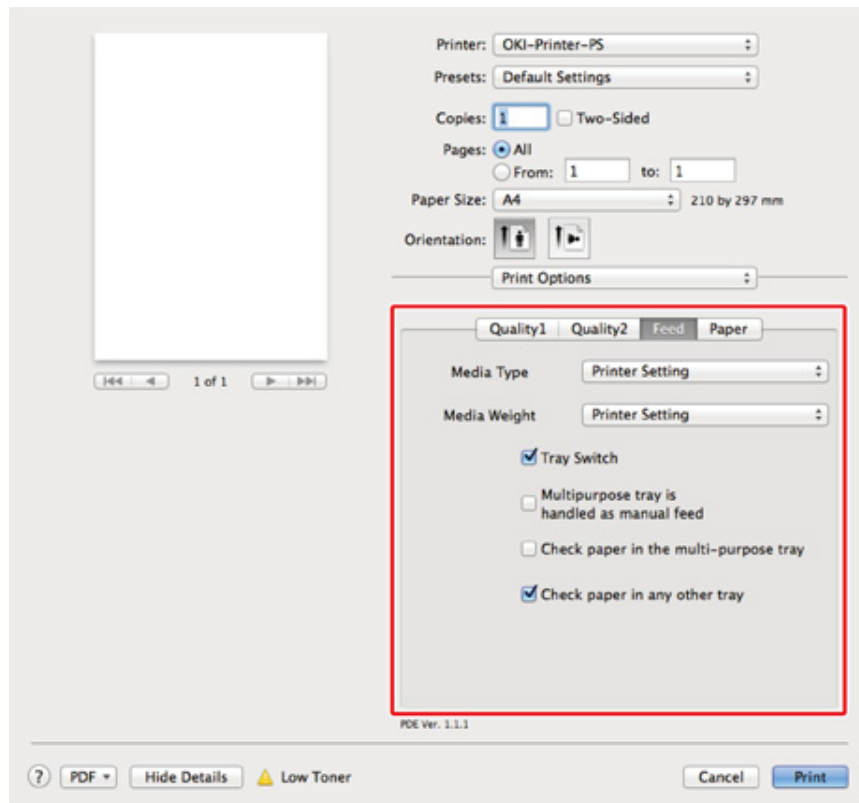
- 1 Otevřete soubor, který se bude tisknout.
- 2 Zvolte volbu [Tisk] v nabídce [Soubor].



- 3 Z nabídky [Printer (Tiskárna)] vyberte přístroj.
- 4 Z nabídky [Paper Size (Formát papíru)] vyberte formát papíru.
- 5 Nastavení na každém panelu změňte tak, aby vyhovovala vašim potřebám.




Pokud údaje o nastavení nejsou v dialogovém okně tisku pro Mac OS X 10.8.5 až 10.11 zobrazeny, klikněte na položku [Show Details (Zobrazit podrobnosti)] ve spodní části dialogového okna.



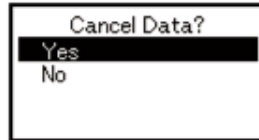
6 Klikněte na tlačítko [Tisk].


## Zrušení tiskové úlohy


---

Pro zrušení dat, která jsou momentálně tištěna nebo jsou k tisku připravena, stiskněte tlačítko  (ZRUŠIT) tlačítko na ovládacím panelu.

Následující obrazovku zobrazíte stiskem tlačítka  (ZRUŠIT).



Pro zrušení tisku vyberte možnost "Ano" a potom stiskněte tlačítko  (ENTER).

Chcete-li v tisku pokračovat, vyberte možnost "Ne" a potom stiskněte tlačítko  (ENTER).

Pokud během tří minut neproběhne žádná operace, obrazovky zmizí a tisk se obnoví.

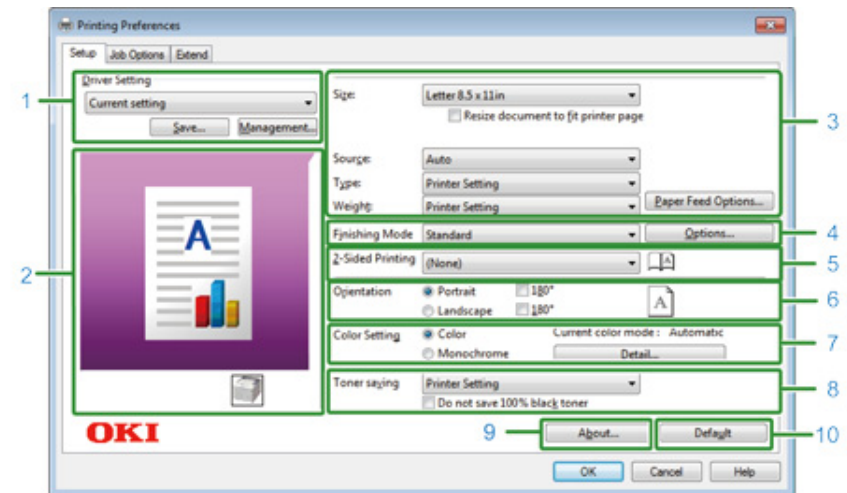
## O obrazkách a funkcích jednotlivých ovladačů tiskárny

Tato část popisuje obrazovky a funkce ovladačů tiskárny.

- Ovladač tiskárny PCL pro Windows
- Ovladač tiskárny PS pro Windows
- Ovladač tiskárny PS pro Mac OS X

### Ovladač tiskárny PCL pro Windows

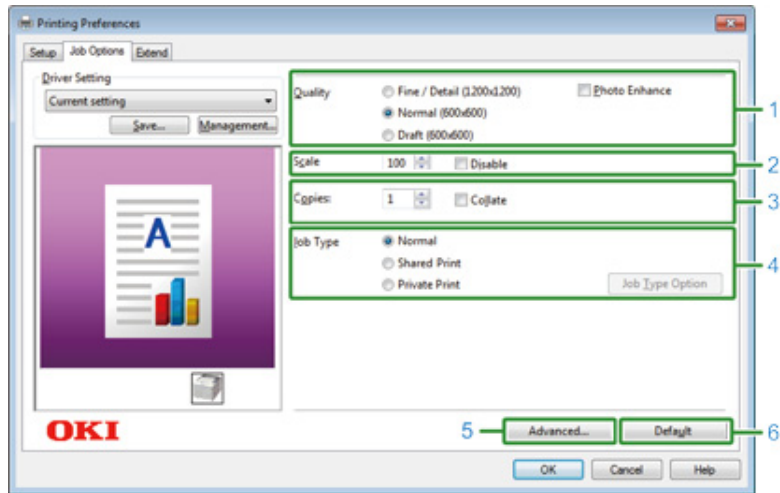
#### • Karta [Nastavení]



	Položka	Popis
1	Nastavení ovladače	Uloží vaše nastavení.
2	Rozvržení obrázku	Zobrazí vzorový obrázek pro nastavení rozložení.
3	Papír	Určuje velikost papíru, typ, gramáž, metodu podávání papíru a další nastavení.
4	Dokončovací režim	Ovládá tisk více stran, tisk brožury, tisk plakátu a další nastavení.
5	Oboustranný tisk (Duplex)	Ovládá toto nastavení, když chcete provést oboustranný tisk.
6	Orientace	Určuje orientaci tisku.
7	Režim barvy	Přepíná mezi barevným a černobílým tiskem.
8	Úspora toneru	Snižuje hustotu tisku za účelem úspory toneru.
9	O aplikaci	Zobrazí verzi ovladače tiskárny.
10	Výchozí	Obnoví výchozí nastavení na kartě.

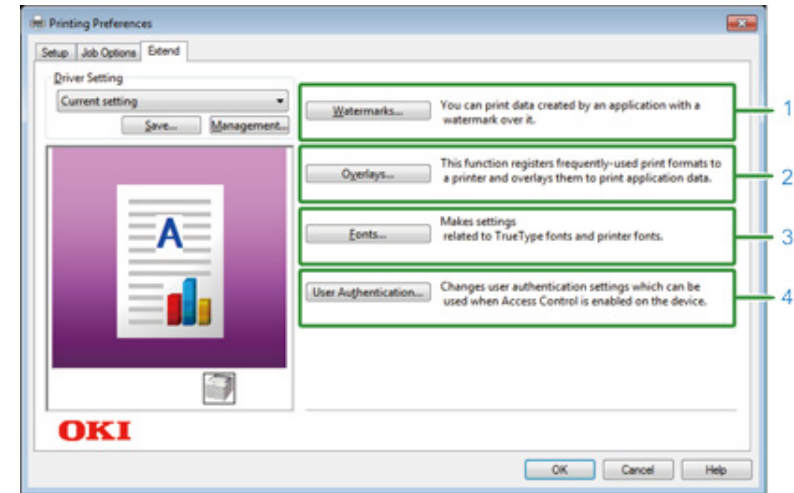


- Karta [Volby úlohy]



	Položka	Popis
1	Kvalita	Určuje rozlišení pro tisk.
2	Měřítko	Ovládá míru zvětšení/zmenšení pro tisk.
3	Kopie	Udává počet kopií k tisku.
4	Typ úlohy	Určuje typ tisku.
5	Pokročilé	Nastavuje další možnosti tisku.
6	Výchozí	Obnoví všechny hodnoty nastavení na kartě na jejich výchozí hodnoty nastavení.

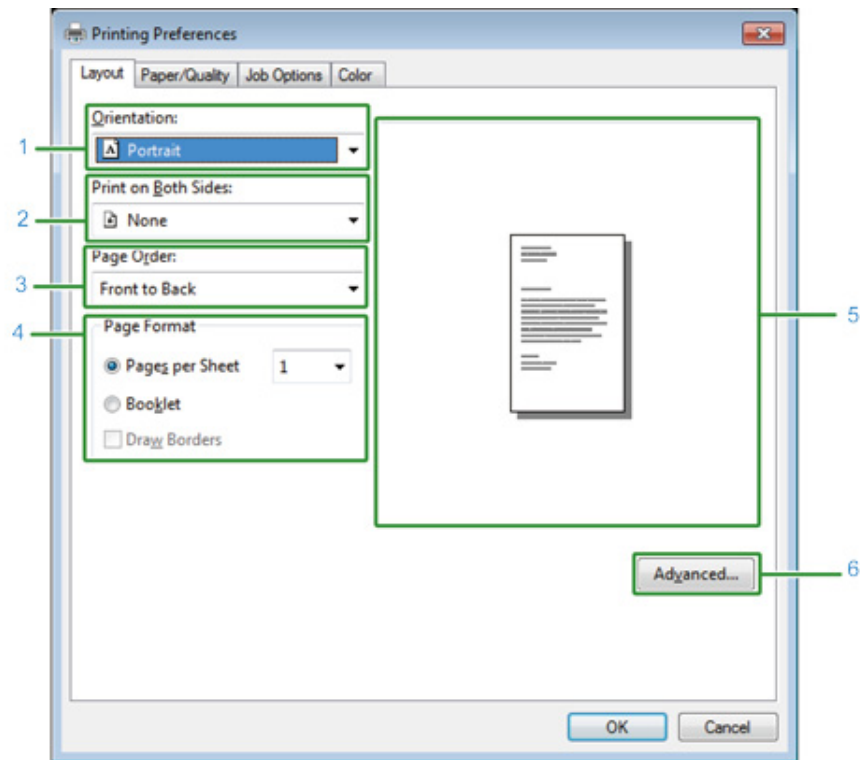
- Karta [Rozšířit]



	Položka	Popis
1	Vodotisky	Používá se, když chcete tisknout vodotisk.
2	Překrývání	Nastaví při tisku tiskových formátů, které jsou v tiskárně předem registrovány jako překryvy.
3	Písma	Ovládá fonty TrueType a fonty tiskárny.
4	Ověření uživatele	Ovládá ověření uživatele.

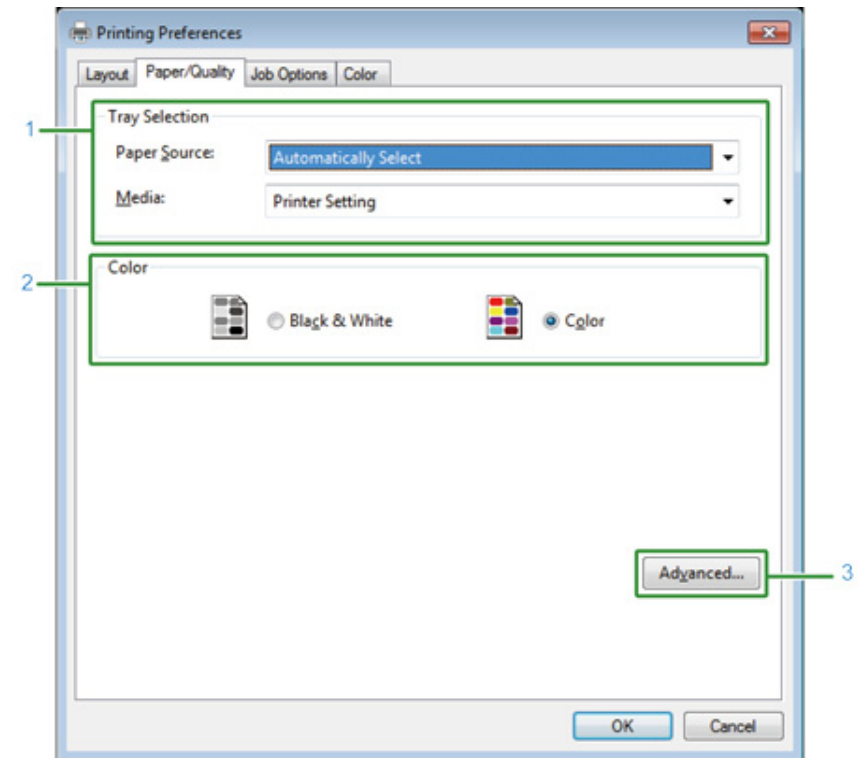
## Ovladač tiskárny PS pro Windows

## • Karta [Rozvržení]



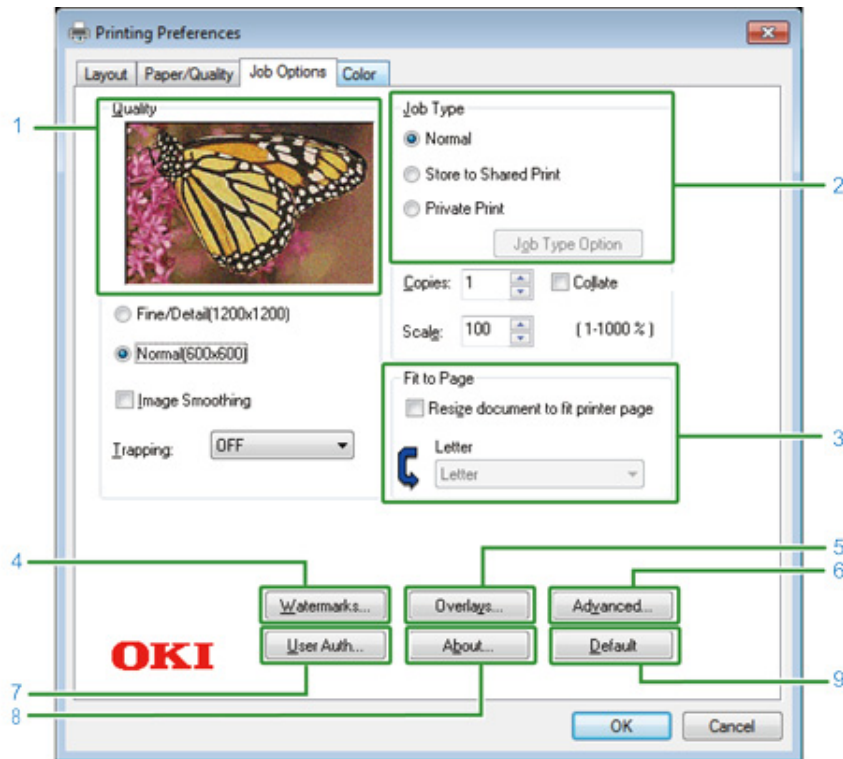
	Položka	Popis
1	Orientace	Určuje orientaci tisku.
2	Tisk na obě strany	Ovládá toto nastavení, když chcete provést oboustranný tisk.
3	Pořadí stran	Určuje pořadí stran k tisku.
4	Formát stránky	Vybírá počet stran, které se vytisknou na list papíru, a tisk brožury.
5	Rozvržení obrázku	Zobrazí vzorový obrázek pro nastavení rozložení.
6	Rozšířené	Umožňuje podrobně nastavovat kvalitu tisku a velikost papíru.

## • Karta [Papír/Kvalita]



	Položka	Popis
1	Výběr zásobníku	Mění zásobník papíru.
2	Barva	Vyberte Barevný nebo Černobílý.
3	Rozšířené	Umožňuje podrobně nastavovat kvalitu tisku a velikost papíru.

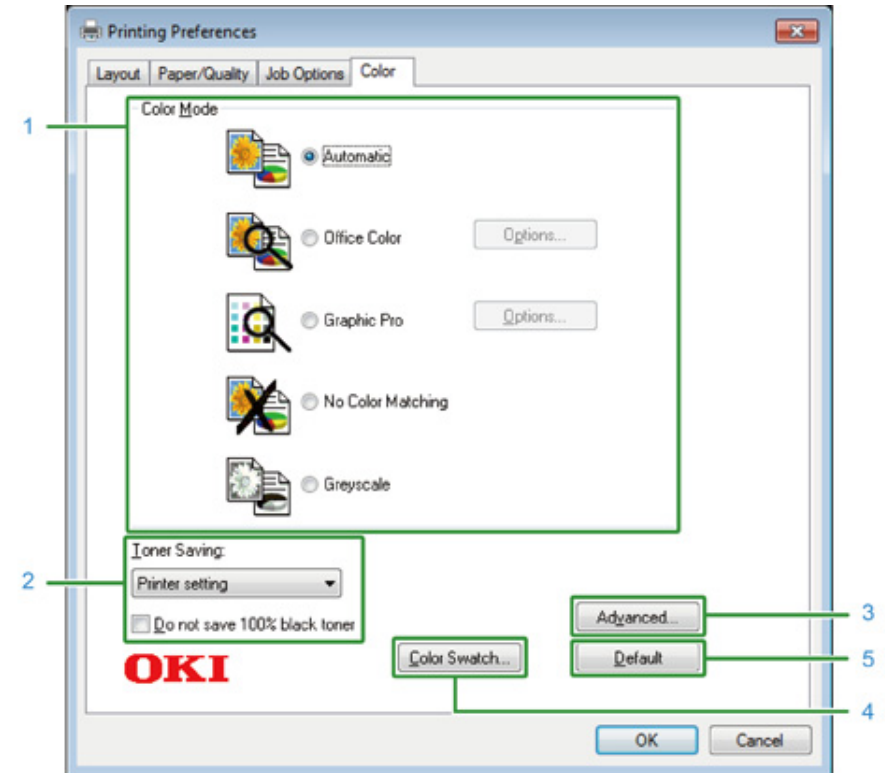
### • Karta [Volby úlohy]



	Položka	Popis
1	Kvalita	Určuje rozlišení pro tisk. Pokud nastavíte [Úsporu toneru], sníží se za účelem úspory toneru hustota tisku.
2	Typ úlohy	Specifikuje typ úlohy a počet kopií k tisku. Možnost [Job Type Option (Možnosti Typu úlohy)] lze použít, je-li vybrána položka [Store to Shared (Uložit jako sdílenou úlohu)] nebo [Private Print (Soukromý tisk)]. Pokud vyberete zaškrtnuté políčko [Collate (Snášení)], bude dokument o více stranách kopírován v celistvých jednotkách.
3	Přizpůsobit na stránku	Vyberete-li zaškrtnuté políčko [Resize document to fit printer page (Přizpůsobit dokument stránce tiskárny)], dokument bude vytištěn na papír odlišné velikosti.
4	Vodotisky	Používá se, když chcete tisknout vodotisk.
5	Překrývání	Nastaví při tisku tiskových formátů, které jsou v tiskárně předem registrovány jako překryvy.
6	Rozšíření	Nastavuje další možnosti tisku.
7	Ověření uživatele	Ovládá ověření uživatele.

	Položka	Popis
8	O aplikaci	Zobrazí verzi ovladače tiskárny.
9	Výchozí	Obnoví výchozí nastavení na kartě.

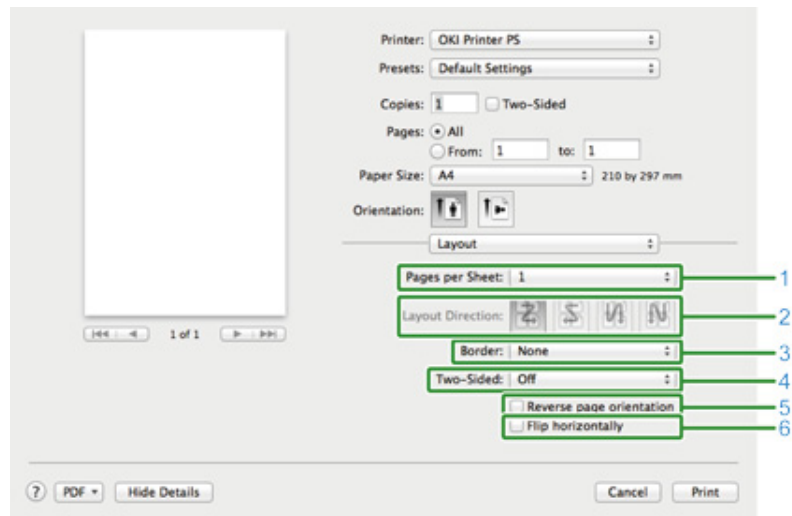
### • Karta [Barva]



	Položka	Popis
1	Režim barev	Volí nastavení barev pro barevný tisk.
2	Úspora toneru	Při tisku šetří toner.
3	Pokročilé	Nastavuje další možnosti tisku.
4	Vzorník barev	Spustí nástroj Vzorník barev.
5	Výchozí	Obnoví výchozí nastavení na kartě.

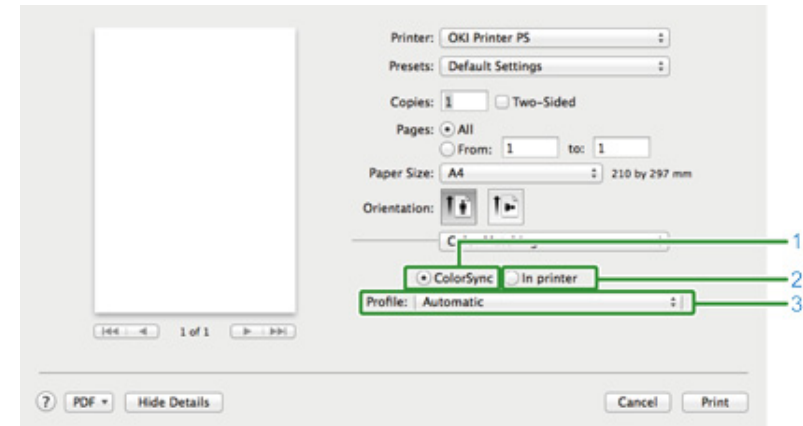
## Ovladač tiskárny PS pro Mac OS X

## • Panel [Rozvržení]



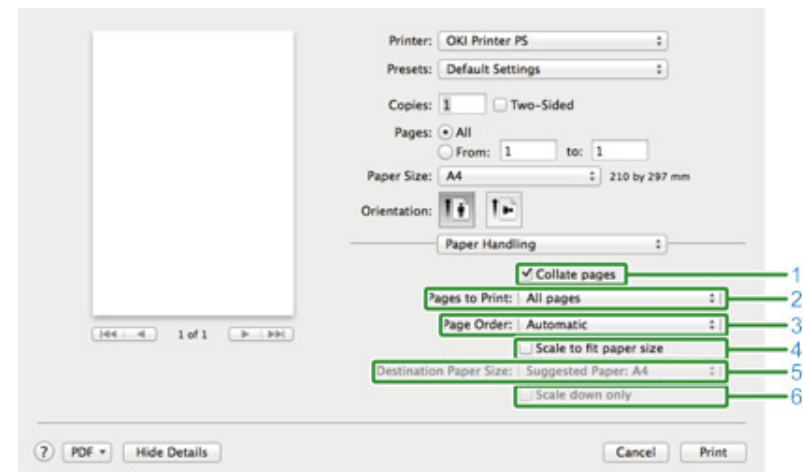
	Položka	Popis
1	Stránky na list	Určuje počet stran, které se vytisknou na list papíru.
2	Směr rozvržení	Určuje rozvržení při tisku více stran na list papíru.
3	Ořezání	Určuje typ ořezání.
4	Oboustranný.	Nastavení pro oboustranný tisk.
5	Obrátit orientaci stránky	Výběr tohoto zaškrtnutého políčka převrátí orientaci stránky k tisku.
6	Převrátit horizontálně	Výběr tohoto zaškrtnutého políčka vymění při tisku levou a pravou stranu.

## • Panel [Barevné ladění]



	Položka	Popis
1	Barevná synchronizace	Ovládá funkci barevná synchronizace.
2	V tiskárně	Provede doladění barev s tímto zařízením.
3	Profil	Ovládá profil.

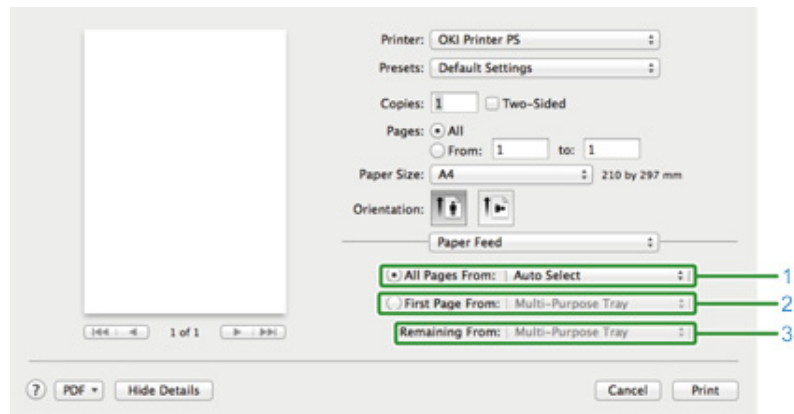
## • Panel [Zacházení s papírem]



	Položka	Popis
1	Organizace stran	Výběr tohoto zaškrtnutého políčka umožňuje tisk kompletovat kopie.

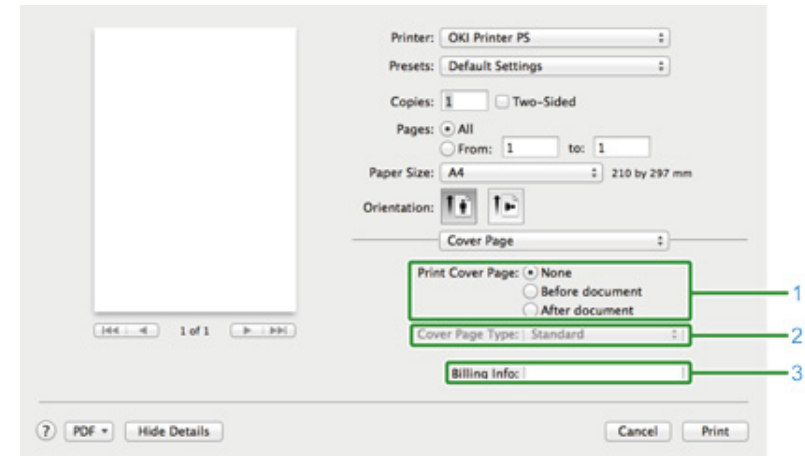
	Položka	Popis
2	Strany k tisku	Určuje stránky k tisku.
3	Pořadí stran	Určuje pořadí stran k tisku.
4	Přizpůsobit velikosti papíru	Výtisk bude přizpůsoben velikosti papíru. Zvětší nebo zmenší na velikost výstupního papíru. Výběr tohoto zaškrtnutého políčka zvětší nebo zmenší dokument tak, aby odpovídal výstupní velikosti papíru.
5	Cílová velikost papíru	Když je zaškrtnuto políčko [Přizpůsobit velikosti papíru], vybírá výstupní velikost papíru.
6	Pouze zmenšovat	Výběr tohoto zaškrtnutého políčka zmenší dokument tak, aby odpovídal výstupní velikosti papíru.

#### • Panel [Podávání papíru]



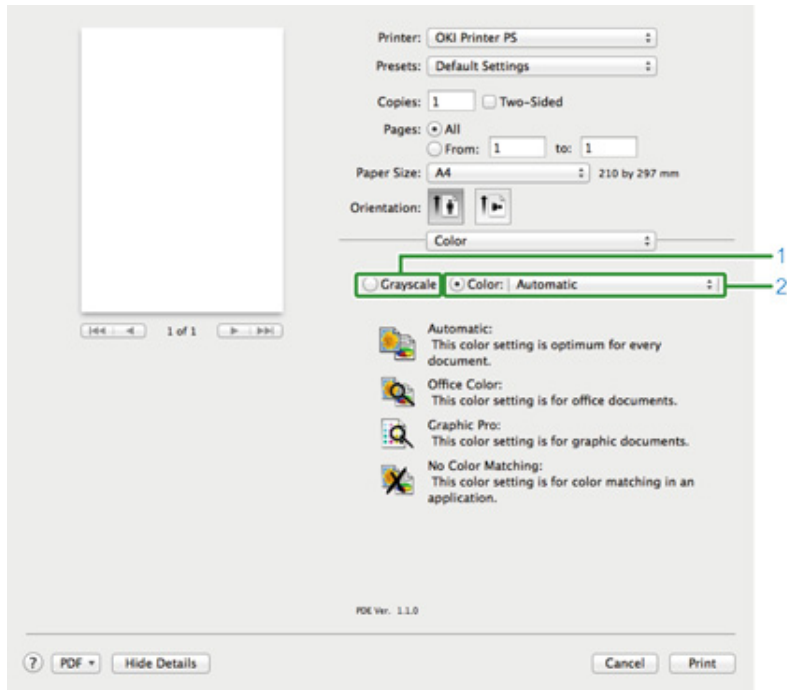
	Položka	Popis
1	Všechny stránky z	Ovládá zásobník papíru. Pokud zvolíte možnost [Automatický výběr], bude se zásobník vybírat automaticky.
2	První stránka z	Tato volba vám umožňuje vytisknout ze zadaného zásobníku pouze první stranu.
3	Zbývající z	Tato volba vám umožní vytisknout zbývající stránky ze zadaného zásobníku.

#### • Panel [Titulní list]



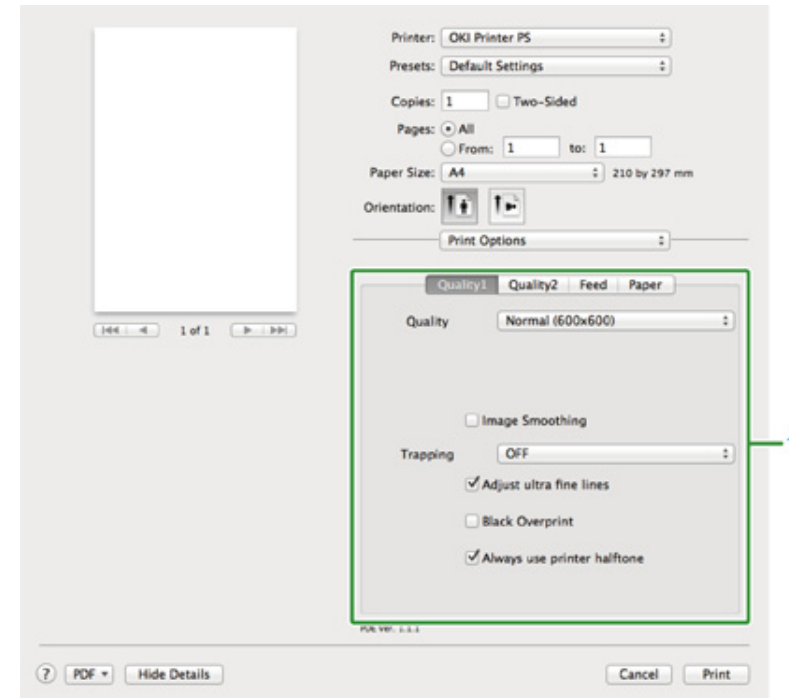
	Položka	Popis
1	Vytisknout titulní list	Nastavuje tisk titulní strany.
2	Typ titulního listu	Určuje řetězec k tisku na titulní stranu.
3	Informace k fakturaci	Tato funkce není k dispozici.

- Panel [Barva]



	Položka	Popis
1	Stupně šedé	Určuje použití jednobarevného tisku.
2	Barva	Určuje zarovnání pro režim barev při barevném tisku.

- Panel [Možnosti tisku]



	Položka	Popis
1	Kvalita1, Kvalita2, Podávání, Papír	Určuje kvalitu tisku, úsporu toneru, typ papíru atd.

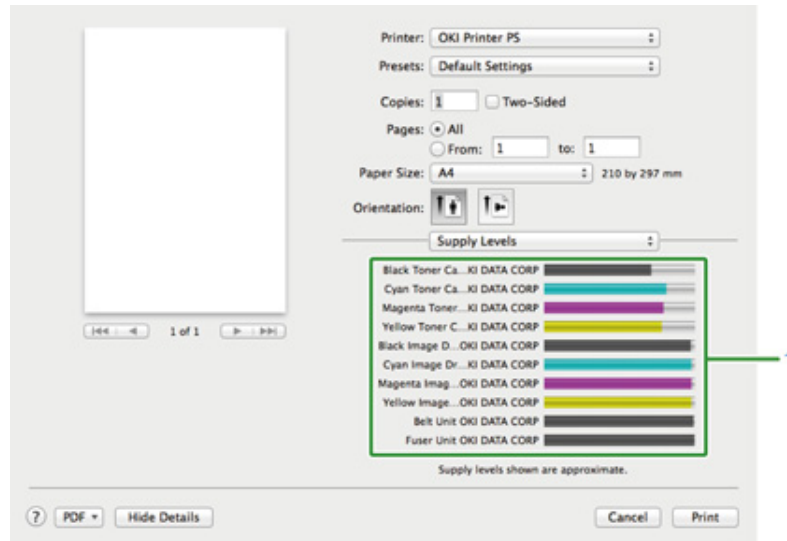
- Panel [Ověření uživatele]

	Položka	Popis
1	Použít ověření uživatele	Zaškrtněte toto zaškrťovací políčko, pokud při tisku používáte ověření uživatele.
2	Uživatelské jméno	Uživatelské jméno pro účely ověření uživatele.
3	Heslo	Heslo k ověření uživatele.
4	Typ ověřování	Specifikujte typ ověřování, které má být použito.
5	Souhrnný účet	Zadejte název a typ účtu.

- Panel [Secure Print (Zabezpečený tisk)]

	Položka	Popis
1	Typ úlohy	Určuje typ úlohy. Možnost [Job Type Option (Možnosti Typu úlohy)] lze použít, je-li vybrána položka [Secure to Shared (Zabezpečit jako sdílenou úlohu)] nebo [Private Print (Soukromý tisk)].
2	Možnost typu úlohy	Zadejte název úlohy, který bude zobrazen na ovládacím panelu, a heslo, které bude při tisku vyžadováno.

- Panel [Úrovně zásob]



	Položka	Popis
1	Spotřební díly	Zobrazuje stav zbývajcí množství spotřebního materiálu.



# 5

## Údržba

---

**Výměna spotřebního materiálu**

**Čištění jednotlivých částí zařízení**





## Výměna spotřebního materiálu








Tato část popisuje, jak vyměnit tonerovou kazetu a obrazový válec.





- Upozornění při výměně spotřebního materiálu
- Výměna tonerových kazet
- Výměna obrazového válce
- Výměna obrazového válce a tonerové kazety současně

### Upozornění při výměně spotřebního materiálu

Při výměně spotřebního materiálu se řiďte těmito upozorněními.

 <b>VÝSTRAHA</b>	
	Toner ani tonerovou kazetu nevhazujte do ohně. Rozsypaný toner může způsobit popáleniny.
	Tonerovou kazetu neskladujte na místě, kde je vystavena otevřenému ohni. Toner se může vznítit a způsobit požár nebo popáleniny.
	Nevysávejte rozsypaný toner. Výboje, které vznikají uvnitř vysavače, by při kontaktu s tonerem mohly způsobit jeho vznícení. Z podlahy nebo jiného povrchu jej otřete vlhkým hadrem.

 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	
	Některé vnitřní části zařízení se mohou zahřívat na velmi vysokou teplotu. Nedotýkejte se míst označených štítkem "HORKÉ". Mohlo by dojít k popáleninám.
	Tonerové kazety uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud dítě toner omylem spolkne, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
	Pokud toner vdechnete vy, vykloktejte si velkým množstvím vody a přejděte na čerstvý vzduch. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.
	Při kontaktu toneru s kůží důkladně umyjte zasažená místa vodou a mýdlem.
	Pokud toner zasáhne oči, okamžitě je vypláchněte velkým množstvím vody. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.
	Pokud toner spolknete, vyplivněte jej. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.

 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	
	Při odstraňování zaseknutého papíru nebo při výměně tonerových kazety dbejte na to, abyste si tonerem neznečistili oděv a ruce. Pokud vám toner ulpí na oblečení, smyjte jej studenou vodou. Pokud se toner při praní v horké vodě nebo jinými metodami zahřeje, poskvrní látku a bude nemožné jej odstranit.
	Obrazový válec ani tonerovou kazetu nerozebírejte. Může dojít k vdechnutí toneru či k potřísnění rukou a oděvu.
	Použité tonerové kazety skladujte v sáčku a dbejte na to, aby se toner nerozsypal.



- Používejte jen originální spotřební materiál společnosti Oki Data, který zajistí optimální výkon zařízení.
- Při reklamaci závad vzniklých v souvislosti s používáním jiného spotřebního materiálu budou účtovány poplatky i během záruční doby nebo období platnosti servisní smlouvy. (Spotřební materiál od jiných výrobců nemusí způsobit závadu zařízení, ale vždy je nutné pracovat s opatrností.)

## Výměna tonerových kazet

Pokud se na displeji zobrazí zpráva "Nízká životnost [BARVA] toneru" ("[BARVA]" je označena jako C (modrá), M (červená), Y (žlutá) nebo K (černá)), připravte si náhradní tonerovou kazetu.

Když se zobrazí zpráva "[COLOR (BARVA)] toner je prázdný. Nahradte jej novou tonerovou kazetou.", vyměňte kazetu s tonerem.





Černou barvou můžete tisknout i po vyčerpání azurové (modré), purpurové (červené) nebo žluté tonerové kazety výběrem možnosti [Jednobarevný] nebo [Stupně šedí]. Tonerovou kazetu však vyměňte brzy po vyčerpání; v opačném případě může dojít k poškození obrazového válce.

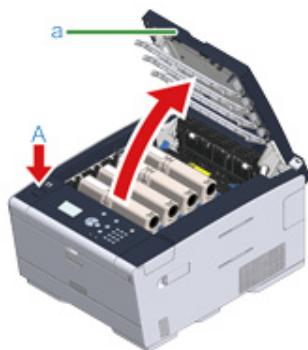


- Mějte připravenou novou tonerovou kazetu, protože po více než po jednom roce po porušení uzávěru začne kvalita tisku klesat.
- Pokud tonerovou kazetu nebo obrazový válec vyměníte během používání, nebude spotřeba toneru počítána správně.
- Pokud po zobrazení zprávy "Nainstalujte toner" otevřete a zavřete výstupní zásobník, můžete tisknout dál. Vyměňte tonerovou kazetu, protože v opačném případě dojde k poškození obrazového válce.
- Pokud tonerovou kazetu vyjmete před spotřebováním toneru, může se tonerový prášek rozsypat.

**1** Připravte si nové tonerové kazety.

- 2** Stiskněte tlačítko (A) a výstupní zásobník (a) zcela otevřete.



 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	<b>Hrozí nebezpečí popálenin.</b>	
Zapékací jednotka může být mimořádně horká. Nedotýkejte se jí.		



- 3** Prázdnou tonerovou kazetu identifikujte podle barvy jejího štítku.
- 4** Prsty uchopte konec modré páčky tonerové kazety (b) a otočte ji k sobě, dokud se konec nezarovná s výstupkem na kazetě.

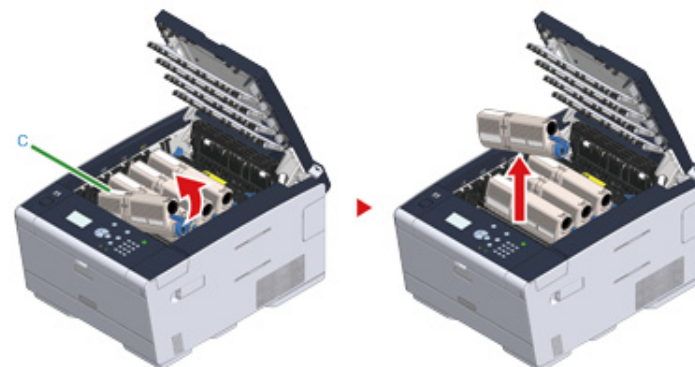


- 5** Tonerovou kazetu (c) zvedněte z pravé strany a vyjměte ji z přístroje.

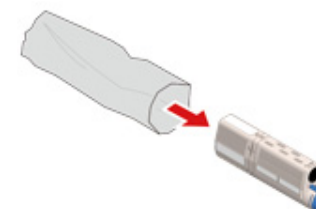
 <b>VÝSTRAHA</b>	<b>Hrozí nebezpečí popálenin.</b>	
Použité tonerové kazety nikdy nevyhazujte do ohně. Kazety mohou explodovat, toner uvnitř může vyletět a způsobit popáleniny.		



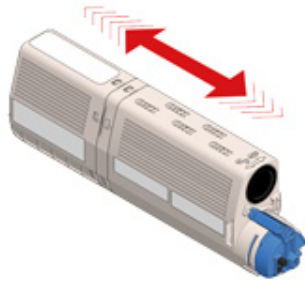
Při odstraňování spotřebního materiálu dejte pozor, abyste jím nezasáhli hlavu LED.



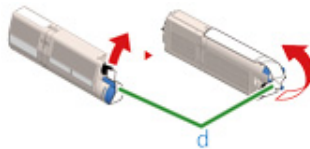
- 6** Vybalte novou tonerovou kazetu.



**7** Několikrát s ní zatřepte ve svislém i vodorovném směru.



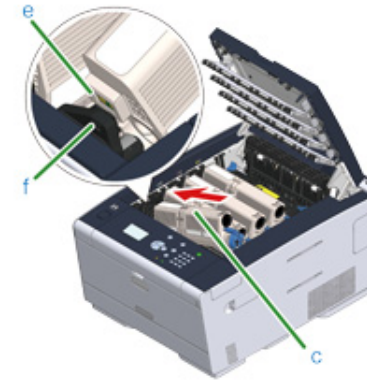
**8** Z tonerové kazety sejměte pásku (d).



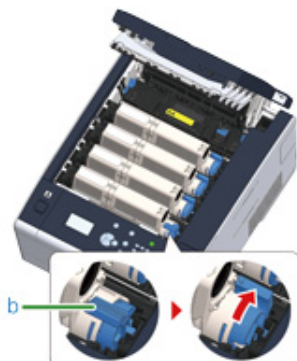
**9** Novou tonerovou kazetu (c) vložte tak, že zářez na levé straně (e) zarovnáte s výčnělkem (f) na obrazovém válci tak, aby byly barevné značky na tonerové kazetě a na obrazovém válci zarovnané. Potom opatrně zatlačte na místo pravou stranu.



Tonerovou kazetu nevkládejte, pokud jste neodstranili pásku.

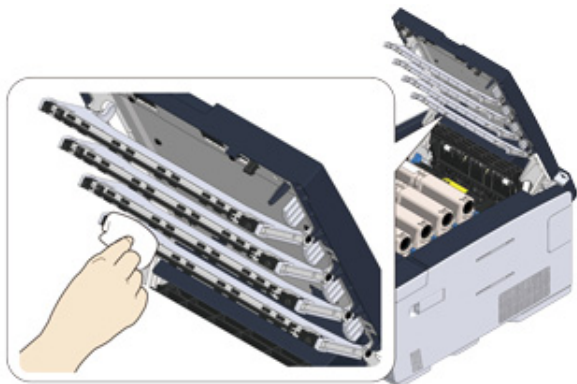


- 10** Přidržte kazetu, prsty uchopte konec modré páčky tonerové kazety (b) a otočte ji dopředu, dokud se konec nezarovná s výstupkem na kazetě.



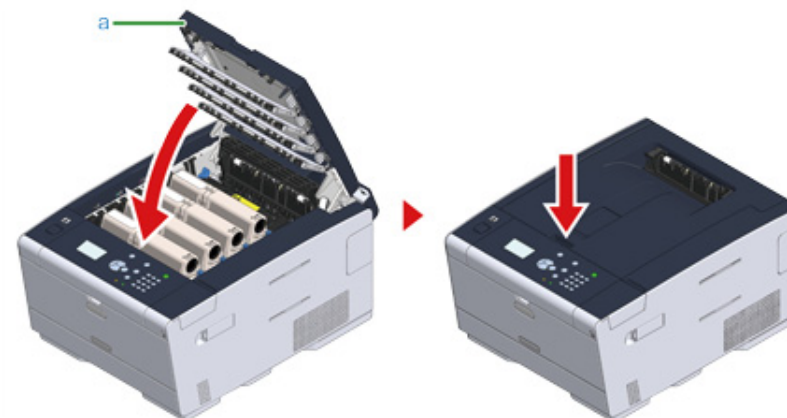
- Pokud při instalaci tonerové kazety do obrazového válce výstupní zásobník zavřete bez otočení modrou páčkou, může dojít k poruše. Nezapomeňte modrou páčkou tonerové kazety otočit, dokud se její horní část nezarovná s výstupkem na kazetě.
- Pokud není tonerová kazeta dobře upevněná, může způsobovat horší kvalitu tisku.

- 11** Jemně otřete čočku hlavy LED měkkým papírovým kapesníkem.



Nepoužívejte rozpouštědla, jako je metylalkohol nebo ředidla. Mohou hlavu poškodit.

- 12** Pomalu výstupní zásobník (a) zavřete a pro potvrzení zatlačte na střed výstupního zásobníku.



- 13** Tonerové kazety recyklujte.



Pokud potřebujete použítou tonerovou kazetu zlikvidovat, vložte ji do polyetylenového sáčku nebo jiného obalu a řiďte se místními předpisy a nařízeními.

## Výměna obrazového válce

Jakmile se na displeji zobrazí hlášení "Blíží se konec životnost [COLOR (BARVA)] obrazového válce", připravte si náhradní obrazový válec. Pokud budete v tisku pokračovat, zobrazí se zpráva "Nainstalujte nový obrazový válec/Končí životnost obrazového válce" a tisk se zastaví.

Jakmile se zobrazí zpráva "Konec životnosti [COLOR (BARVA)] obrazového válce" a tisk se zastaví, obrazový válec vyměňte.

Pokud používáte jednostranný tisk na papíry formátu A4, je odhadovaný životní cyklus válce cca 30.000 stran. Předpokládá se, že tiskárna bude používána za standardních podmínek (tisk po třech stranách). Tisk po jednotlivých stranách snižuje životnost válce přibližně o polovinu.

Skutečný počet vytištěných stran může být ale v závislosti na podmínkách tisku oproti odhadované hodnotě i méně než poloviční.



- Skutečný počet stran, které lze s jedním obrazovým válcem vytisknout, závisí na používání zařízení. Podle podmínek tisku může být oproti výše uvedené odhadované hodnotě méně než poloviční.
- Kvalita tisku může po jednom roce od vybalení tonerové kazety klesat. V takovém případě vyměňte starou tonerovou kazetu za novou.
- Přestože lze otevřením a zavřením výstupního zásobníku životnost obrazového válce o něco prodloužit, doporučujeme válec po zobrazení zprávy "Konec životnosti obrazového válce" brzy vyměnit.
- Pokud stisknete tlačítko ▲ nebo ▼ a zvolíte možnosti [Setting (Nastavení)] > [Admin Setup (Nastavení správce)] > [Manage Unit (Spravovat jednotku)] > [System Setup (Nastavení systému)] a položku [Status in Near Life (Stav blížícího se konce životnosti)] nastavíte na [Disable (Zakázat)], zpráva "Blíží se konec životnosti obrazového válce [COLOR (BARVA)]" se nezobrazí.
- Používejte jen originální spotřební materiál společnosti Oki Data, který zajistí optimální výkon zařízení.
- Při reklamaci závad vzniklých v souvislosti s používáním jiného spotřebního materiálu budou účtovány poplatky i během záruční doby nebo období platnosti servisní smlouvy. (Spotřební materiál od jiných výrobců nemusí způsobit závadu zařízení, ale vždy je nutné pracovat s opatrností.)

V této části se dozvíte, jak vyměnit obrazový válec, pokud chcete nadále používat stávající tonerovou náplň.

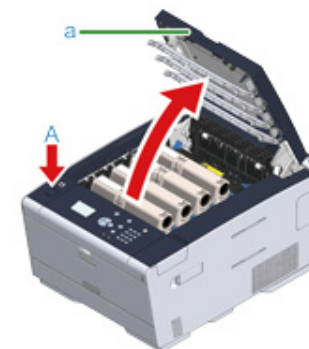


- Použijete-li nový obrazový válec se stávajícími tonerovými kazetami, nebude zbývající kapacita tonerových kazet zobrazena správně. Brzy po výměně se také mohou zobrazit zprávy "Nízká životnost [COLOR (BARVA)] toneru" nebo "Nekompatibilní Toner / [COLOR (BARVA)]".
- Obrazový válec (zelené barvy) je velmi křehký, proto jím manipulujte s maximální opatrností.
- Nevystavujte válec přímému slunečnímu svitu ani silnému světlu (cca 1500 luxů a více). Ani při pokojovém osvětlení nenechávejte válec mimo zařízení déle než 5 minut.



Můžete nastavit, kdy zprávu "Končí životnost [COLOR] obrazového válce" zobrazit. Pro volbu [Setting (Nastavení)] > [Admin Setup (Nastavení správce)] > [User Install (Uživatelská instalace)] > [Drum Near Life Timing (Blíží se konec životnosti válce)] stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ na ovládacím panelu. Dostupné hodnoty jsou od 500 do 3 000 (v přírůstcích po 500).

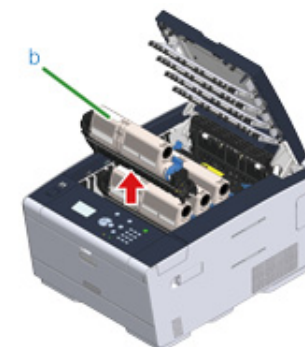
- 1 Připravte si nový obrazový válec.
- 2 Stiskněte tlačítko (A) a výstupní zásobník (a) zcela otevřete.



- 3 Obrazový válec, který dosáhl své životnosti, identifikujte podle barvy na jeho štítku.
- 4 Z přístroje vyjměte obrazový válec (b) a obrazový válec položte na rovný povrch.

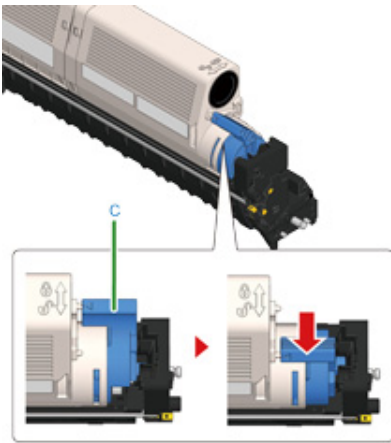


Při odstraňování spotřebního materiálu dejte pozor, abyste jím nezasáhli hlavu LED.

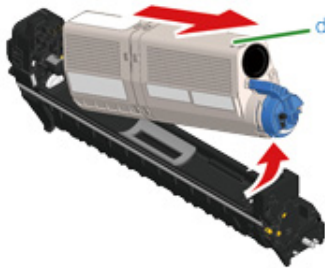




- 5 Přidržte kazetu, prsty uchopte konec modré páčky tonerové kazety (c) a otočte ji k sobě, dokud se konec nezarovná s výstupkem na kazetě.

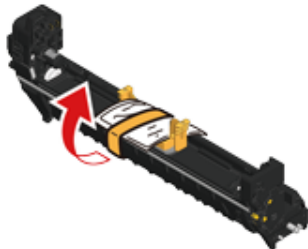


- 6 Tonerovou kazetu (d) zvedněte z pravé strany a vyjměte ji z obrazového válce.

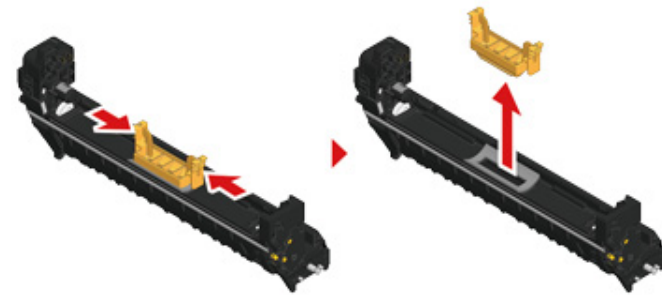


- 7 Vybalte nový obrazový válec a položte jej na rovnou plochu.

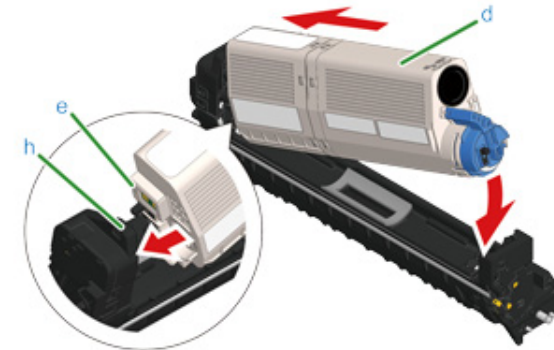
- 8 Vyměňte vysoušecí balíček.



- 9 Sejměte kryt toneru.

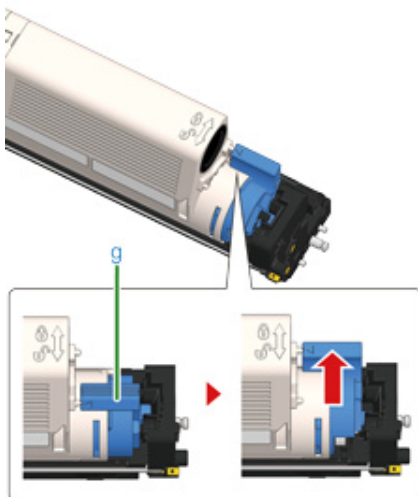


- 10 Novou tonerovou kazetu (d), odstraněnou v kroku 6, vložte tak, že zářez na levé straně (e) zarovnáte s výčnělkem (h) na obrazovém válci tak, aby byly barevné značky na tonerové kazetě a na obrazovém válci zarovnané. Potom opatrně zatlačte na místo pravou stranu.



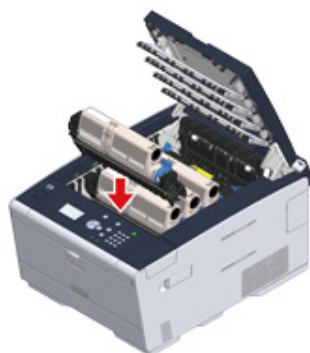


- 11** Přidržte kazetu, prsty uchopte konec modré páčky tonerové kazety (g) a otočte ji dopředu, dokud se konec nezarovná s výstupkem na kazetě.

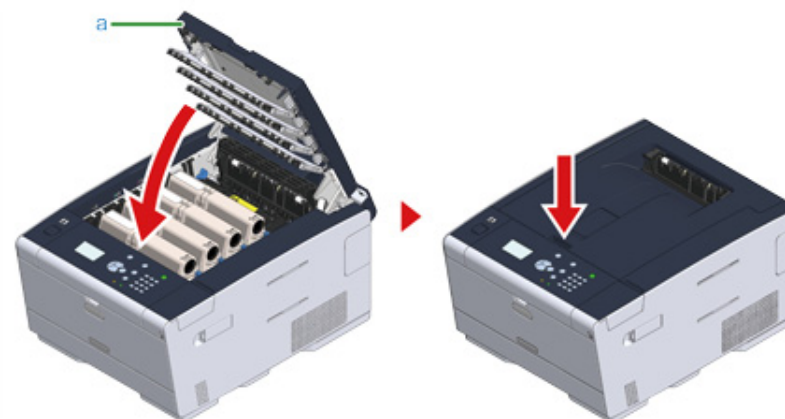


Pokud při instalaci tonerové kazety do obrazového válce výstupní zásobník zavřete bez otočení modrou páčkou, může dojít k poruše. Nezapomeňte modrou páčkou tonerové kazety otočit, dokud se její horní část nezarovná s výstupkem na kazetě.

- 12** Zkontrolujte barvu štítku nového obrazového válce a vložte válec do přístroje.



- 13** Pomalu výstupní zásobník (a) zavřete a pro potvrzení zatlačte na střed výstupního zásobníku.



- 14** Obrazové válce recyklujte.



Pokud musíte obrazový válec vyhodit, vložte jej do plastového sáčku nebo podobného obalu a zlikvidujte v souladu s místními předpisy nebo nařízeními.

## Výměna obrazového válce a tonerové kazety současně

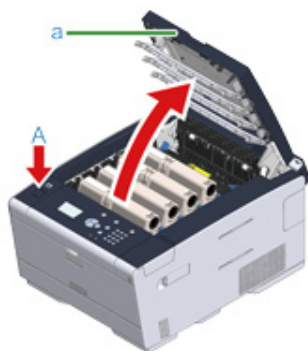
V této kapitole se dozvíte, jak současně vyměnit obrazový válec i tonerovou kazetu.



- Obrazový válec (zelené barvy) je velmi křehký, proto jím manipulujte s maximální opatrností.
- Nevystavujte válec přímému slunečnímu svítu ani silnému světlu (cca 1500 luxů a více). Ani při pokojovém osvětlení nenechávejte válec mimo zařízení déle než 5 minut.

- 1 Připravte si nový obrazový válec a tonerovou kazetu.
- 2 Stiskněte tlačítko (A) a výstupní zásobník (a) zcela otevřete.

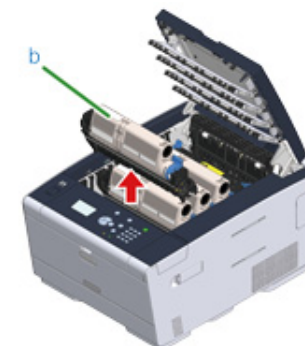
<b>UPOZORNĚNÍ</b>	<b>Hrozí nebezpečí popálenin.</b>	
Zapékací jednotka může být mimořádně horká. Nedotýkejte se jí.		



- 3 Prázdnou tonerovou kazetu identifikujte podle barvy jejího štítku.
- 4 Z přístroje vyjměte obrazový válec (b) a položte jej na rovný povrch.

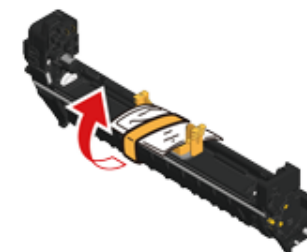


Při odstraňování spotřebního materiálu dejte pozor, abyste jím nezasáhli hlavu LED.

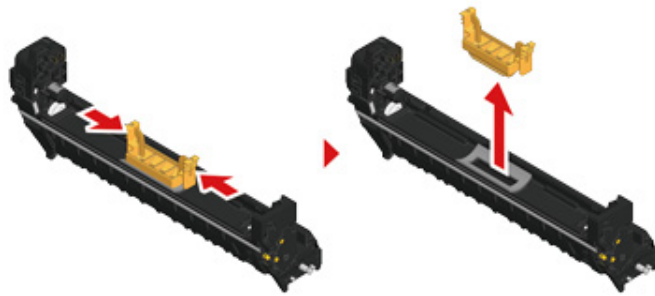


<b>VÝSTRAHA</b>	<b>Hrozí nebezpečí popálenin.</b>	
Použitý obrazový válec nikdy nevhazujte do ohně. Kazety mohou explodovat, toner uvnitř může vyletět a způsobit popáleniny.		

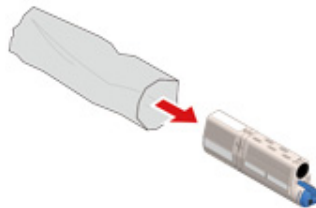
- 5 Vybalte nový obrazový válec a položte jej na rovný povrch.
- 6 Vyjměte vysoušecí balíček.



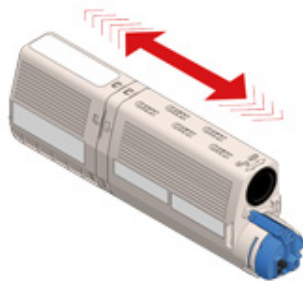
7 Sejměte kryt toneru.



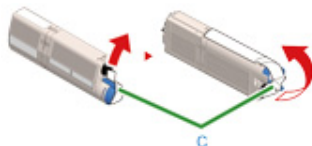
8 Vybalte novou tonerovou kazetu.



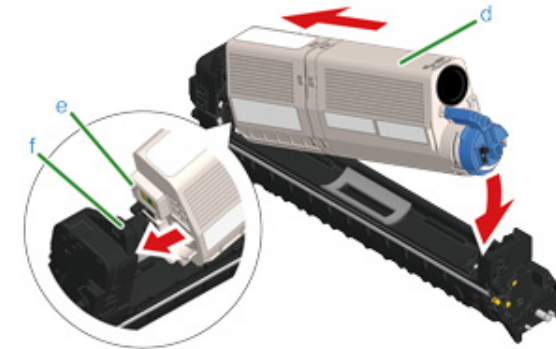
9 Několikrát s ní zatřepte ve svislém i vodorovném směru.



10 Z tonerové kazety sejměte pásku (c).

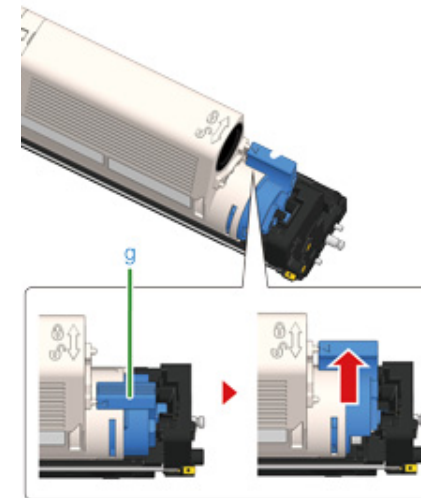


11 Novou tonerovou kazetu (d) vložte tak, že zářez na levé straně (e) zarovnáte s výčnělkem (f) na obrazovém válci tak, aby byla barevná značka na tonerové kazetě a na obrazovém válci zarovnány. Potom opatrně zatlačte na místo pravou stranu.



Metodu instalace vyhledejte v "Výměna tonerových kazet".

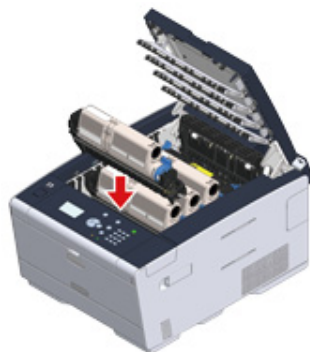
12 Přidržte kazetu, prsty uchopte konec modré páčky tonerové kazety (g) a otočte ji dopředu, dokud se konec nezarovná s výstupkem na kazetě.



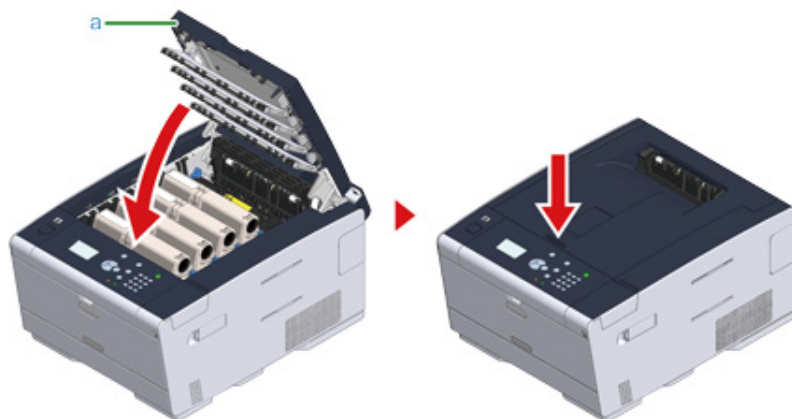


Pokud při instalaci tonerové kazety do obrazového válce výstupní zásobník zavřete bez otočení modrou páčkou, může dojít k poruše. Nezapomeňte modrou páčkou tonerové kazety otočit, dokud se její horní část nezarovná s výstupkem na kazetě.

- 13** Zkontrolujte barvu štítku nového obrazového válce a vložte válec do přístroje.



- 14** Pomalu výstupní zásobník (a) zavřete a pro potvrzení zatlačte na střed výstupního zásobníku.



- 15** Obrazové válce a tonerové kazety recyklujte.



Pokud musíte obrazový válec vyhodit, vložte jej do plastového sáčku nebo podobného obalu a zlikvidujte v souladu s místními předpisy nebo nařízeními.

## Čištění jednotlivých částí zařízení

- Čištění hlavy LED

### Čištění hlavy LED

Pokud se na papíře objevují svislé čáry, obraz je vybledlý nebo jsou rozmazané okraje písmen, je potřeba vyčistit hlavu LED.



- Nepoužívejte rozpouštědla, jako je metylalkohol nebo ředidla, které hlavu LED poškozuji.
- Nevystavujte válec přímému slunečnímu svitu ani silnému světlu (cca 1500 luxů a více). Ani při pokojovém osvětlení nenechávejte válec mimo zařízení déle než 5 minut.

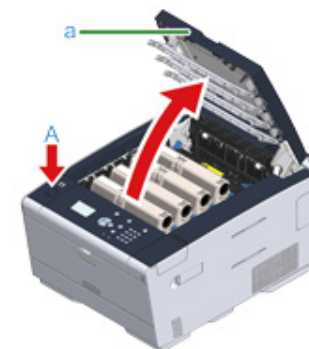
1 Stiskněte tlačítko (A) a výstupní zásobník (a) zcela otevřete.

 **UPOZORNĚNÍ**

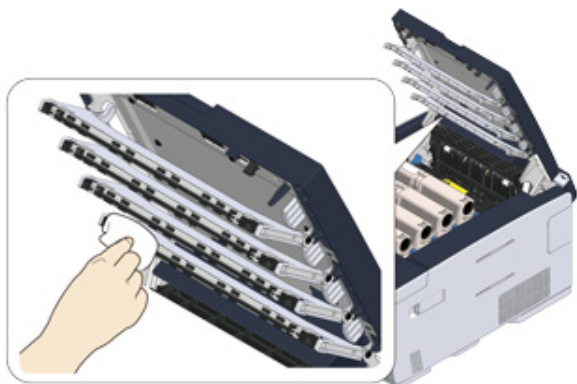
**Hrozí nebezpečí popálenin.**



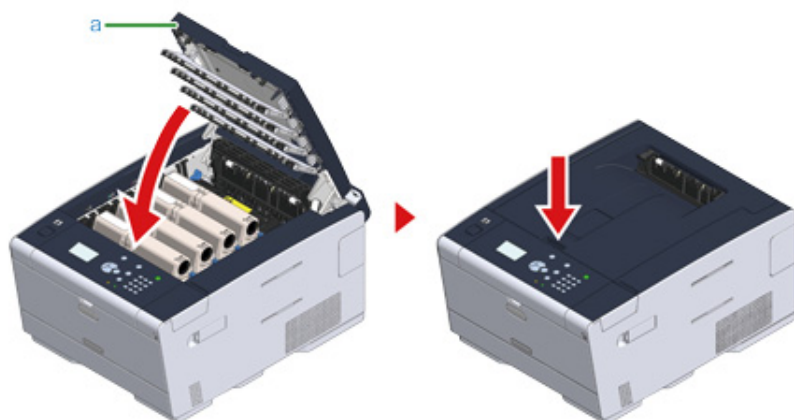
Zapékací jednotka může být mimořádně horká. Nedotýkejte se jí.



- 2 Čtyři čočky hlav LED zlehka otřete měkkým papírovým kapesníkem.



- 3 Pomalu výstupní zásobník (a) zavřete a pro potvrzení zatlačte na střed výstupního zásobníku.



# 6

## Řešení problémů

---

**Pokud došlo k zaseknutí papíru**

**Problémy s tiskem**

**Na ovládacím panelu se zobrazilo chybové hlášení**



## Pokud došlo k zaseknutí papíru

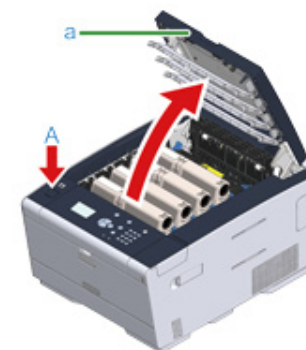
V této části se dozvíte, co dělat v případě uvíznutí papíru. Na ovládacím panelu zkontrolujte chybový kód a přečtěte si odpovídající stránku.

- Je-li chybový kód "370", "371", "372"
- Pokud je chybový kód "380", "381", "382", "385", "389"
- Pokud je chybový kód "390"
- Je-li chybový kód "391", "392", "393"
- Pokud je chybový kód "409"

### Je-li chybový kód "370", "371", "372"

- 1 Stiskněte tlačítko (A) a výstupní zásobník (a) zcela otevřete.

 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	<b>Hrozí nebezpečí popálenin.</b>	
Zapékací jednotka může být mimořádně horká. Nedotýkejte se jí.		



- 2 Z přístroje vyjměte čtyři obrazové válce a položte je na rovný povrch.

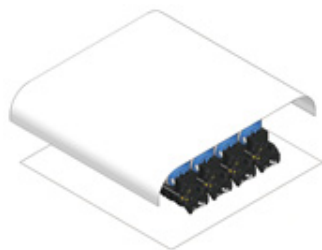


Při odstraňování spotřebního materiálu dejte pozor, abyste jím nezasáhli hlavu LED.





- 3 Přikryjte vyjmuté obrazové válce papírem, aby nebyly válce vystaveny světlu.



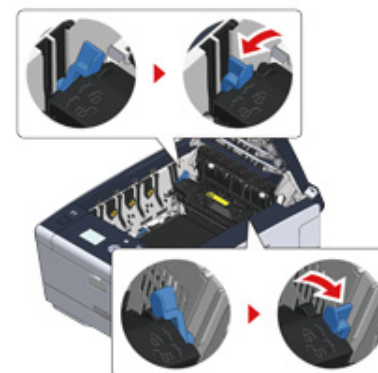
- 4 Pokud je vidět okraj uvíznutého papíru, opatrně uvíznutý papír vytáhněte směrem k zadní straně přístroje (ve směru šipky).



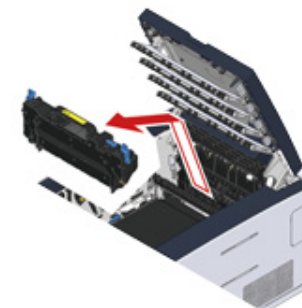
- 5 Pokud papír uvízl ve fixační jednotce, podržte páčku pro uvolnění uvíznutého papíru (b) na fixační jednotce a uvíznutý papír pomalu vytáhněte směrem k sobě.



- 6 Uzamykací páčky na obou stranách fixační jednotky zakloňte směrem k sobě.



- 7 Fixační jednotku uchopte za držadlo a vytáhněte ji z tiskárny.



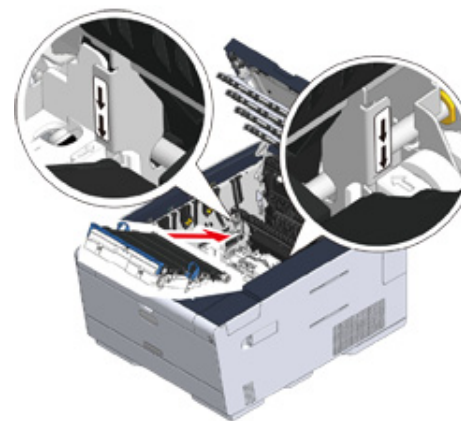
- 8 Uzamykací páčky na obou stranách pásové jednotky otočte směrem k sobě a pásovou jednotku vyjmete přidržením za páčky.



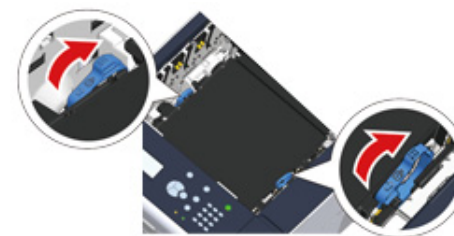
- 9 Uváznutý papír pomalu vytáhněte tahem za okraj.



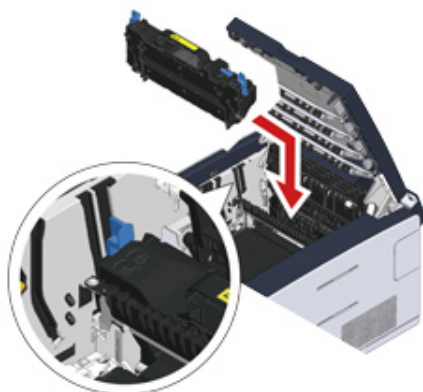
- 10 Přidržte uzamykací páčky pásové jednotky a vložte pásovou jednotku do přístroje.



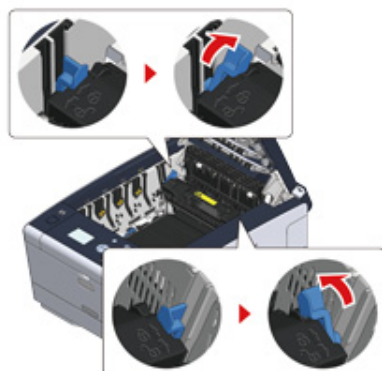
- 11 Uzamykací páčky na obou stranách pásové jednotky otočte dopředu.



- 12** Uchopte fixační jednotku za držadlo a vložte ji do tiskárny.



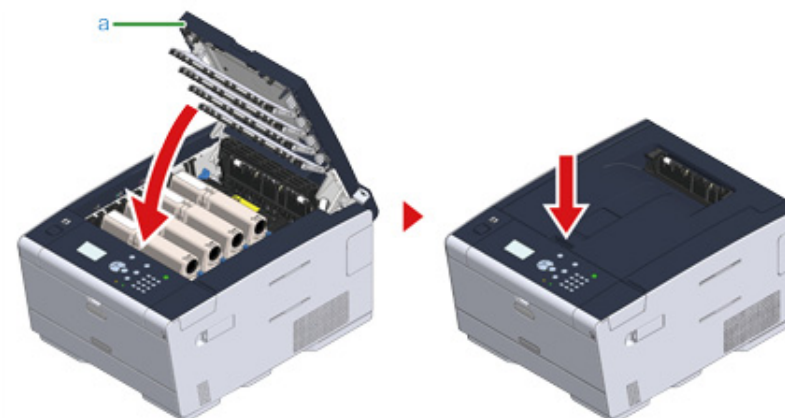
- 13** Nakloňte uzamykací páčky na obou stranách fixační jednotky.



- 14** Vraťte čtyři obrazové válce do přístroje





- 15** Pomalu výstupní zásobník (a) zavřete a pro potvrzení zatlačte na střed výstupního zásobníku.

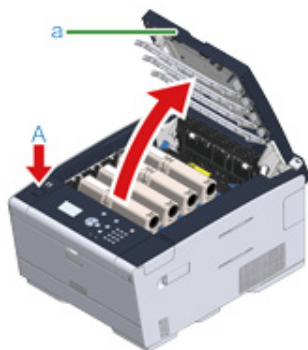


Úloha je dokončena.

## Pokud je chybový kód "380", "381", "382", "385", "389"

- 1 Stiskněte tlačítko (A) a výstupní zásobník (a) zcela otevřete.

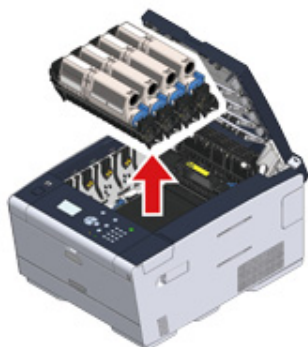
 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	<b>Hrozí nebezpečí popálenin.</b>	
Zapékací jednotka může být mimořádně horká. Nedotýkejte se jí.		



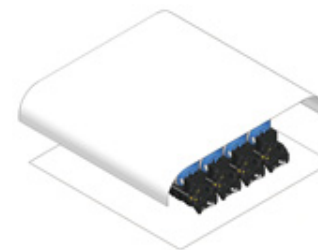
- 2 Z přístroje vyjměte čtyři obrazové válce a položte je na rovný povrch.



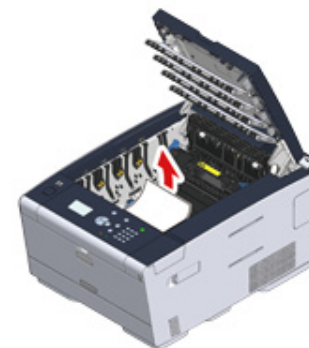
Při odstraňování spotřebního materiálu dejte pozor, abyste jím nezasáhli hlavu LED.



- 3 Přikryjte vyjmuté obrazové válce papírem, aby nebyly válce vystaveny světlu.



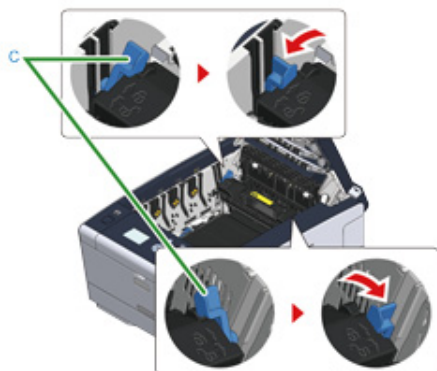
- 4 Uvíznutý papír pomalu vytáhněte tahem za okraj.



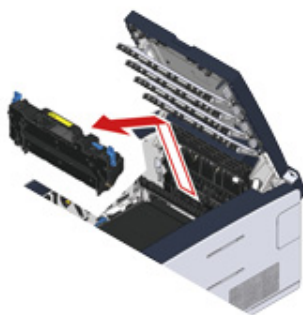
- 5 Pokud papír uvízl ve fixační jednotce, podržte páčku pro uvolnění uvíznutého papíru na fixační jednotce a uvíznutý papír pomalu vytáhněte směrem k sobě.



- 6 Uzamykací páčky (c) na obou stranách fixační jednotky zakloňte směrem k sobě.



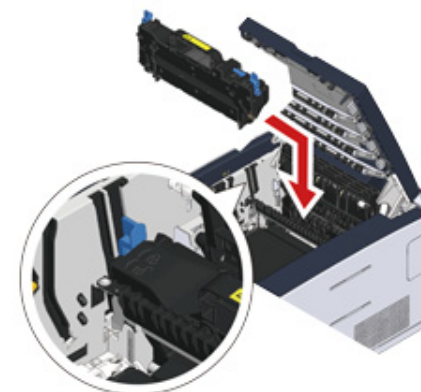
- 7 Fixační jednotku uchopte za držadlo a vytáhněte ji z tiskárny.



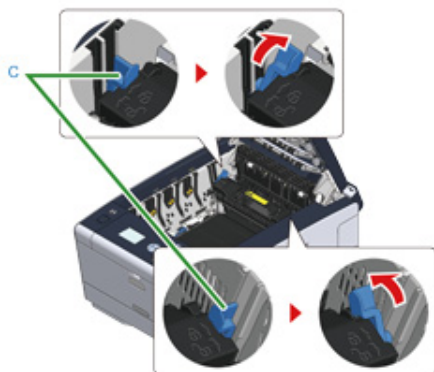
- 8 Pokud uvíznutý papír v přístroji zůstane, uchopte obě strany papíru a opatrně jej vyjměte.



- 9 Uchopte fixační jednotku za držadlo a vložte ji do tiskárny.



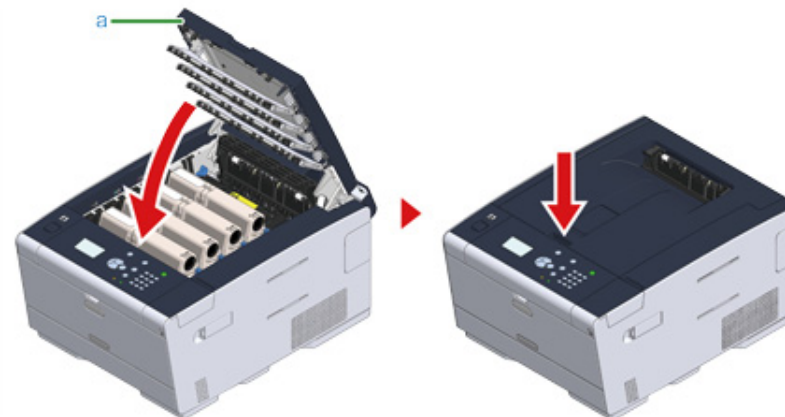
- 10** Nakloňte uzamykací páčky (c) na obou stranách fixační jednotky.



- 11** Všechny čtyři obrazové válce vložte zpět do tiskárny.



- 12** Pomalu výstupní zásobník (a) zavřete a pro potvrzení zatlačte na střed výstupního zásobníku.



Úloha je dokončena.





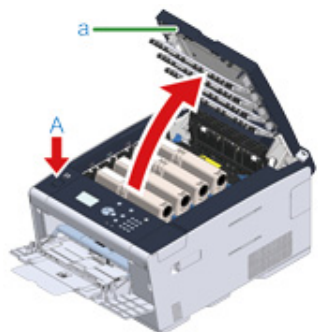
## Pokud je chybový kód "390"

- 1 Je-li v zásobníku MP vložen papír, vyjměte jej.



- 2 Stiskněte tlačítko (A) a výstupní zásobník (a) zcela otevřete.

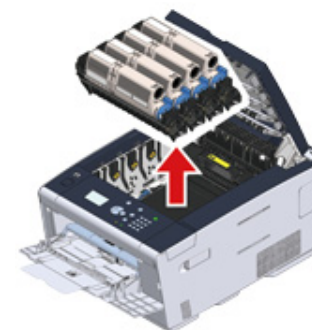
 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	<b>Hrozí nebezpečí popálenin.</b>	
Zapékací jednotka může být mimořádně horká. Nedotýkejte se jí.		



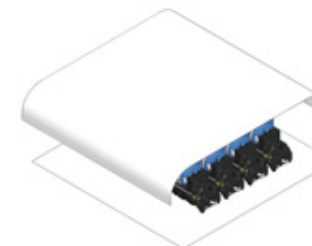
- 3 Z přístroje vyjměte čtyři obrazové válce a položte je na rovný povrch.



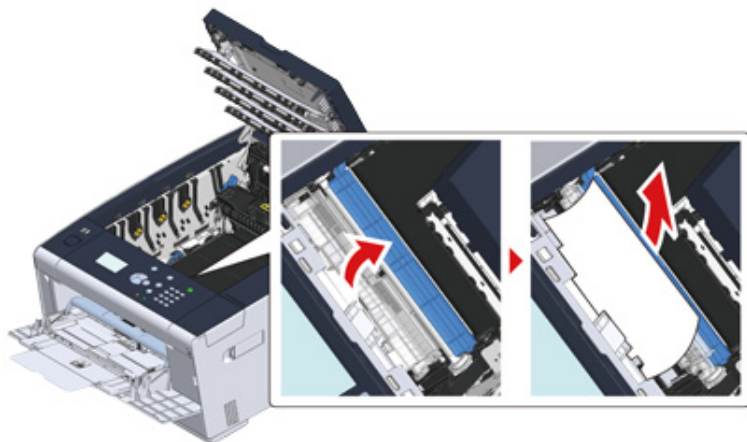
Při odstraňování spotřebního materiálu dejte pozor, abyste jím nezasáhli hlavu LED.



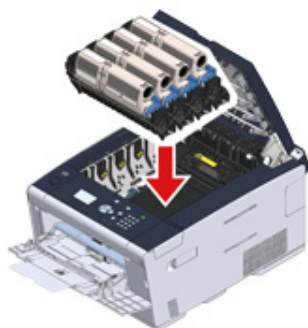
- 4 Přikryjte vyjmuté obrazové válce papírem, aby nebyly válce vystaveny světlu.



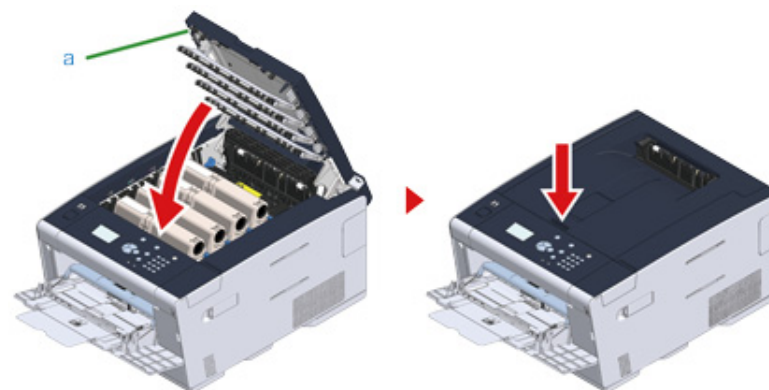
- 5 Otevřete průhledný kryt uvnitř přístroje a tahem za okraj uvíznutý papír pomalu vytáhněte.



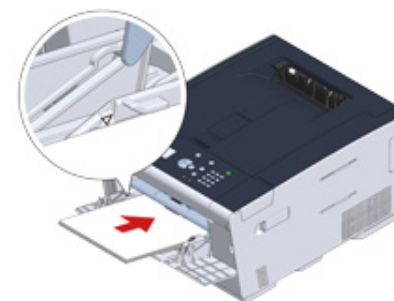
- 6 Všechny čtyři obrazové válce vložte zpět do tiskárny.



- 7 Pomalu výstupní zásobník (a) zavřete a pro potvrzení zatlačte na střed výstupního zásobníku.



- 8 Při vkládání papíru do zásobníku MP papír vkládejte tiskovou stranou nahoru.



Úloha je dokončena.



## Je-li chybový kód "391", "392", "393"

Při podávání papíru ze zásobníku došlo k uvíznutí papíru.



Dochází-li k uvíznutí papíru často, vyčistěte podávací válce papíru. Podrobnosti naleznete v části "Čištění podávacích válců (Zásobník 1/Zásobník 2/Zásobník 3) (Pokročilý návod)".

V tomto postupu se pro účely vysvětlení používá zásobník 1.

**1** Vyjměte kazetu z indikovaného zásobníku.



**2** Odstraňte uvíznutý papír.

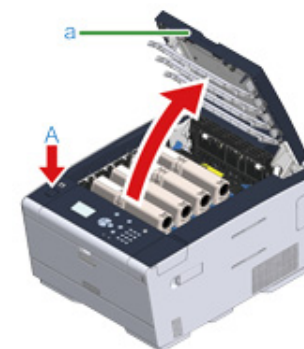


Pokud nemůžete uvíznutý papír najít, zkontrolujte polohu vodítek papíru a zarážku papíru v zásobníku a zkontrolujte, zda je papír vložen správně.

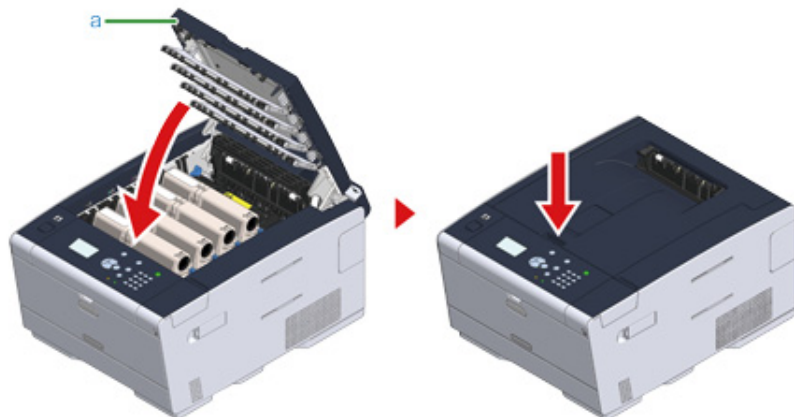
**3** Kazetu s papírem vraťte do přístroje.



**4** Stiskněte tlačítko (A) a otevřete výstupní zásobník (a).



- 5 Pomalu výstupní zásobník (a) zavřete a pro potvrzení zatlačte na střed výstupního zásobníku.



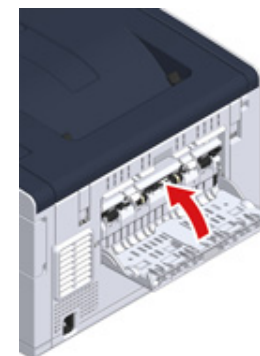
Úloha je dokončena.



Po otevření a zavření výstupního zásobníku se spustí tisk.

## Pokud je chybový kód "409"

- 1 Zavřete zadní výstupní zásobník.



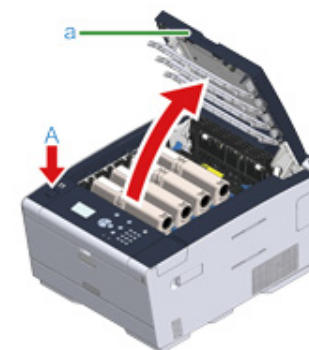
- 2 Stiskněte tlačítko (A) a výstupní zásobník (a) zcela otevřete.

**UPOZORNĚNÍ**

**Hrozí nebezpečí popálenin.**



Zapékací jednotka může být mimořádně horká. Nedotýkejte se jí.



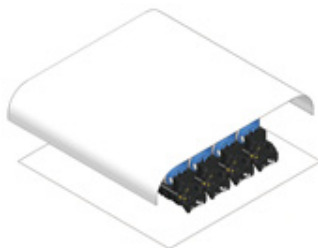
- 3 Z přístroje vyjměte čtyři obrazové válce a položte je na rovný povrch.



Při odstraňování spotřebního materiálu dejte pozor, abyste jím nezasáhli hlavu LED.



- 4 Přikryjte vyjmuté obrazové válce papírem, aby nebyly válce vystaveny světlu.



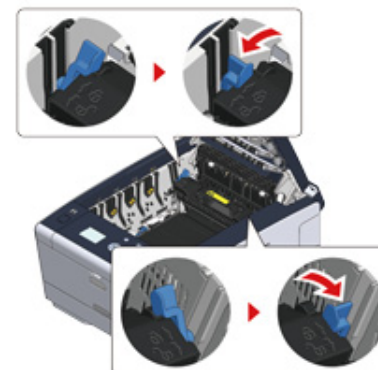
- 5 Uvznutý papír pomalu vytáhněte tahem za okraj.



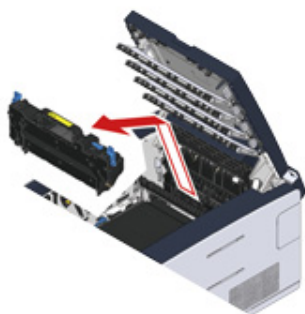
- 6 Pokud papír uvízl ve fixační jednotce, podržte páčku pro uvolnění uvíznutého papíru na fixační jednotce a uvíznutý papír pomalu vytáhněte směrem k sobě.



- 7 Uzamykací páčky na obou stranách fixační jednotky zakloňte směrem k sobě.



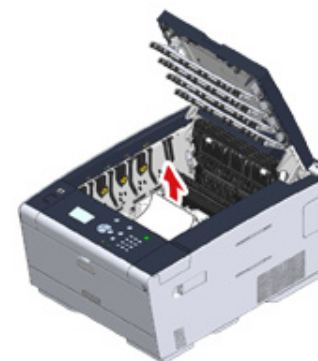
- 8 Fixační jednotku uchopte za držadlo a vytáhněte ji z tiskárny.



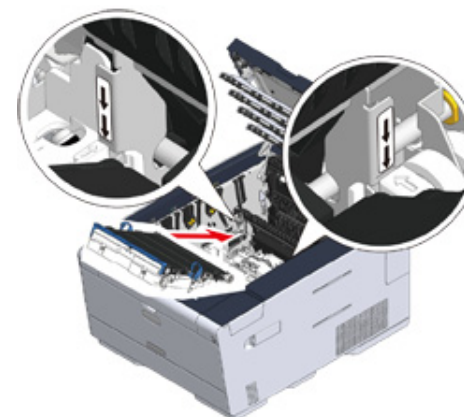
- 9 Uzamykací páčky na obou stranách pásové jednotky nakloňte směrem k sobě a pásovou jednotku vyjmete přidržením za páčky.



- 10 Uvíznutý papír pomalu vytáhněte tahem za okraj.



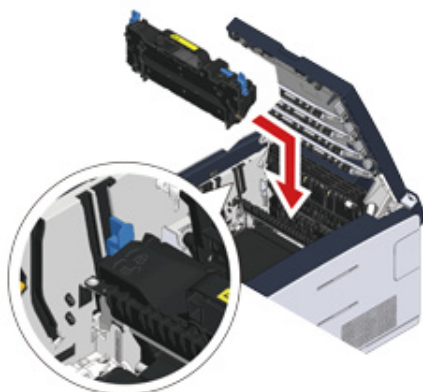
- 11 Přidržte uzamykací páčky pásové jednotky a vložte pásovou jednotku do přístroje.



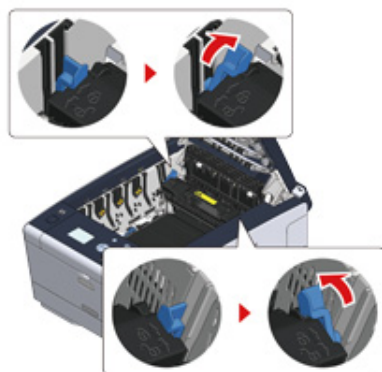
**12** Uzamykací páčky na obou stranách pásové jednotky otočte dopředu.



**13** Uchopte fixační jednotku za držadlo a vložte ji do tiskárny.



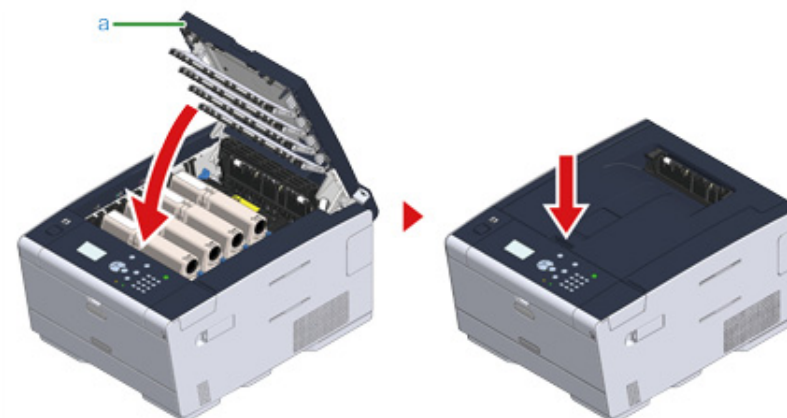
**14** Nakloňte uzamykací páčky na obou stranách fixační jednotky.



**15** Všechny čtyři obrazové válce vložte zpět do tiskárny.



**16** Pomalu výstupní zásobník (a) zavřete a pro potvrzení zatlačte na střed výstupního zásobníku.













Úloha je dokončena.

## Problémy s tiskem

- Nelze tisknout

### Nelze tisknout

- Společné informace pro operační systémy Windows a Mac OS X

Příčina	Řešení	Referenční témata
Zařízení se nachází v režimu spánku nebo superspánku.	Stiskem tlačítka  (ÚSPORA ENERGIE) přejděte do pohotovostního režimu.	 Snižování spotřeby pomocí funkce úspory energie
Zařízení je vypnuto.	Zapněte zařízení.	 Zapnutí zařízení
Je odpojen kabel LAN nebo USB.	Zkontrolujte, zda je kabel řádně zapojen do přístroje i do počítače.	 Připojení kabelu LAN/kabelu USB
Mohlo dojít k potížím s kabelem.	Vyměňte kabel za nový.	-
Zařízení je offline.	Stiskněte tlačítko  (ONLINE) na ovládacím panelu.	-
Na obrazovce displeje se zobrazilo chybové hlášení.	Zkontrolujte chybové, zobrazené na obrazovce displeje.	 Seznam chybových zpráv
Nastavení rozhraní je vypnuto.	Na obrazovce displeje zkontrolujte nastavení rozhraní ujistěte se, že nastavení mezi přístrojem a prostředím pro síťové připojení je správné.	 Připojení kabelu LAN/kabelu USB
Došlo k potížím s tiskem.	Na ovládacím panelu stiskněte tlačítko  nebo  a vyberte položky [Setting (Nastavení)] > [Reports (Zprávy)] > [Configuration (Konfigurace)] a vytiskněte mapu nabídky, podle níž můžete kontrolovat výkon tisku.	 Kontrola informací o přístroji (Pokročilý návod)
Kontrolka ONLINE rychle bliká (přibližně třikrát za sekundu).	Může se jednat o závadu zařízení. Okamžitě vytáhněte napájecí kabel a obraťte se na prodejce.	-




• Pro operační systém Windows

Příčina	Řešení	Referenční témata
Zařízení není nastaveno jako výchozí tiskárna.	Nastavte zařízení jako výchozí tiskárnu. Ve složce [Devices and Printers (Zařízení a tiskárny)] klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu [OKI C532 * (OKI C532 *)] a vyberte možnost [Set as Default Printer (Nastavit jako výchozí tiskárnu)]. * Označuje typ ovladače.(např.PCL6/PS/XPS)	-
Výstupní port ovladače tiskárny je nesprávný.	Vyberte výstupní port pro připojení kabelu LAN nebo USB.	-
Zařízení zpracovává data z jiného rozhraní.	Počkejte na dokončení tisku.	-
Na ovládacím panelu se zobrazí hlášení [Invalid Secure Data (Neplatná zabezpečená data)] nebo [Invalid Data (Neplatná data)], a přístroj netiskne.	Na ovládacím panelu stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ a vyberte položky [Setting (Nastavení)] > [Admin Setup (Nastavení správce)] > [Print Setup (Nastavení tisku)] > [Print menu (Nabídka Tisk)] > [Printer Adjust (Úprava tiskárny)] > [Timeout Injob (Časový limit příchozí úlohy)] a nastavte delší časové období. Výchozí tovární nastavení je 40 sekund.	-



## Na ovládacím panelu se zobrazilo chybové hlášení

Pokud v zařízení dojde k chybě, na obrazovce displeje se obrazí chybové hlášení (třímístný číselný kód) a na ovládacím panelu se rozblíká nebo rozsvítí indikátor  (POZOR).

Pokud si nejste jisti, jak problém vyřešit, zadejte hlášení nebo kód do vyhledávacího pole části "Seznam chybových zpráv" a vyhledejte jeho příčinu a řešení.

- Seznam chybových zpráv

### Seznam chybových zpráv

#### Chvilku počkejte. Inicializace sítě.

Sít' je inicializována.  
Chvilí vyčkejte, dokud se přístroj nepřipojí k síti.

#### Kontrola souborového systému

Je kontrolován souborový systém na pevném disku. Chvilí počkejte.


#### Chyba PU Flash

Vypněte přístroj a zase jej zapněte. Pokud dojde ke stejné chybě, kontaktujte prodejce.

#### Chyba komunikace

Vypněte přístroj a zase jej zapněte. Pokud dojde ke stejné chybě, kontaktujte prodejce.

#### Offline

Zařízení je offline. Stiskněte tlačítko  (Online) a nastavte je do polohy [Online (Online)].

#### Přítomná data

Data zůstávají nevytištěna. Chvilí počkejte, a pokud se zpráva nezmizí, zkontrolujte data.

#### Zrušení úlohy

Úloha byla zrušena nebo uživatel není autorizován. Chvilí počkejte.

#### Nastavení tepl.

Zařízení upravuje teplotu zapékací jednotky. Chvilí počkejte.

#### Nastavení barev

Jsou upravovány barva registrace a hustota. Chvilí počkejte.



**Počkejte, prosím Probíhá údržba**

Jsou aktualizovány programy v přístroji.  
Nevypínejte přístroj, dokud aktualizace neskončí.  
Přístroj se po dokončení aktualizace automaticky restartuje.

**Dochází [COLOR (BARVA)] toner**

Toner, který je zobrazen na obrazovce, dochází. Připravte si novou kazetu.

**Odpadní toner [COLOR (BARVA)] je plný. Vyměňte toner.**

Odpad toneru je plný. V takovém případě vyměňte starou kazetu s tonerem za novou.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (purpurová)

**Byl zjištěn nedoporučený toner [COLOR].**

Je nainstalována neoptimální tonerová kazeta.  
Použijte kazetu s tonerem, odpovídající vašemu přístroji.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Nedoporučený toner [COLOR].**

Je nainstalována neoptimální tonerová kazeta.  
Použijte kazetu s tonerem, odpovídající vašemu přístroji.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Nedoporučený toner [COLOR].**

Je nainstalována neoptimální tonerová kazeta.  
Použijte kazetu s tonerem, odpovídající vašemu přístroji.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Chyba jazyka Postscript**

Došlo k chybě postscriptu. Zkontrolujte data.

**Končí životnost [COLOR (BARVA)] obrazového válce**

Obrazovému válci, označenému na obrazovce, končí životnost. Připravte si nový obrazový válec.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Končí životnost fixační jednotky**

Blíží se konec životnosti fixační jednotky. Mějte připravenou novou fixační jednotku.

**Končí životnost pásové jednotky**

Blíží se konec životnosti pásové jednotky. Mějte připravenou novou pásovou jednotku.

**Vyměňte fixační jednotku**

Fixační jednotka dosáhla konce životnosti.  
Vyměňte fixační jednotku za novou.

**Vyměňte pásovou jednotku**

Pásová jednotka dosáhla konce životnosti.  
Vyměňte pásovou jednotku za novou.

**[COLOR (BARVA)] toner je prázdný**

Toner, který je zobrazen na obrazovce, je prázdný. Prázdnou kazetu s tonerem vyměňte za novou.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Není nainstalován toner [COLOR (BARVA)].**

Barevná kazeta s tonerem, označená na obrazovce, není nainstalována.  
Nainstalujte kazetu s tonerem.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Končí životnost [COLOR (BARVA)] obrazového válce**

Obrazový válec, označený na obrazovce, dosáhl konce životnosti.  
Vyměňte obrazový válec za nový.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**[TRAY (ZÁSObNÍK)] je prázdný**

V označeném zásobníku není vložen papír. Vložte papír.

**Systém souborů je plný**

Paměť v souborovém systému je plná.  
Odstraňte nepotřebné soubory.

**Systém souborů má ochranu proti zápisu**

Soubor, který se pokoušíte přepsat, je chráněn proti přepsání.  
Zkontrolujte název souboru.

**Chyba kompletnosti: Příliš mnoho stránek**

Během tisku se snášením došlo k chybě Nedostatek paměti.  
Snižte počet stránek, které mají být vytištěny.

**Neoprávněný uživatel, úloha je zrušena.**

Pokus o tisk neoprávněným uživatelem. Data byla vymazána. Se žádostí o používání se obraťte na svého administrátora.

**Mazání souboru**

Probíhá odstraňování souborů uložených dokumentů.  
Chvilku počkejte.

**Mazání dat je plné**

Soubory, které má být vymazány, jsou plné. Vymažte soubory.

**Zabezpečená úloha vypršela**

Soukromé tiskové soubory, jejichž období uložení vypršelo, byly automaticky odstraněny.


**Operace souborového systému se nezdařila.**

V souborovém systému došlo k chybě. Stiskněte [Close (Zavřít)].


**Chyba Flash**

Při aktualizaci firmwaru došlo k chybě.  
Kontaktujte administrátora.

**Neplatná zabezpečená data**

Byla přijata neplatná tisková data. Pro vymazání zprávy stiskněte tlačítko  (ONLINE).  
Pokud jste provedli soukromý tisk, byla data odstraněna, protože byla neúplná. Tiskněte znovu.


**Neplatná data**

Byla přijata neplatná data. Tuto zprávu odstraní stiskem tlačítka  (ONLINE). Pokud jste provedli soukromý tisk, byla data odstraněna, protože byla neúplná. Tiskněte znovu.

**Přijátá data byla zamítnuta, protože typ úlohy je omezen.**

Byla přijata data, jejichž typ úlohy není definován v nastaveních přijatelných typů úloh. Data byla odstraněna, aniž by byla zpracována.

Vyberte typ úlohy, definovaný v nastaveních přijatelných typů úloh pro [Job Type (Typ úlohy)] ovladače tiskárny, a tiskněte znovu.

 O obrazovkách a funkcích jednotlivých ovladačů tiskárny

**Nainstalujte papír. Zásobník MP.**

Tisk na ručně podávaný papír. Vložte papír do víceúčelového zásobníku.

**Vyměňte papír v [TRAY]. [MEDIA\_SIZE] [MEDIA\_TYPE] Chyba: 461, 462, 463**

Formát a typ podávaného papíru neodpovídají hodnotám uvedeným na obrazovce. Použijte stejný formát a typ papíru, jaké jsou vybrané v aplikaci.

**Vyměňte papír v MP zásobníku. [MEDIA\_SIZE] [MEDIA\_TYPE] Chyba:460**

Formát a typ papíru, založeného ve víceúčelovém zásobníku, neodpovídají hodnotám uvedeným na obrazovce. Ujistěte se, zda velikost a typ papíru, vloženého do víceúčelového zásobníku, odpovídá hodnotám, vybraným v aplikaci.

**Chvilku počkejte. Zapisování konfigurace sítě.**

Síťová nastavení pro tento stroj se změnila. Nová nastavení jsou ukládána. Chvilku počkejte.

**Chvilku počkejte. Inicializace sítě.**

Síťová nastavení pro tento stroj jsou inicializována.

**Nainstalujte papír. [TRAY] [MEDIA\_SIZE] Chyba: 490, 491, 492, 493**

V označeném zásobníku není vložen papír. Vložte papír zobrazeného formátu.

**Nainstalujte kazetu s papírem. [TRAY (ZÁSObNÍK)] Chyba: 440, 441, 430, 431, 432**

Zásobník není nainstalován. Nainstalujte kazetu. Je-li kazeta již nainstalována, vyjměte ji a znovu zasuňte.

**Pro obnovu stiskněte tlačítko OK. Přetečení paměti. Chyba: 420**

Data jsou příliš komplikovaná. Při zpracování došlo k chybě Plná paměť. Změňte objem tiskových dat.

**Vyměňte toner. Odpadní toner [COLOR (BARVA)] je plný. Chyba: 415, 416, 417**

Nádobka na odpadní toner kazety s tonerem je plná. Po otevření a zavření výstupního zásobníku můžete v tisku chvíli pokračovat, může však dojít k poškození obrazového válce. Co nejdříve vyměňte kazetu s tonerem za novou.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (purpurová)

**Nainstalujte toner [COLOR (BARVA)] Chyba: 410, 411, 412, 413**

V uvedené kazetě došel toner.

Po otevření a zavření výstupního zásobníku můžete v tisku chvíli pokračovat, může však dojít k poškození obrazového válce. Co nejdříve vyměňte kazetu s tonerem za novou.

C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Nedoporučený toner C Chyba: 552, 556, 616, 622**

Nainstalována kazeta s tonerem C (azurová, modrá) není optimální.  
Doporučujeme používat optimální kazetu s tonerem.

**Nedoporučený toner M Chyba: 551, 555, 615, 621**

Nainstalována kazeta s tonerem M (purpurová, červená) není optimální.  
Doporučujeme používat optimální kazetu s tonerem.

**Nedoporučený toner Y Chyba: 550, 554, 614, 620**

Nainstalována kazeta s tonerem Y (žlutá) není optimální.  
Doporučujeme používat optimální kazetu s tonerem.

**Nedoporučený toner K Chyba: 553, 557, 617, 623**

Nainstalována kazeta s tonerem K (černá) není optimální.  
Doporučujeme používat optimální kazetu s tonerem.

**Není nainstalován toner [COLOR (BARVA)] Chyba: 610, 611, 612, 613**

Barevná kazeta s tonerem, označená na obrazovce, není nainstalována.

Nainstalujte kazetu s tonerem.

C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Chyba senzoru obrazového válce [COLOR (BARVA)] Chyba: 540, 541, 542, 543**

U obrazového válce, označeného na obrazovce, došlo k chybě senzoru toneru.

Odinstalujte obrazový válec a znovu jej nainstalujte.

Pokud chybová zpráva přetrvává, odinstalujte kazetu s tonerem a znovu ji nainstalujte.

Pokud není kazeta s tonerem nainstalována, nainstalujte ji.

C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Zkontrolujte papír. Chyba formátu papíru [TRAY] Chyba: 400**

V označovaném zásobníku došlo k chybě formátu papíru. Ujistěte se, zda velikost a typ papíru, vloženého do zásobníku, odpovídá nastavení [Paper Size (Velikost papíru)] na ovládacím panelu. Papír vložte v souladu s jeho formátem a směrem tisku. Je-li nastavení, provedené na ovládacím panelu špatné, napřed zrušte tisk, z nabídky [Paper Size (Velikost papíru)] na ovládacím panelu nastavte správný formát tisk opakujte.

Po spuštění tisku se ujistěte, zda zásobník nepodává víc listů papíru najednou. Pokud ano, vyjměte papír a vložte jej správně.

**Otevřete kryt. Uvíznutí papíru. Výstupní zásobník. Chyba: 390**

Papír uvízl po cestě při podávání papíru z víceúčelového zásobníku.

Není-li okraj uvíznutého papíru vidět, otevřete výstupní zásobník a papír odstraňte.

**Otevřete kazetu. Uvíznutí papíru. [TRAY (ZÁSObNÍK)] Chyba: 391, 392, 393**

Papír uvízl po cestě při podávání papíru z označeného zásobníku.

Vytáhněte zásobník [a papír vyjměte. Je-li podáváno víc listů papíru současně, vyjměte papír a vložte jej znovu.

Ujistěte se, zda jsou zarážky papíru nastaveny ve správné poloze.

**Otevřete kryt. Uvíznutí papíru. Výstupní zásobník. Chyba: 380, 381, 382, 383, 385, 389**

K zaseknutí papíru došlo uvnitř přístroje.

Otevřete výstupní zásobník a uvíznutý papír vyjměte.

**Otevřete kryt. Uváznutí papíru. Výstupní zásobník Chyba: 370, 371, 372**

K uváznutí papíru došlo uvnitř přístroje.  
Otevřete výstupní zásobník a uváznutý papír vyjměte.

**Usadte nový obrazový válec. Životnost obrazového válce. [COLOR (BARVA)]. Chyba: 350, 351, 352, 353**

Obrazový válec, označený na obrazovce, dosáhl konce životnosti.  
Vyměňte obrazový válec za nový.  
Po otevření a zavření krytu můžete v tisku chvíli pokračovat. Co nejdříve jej však vyměňte za nový.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Nainstalujte nový obrazový válec. Životnost obrazového válce. [COLOR] Chyba: 560, 561, 562, 563**

Obrazový válec, označený na obrazovce, dosáhl konce životnosti.  
Vyměňte obrazový válec za nový.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Nainstalujte nový obrazový válec. Životnost obrazového válce. [COLOR] Chcete-li životnost překročit, stiskněte tlačítko Online. Chyba: 564, 565, 566, 567**

Obrazový válec, označený na obrazovce, dosáhl konce životnosti.  
Vyměňte obrazový válec za nový.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Usadte nový obrazový válec. Tisk byl zakázán z důvodu nízkého prahu životnosti obrazového válce. [COLOR (BARVA)] Chyba: 680, 681, 682, 683**

Tisk byl zastaven, protože obrazový válec, označený na obrazovce, dosáhl konce životnosti. Abyste mohli tisknout, nahraďte jej za nový obrazový válec.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Nainstalujte novou fixační jednotku. Životnost fixační jednotky Chyba: 354**

Fixační jednotka dosáhla konce životnosti.  
Vyměňte fixační jednotku za novou.  
Po otevření a zavření výstupního zásobníku můžete v tisku chvíli pokračovat. Pro zachování kvality tisku jej však co nejdříve vyměňte za nový.

**Nainstalujte novou pásovou jednotku. Životnost pásové jednotky. Chyba: 355**

Pásová jednotka dosáhla konce životnosti.  
Vyměňte pásovou jednotku za novou.  
Po otevření a zavření výstupního zásobníku můžete v tisku chvíli pokračovat. Pro zachování kvality tisku jej však co nejdříve vyměňte za nový.

**Fixační jednotka není vložena správně. Vložte fixační jednotku znovu. Chyba: 348**

Fixační jednotka není správně nainstalována. Vyjměte ji a nainstalujte fixační jednotku znovu. Pokud chyba přetrvává i po přeinstalaci, vyměňte fixační jednotku za novou.

**Nainstalujte novou pásovou jednotku. Životnost pásové jednotky. Chyba: 356**

Nádobka na odpadní toner pásové jednotky je plná. Vyměňte pásovou jednotku za novou. Po otevření a zavření výstupního zásobníku můžete v tisku chvíli pokračovat. Pro zachování kvality tisku jej však co nejdříve vyměňte za nový.

**Zkontrolujte kazetu s tonerem. Nevhodná poloha uzamykací páky. Chyba: 544, 545, 546, 547**

Barevná kazeta s tonerem, označená na obrazovce, není nainstalována.  
Ujistěte se, zda je páčka na kazetě zcela otočena a ochranná páska je odstraněna.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Zkontrolujte obrazový válec [COLOR] Chyba: 340, 341, 342, 343**

Označený obrazový válec není správně nainstalován.  
Vyjměte obrazový válec a znovu jej nainstalujte.  
C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Zkontrolujte fixační jednotku Chyba: 320**

Fixační jednotka není správně nainstalována. Vyjměte ji a nainstalujte fixační jednotku znovu.

**Zkontrolujte pásovou jednotku Chyba: 330**

Pásová jednotka není správně nainstalována. Vyjměte ji a nainstalujte pásovou jednotku znovu.

**Zavřete kryt [COVER (KRYT)] Chyba: 310**

Označený kryt je otevřený. Zavřete kryt.  
Chyba: 310 Výstupní zásobník.

**Napájení Vyp/Zap**

Vypněte přístroj a zase jej zapněte.  
Pokud dojde ke stejné chybě, kontaktujte prodejce.

**Služební volání.**

Vypněte přístroj a zase jej zapněte.  
Pokud dojde ke stejné chybě, kontaktujte prodejce.

**Zkontrolujte nastavení SMTP.**

Nelze se připojit k serveru SMTP. Zkontrolujte nastavení sítě.

**Zkontrolujte nastavení POP3.**

Nelze se připojit k serveru POP3. Zkontrolujte nastavení sítě.

**Přihlášení SMTP selhalo.**

Pokus o přihlášení k serveru SMTP skončil chybou ověření.  
Zkontrolujte nastavení sítě.

**Ověření SMTP. Nepodporováno**

Server SMTP systém ověřování nepodporuje.  
Zkontrolujte nastavení sítě.

**Přihlášení POP3 selhalo.**

Pokus o přihlášení k serveru POP3 skončil chybou ověření.  
Zkontrolujte nastavení sítě.

**Získání cílové IP selhalo. Zkontrolujte nastavení DHCP.**

Server DHCP nelze detekovat. Zkontrolujte připojení k síti.

**Zkontrolujte nastavení DNS.**

Nelze se připojit k serveru DNS. Zkontrolujte připojení k síti.

**Vložte prosím USB paměť.**

Došlo k pokusu o tisk z paměti USB, kdy paměť USB nebyla vložena.  
Vložte paměť USB.

**Kazeta [TRAY (ZÁSObNÍK)] chybí.**

Kazeta v označovaném zásobníku je vytažena.  
Nainstalujte kazetu.

**Barevný tisk je omezen. Vytisknuto jednobarevně.**

Z důvodu neoprávněného uživatele byla barevná tisková úloha převedena černobílou. Pro umožnění barevného tisku kontaktujte správce.

**Barevný tisk je omezen. Úloha odmítnuta.**

Barevná tisková úloha byla odstraněna z důvodu neoprávněného uživatele. Pro umožnění barevného tisku kontaktujte správce.

**Tisk je omezen. Úloha odmítnuta.**

Tisková úloha byla odstraněna z důvodu neoprávněného uživatele. Pro umožnění tisku kontaktujte správce.

**Detekováno nepodporované zařízení USB. Odpojte jej prosím.**

Je připojeno nepodporované USB zařízení. Vyměte zařízení USB.

**Je připojeno nekompatibilní zařízení USB. Odpojte jej prosím.**

Připojené zařízení USB nebylo rozpoznáno. Vyměte zařízení USB.

**Nepodporovaný rozbočovač USB.**

Je připojen rozbočovač USB. Vyměte rozbočovač USB. Tento přístroj rozbočovač USB nepodporuje.

**Chyba protokolu databáze úloh**

Při zápisu nebo čtení protokolu úloh došlo k chybě přístupu k databázi. Problém může vyřešit vypnutí a zapnutí přístroje.  
Chcete-li zprávu vymazat, stiskněte tlačítko [Close (Zavřít)].

**Paměť tisk. úloh plná (Odst. záznamy)**

Staré protokoly byly vymazány, protože vyrovnávací paměť úloh je plná.

**Došlo k chybě dekodování.**

V obrazových datech, odeslaných do tohoto přístroje došlo k chybě. Zkontrolujte obrazová data.

**Proces byl zrušen, protože v zařízení není místo. Uvolněte dostatek paměti tím, že snížíte její využití, a akci opakujte.**

Zpracování dat bylo zrušeno z důvodu plné paměti.  
Pro zajištění dostupné paměti snižte využití zařízení a potom akci opakujte.

**Proces byl zrušen chybou zařízení. Po údržbě nebo změně zařízení akci opakujte.**

Zpracování dat bylo zrušeno z důvodu chyby na zařízení.  
Opravte nebo vyměňte zařízení a zkuste to znovu.

**Odstraňování dat.**

V tomto přístroji došel barevný toner. Barevná tisková data jsou odstraňována.  
Chvilí počkejte.

**Chyba PDF**

Soubor PDF je poškozen.  
Zkontrolujte soubor.

**Neplatné heslo**

Tento soubor PDF je chráněn heslem. Zadejte heslo pro tisk.

**Heslo, vyžadované pro tisk**

Tento dokument PDF vyžaduje ověření. Zadejte heslo pro tisk.

**Žádná komunikace se serverem SNTP.**

Získání aktuálního času ze serveru SNTP se nezdařilo. Zkontrolujte server.

**Došlo k chybě dekodování**

Při provádění tisku z paměti USB byla paměť USB odstraněna. Paměť USB nevyjímejte, dokud probíhá tisk.

**Soubor nelze otevřít.**

Zadaný soubor nelze otevřít. Zkontrolujte soubor.

**Soubor nelze číst.**

Soubory nelze číst. Zkontrolujte zařízení, v němž jsou soubory uloženy.

**Získávání seznamu...**

Data jsou čtena z paměti USB.  
Pro zrušení čtení stiskněte tlačítko Stop.

**Chyba senzoru obrazového válce [COLOR (BARVA)]**

U obrazového válce, označeného na obrazovce, došlo k chybě senzoru.  
Odinstalujte obrazový válec a znovu jej nainstalujte.  
Pokud chybová zpráva přetrvává, odinstalujte kazetu s tonerem a znovu ji nainstalujte.

**Zadní výstupní zásobník otevřen Oboustranný tisk není k dispozici Kód chyby: 581**

Oboustranný tisk se nezdařil, protože je otevřen zadní výstupní zásobník.  
Zavřete zadní výstupní zásobník a zkuste to znovu.

**Otevřete výstupní zásobník. Chyba zadního výstupního zásobníku. Kód chyby: 409**

Zadní výstupní zásobník byl během oboustranného tisku posunut.  
Zavřete zadní výstupní zásobník a odstraňte uvíznutý papír, zbývající uvnitř jednotky.

**[COLOR (BARVA)] toner je prázdný**

V uvedené kazetě došel toner.  
Prázdnou kazetu s tonerem vyměňte za novou.

**Časový limit čekání v nabídce je zakázán.**

Časový limit čekání je zakázán.

**Nastavení bezdrátového připojení nejsou úplná**

V nastavení bezdrátové sítě LAN jsou nastaveny špatné hodnoty, nebo položky zůstávají neodeslány. Zkontrolujte nastavení bezdrátového připojení.

**Není připojeno k bezdrátovému přístupovému bodu**

Nebyly nalezeny žádné přístupové body bezdrátové sítě LAN.  
Ujistěte se, zda je přístupový bod zapnutý.  
Odpojte se od bezdrátové sítě LAN a znovu se připojte.

**Nepodařilo se spustit bezdrátové připojení**

Vypněte přístroj, zkontrolujte, zda je správně nainstalován modul bezdrátové sítě LAN, a počítač restartujte. Pokud chyba přetrvává, kontaktujte prodejce.

**Chyba aktualizace firmwaru. Zkuste to prosím znovu. Pokud síť nefunguje, zkuste aktualizovat firmware přes USB**

Aktualizace firmwaru se nezdařila. Aktualizujte znovu.

**Registrace ke službě Google Cloud Print. Nevypínejte zařízení, dokud nebude registrace dokončena.**

Tento přístroj je registrovaný k tiskové službě Google Cloud. Chvilí počkejte.

**Odstraňování ze služby Google Cloud Print.**

Tento přístroj z tiskové služby Google Cloud odebírán. Chvilí počkejte.

**Pozor, byl detekován neznámý spotřební materiál Pro obnovu provozu si přečtěte uživatelskou příručku „Odstraňování potíží“ Chyba: 709**

Ve svém produktu můžete použít jakýkoli spotřební materiál, ale musíte přijmout rizika, která jsou s použitím neoriginálního spotřebního materiálu spojena.

Pokud použití neoriginálního spotřebního materiálu způsobí poškození výrobku nebo pokud váš produkt nebude fungovat v plném rozsahu, na toto poškození nebo účinky na produkt se záruka nevztahuje.

Pokud tato chcete přijmout a chcete obnovit funkce;

- (1) Vypněte produkt.**
- (2) Stiskněte a podržte tlačítko  (VYMAZAT) a produkt zapněte.**
- (3) Po spuštění tlačítko  (VYMAZAT) uvolněte.**

Poznámka: Tato operace bude zaznamenána pro budoucí použití.

**Životnost obrazového válce [COLOR (BARVA)]. Zbývá [PAGES (STRÁNKY)] stránek.**

Obrazový válec, označený na obrazovce, dosáhl konce životnosti.

Vyměňte obrazový válec za nový.

C: Azurová (modrá), M: Magenta (červená), Y: Žlutá, K: Černá

**Adresa IPV4 je konfliktní. Změňte adresu IPV4.**

Adresa IP, přidělená tomuto přístroji, je duplikována v jiném zařízení.

Zkontrolujte adresy IP a potom přiřadte jinou adresu IP.

**Oboustranný tisk se nezdařil.**

Oboustranný tisk není dostupný pro zadaný papír.


Zkontrolujte formát a sílu papíru.

**Změna jazyka. Panelová operace je zakázána.**

Jazyk displeje se změnil.

Chvilí počkejte.

**Změna jazyka se nezdařila. Číslo chyby: %CODE%**

Přepínání mezi jazyky zobrazení selhalo. Stiskem  tlačítka (NAPÁJENÍ) přístroj vypněte a potom zase zapněte.

Byla zjištěna abnormalita vnitřní databáze. Data musí být odstraněna. Po stisku tlačítka [Format (Formátovat)] budou data odstraněna; potom se počítač restartuje.

Datový základ nelze restaurovat.  
Pro odstranění databáze stiskněte [Format (Formátovat)] odstranit.

Zůstatek na souhrnném účtu je 0. [USERNAME (UŽIVATELSKÉ JMÉNO)]  
[ACCOUNTNAME (NÁZEV ÚČTU)] Zvyšte zůstatek a stiskněte [Enter (Enter)]. Pro zrušení stiskněte tlačítko [Cancel (Zrušit)].

Počet tiskových úloh překračuje limit. Žádné další tiskové úlohy nejsou povoleny. Kontaktujte svého administrátora.



# 7

## Správa operací / Specifikace

---

**Změna hesla správce**

**Snižování spotřeby pomocí funkce úspory energie**









**Technické údaje**

V této části se dozvíte, jak přístroj spravovat, a také jeho specifikace.

## Změna hesla správce

---

Pro ochranu bezpečnosti doporučujeme změnit heslo správce. Heslo správce nastavte s použitím 6 až 12 alfanumerických znaků. Dbejte na to, abyste nezapomněli heslo nastavit.

- 1 Pro volbu [Setting (Nastavení)] stiskněte tlačítko ▼ a potom tlačítko  (ENTER).
- 2 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Admin Setup (Nastavení správce)] a stiskněte tlačítko  (ENTER).
- 3 Zadejte heslo správce a stiskněte  (ENTER).  
Tovární nastavení hesla je "999999".
- 4 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Manage Unit (Spravovat jednotku)] a stiskněte tlačítko  (ENTER).
- 5 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Admin Password (Heslo správce)] a stiskněte tlačítko  (ENTER).
- 6 Zadejte nové heslo správce a stiskněte tlačítko  (ENTER).
- 7 Zadejte nové heslo správce znovu a stiskněte tlačítko  (ENTER).
- 8 Pro zobrazení zprávy [Ready To Print (Připraveno k tisku)] stiskněte tlačítko  (BACK).

## Snižování spotřeby pomocí funkce úspory energie

Toto zařízení má tři režimy úspory energie: Úsporný režim, režim spánku a režim superspánku.

V úsporném režimu se obrazovka displeje vypne a indikátor úspory energie svítí nebo bliká.


Pro přechod do úsporného režimu stiskněte tlačítko  (ÚSPORA ENERGIE).

Po uplynutí určité doby nečinnosti (v továrním nastavení je to 1 minuta) zařízení automaticky přejde do režimu úspory energie.

Po uplynutí určité doby nečinnosti v režimu úspory energie (v továrním nastavení je to 15 minut), automaticky přejde do režimu spánku nebo superspánku.

















- Podrobnosti o tom, jak změnit dobu nečinnosti před přechodem do režimu úspory energie naleznete v části "Nastavení doby nečinnosti před přechodem do úsporného režimu".
- Podrobnosti o tom, jak změnit dobu nečinnosti před přechodem do režimu spánku naleznete v části "Nastavení doby nečinnosti před přechodem do režimu spánku".

Pro zotavení z režimu úspory energie stiskněte tlačítko  (ÚSPORA ENERGIE). Přístroj se také z úsporného režimu zotaví, jsou-li z počítače nebo z jiného zařízení přijata nějaká data.

- Nastavení doby nečinnosti před přechodem do úsporného režimu
- Nastavení doby nečinnosti před přechodem do režimu spánku
- Omezení ve funkci úspory energie
- Automatické vypnutí přístroje (Automatické vypnutí)
- Nastavení doby nečinnosti před spuštěním automatického vypnutí

## Nastavení doby nečinnosti před přechodem do úsporného režimu

- 1 Pro volbu [Setting (Nastavení)] stiskněte tlačítko  a potom tlačítko  (ENTER).
- 2 Opakovaným stiskem tlačítka  vyberte možnost [Admin Setup (Nastavení správce)] a stiskněte tlačítko  (ENTER).
- 3 Zadejte heslo správce a stiskněte  (ENTER).  
Tovární nastavení hesla je "999999".
- 4 Opakovaným stiskem tlačítka  vyberte možnost [Manage Unit (Spravovat jednotku)] a stiskněte tlačítko  (ENTER).
- 5 Opakovaným stiskem tlačítka  vyberte možnost [Power Save (Úspora energie)] a stiskněte tlačítko  (ENTER).
- 6 Ujistěte se, zda je vybrána možnost [Power Save Time (Usporný režim)] a stiskněte tlačítko  (ENTER).
- 7 Pro volbu času, který chcete nastavit, stiskněte tlačítko  nebo  a stiskněte tlačítko  (ENTER).
- 8 Přesvědčte se, že se na levé straně od nastaveného času zobrazí [\* (\*)].
- 9 Pro zobrazení zprávy [Ready To Print (Připraveno k tisku)] stiskněte tlačítko  (BACK).

## Nastavení doby nečinnosti před přechodem do režimu spánku

- 1 Pro volbu [Setting (Nastavení)] stiskněte tlačítko ▼ a potom tlačítko ⏎ (ENTER).
- 2 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Admin Setup (Nastavení správce)] a stiskněte tlačítko ⏎ (ENTER).
- 3 Zadejte heslo správce a stiskněte ⏎ (ENTER).  
Tovární nastavení hesla je "999999".
- 4 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Manage Unit (Spravovat jednotku)] a stiskněte tlačítko ⏎ (ENTER).
- 5 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Power Save (Úspora energie)] a stiskněte tlačítko ⏎ (ENTER).
- 6 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Sleep Time (Čas spanku)] a stiskněte tlačítko ⏎ (ENTER).
- 7 Pro volbu času, který chcete nastavit, stiskněte tlačítko ▼ nebo ▲ a stiskněte tlačítko ⏎ (ENTER).
- 8 Přesvědčte se, že se na levé straně od nastaveného času zobrazí [\* (\*)].
- 9 Pro zobrazení zprávy [Ready To Print (Připraveno k tisku)] stiskněte tlačítko ⏪ (BACK).

## Omezení ve funkci úspory energie

Přístroj do režimu spánku nepřejde v následujícím případě.

- Dojde-li k chybě přístroje
- Řízení přístupu v nastavení řízení přístupu je povoleno a místní karta IC nebo karta IC LDAP v Metoda ověřování je povolena.

Zařízení nepřejde do režimu superspánku v těchto případech.

- Je zapnuta funkce IPSec.
- Je navázáno spojení TCP.  
Příklad: Je navázáno připojení pomocí protokolů Telnet nebo FTP.  
Jakmile uplyne doba přechodu z úsporného režimu nebo režimu spánku či superspánku a připojení se přeruší, přejde zařízení do režimu spánku.
- Je povolen příjem e-mailů.
- Bezdrátová síť LAN je povolena
- Služba Google Cloud Print je povolena
- LLTD je povoleno
- Je přiřazena globální adresa IPv6

V režimu superspánku nelze k tisku používat tyto protokoly:

- NBT

V režimu spánku nelze vyhledávat a specifikovat nastavení pomocí těchto funkcí a protokolů:

- NBT

V režimu superspánku nefungují tyto protokoly s funkcí klienta:

- E-mail alert\*<sup>2</sup>
- SNMP Trap
- WINS\*<sup>1</sup>
- SNTP\*<sup>2</sup>

\*<sup>1</sup> Čas, po který se zařízení nachází v režimu superspánku, není zahrnut do intervalů aktualizací protokolu WINS.  
V režimu superspánku nedochází k pravidelným aktualizacím protokolu WINS. Může tak dojít k odstranění jmen uložených na serveru WINS.

\*<sup>2</sup> Čas, po který se zařízení nachází v režimu superspánku, není zahrnut do intervalů zasílání e-mailových upozornění a aktualizací serveru NTP.

Zařízení automaticky přejde z režimu superspánku do režimu spánku v případě, že po síti proudí velké množství paketů.

Zařízení také automaticky přejde z režimu superspánku do režimu spánku a zareaguje v případě, že do stejné sítě zapojíte terminál, který vyhledává zařízení pomocí protokolu Bonjour (například počítače Mac a iPhony).

Zařízení automaticky přechází do režimu superspánku po uplynutí určité doby.

## Automatické vypnutí přístroje (Automatické vypnutí)

Přístroj vybavený funkcí Automatické vypnutí, která automaticky vypne napájení přístroje, pokud zůstane po určité časové období v nečinnosti.

Ve výchozím továrním nastavení existují pro nastavení funkce Automatické vypnutí a [Auto Config (Auto konfig)] tři možnosti.

- [Auto Config (Auto konfig)]: Pokud se přístroj nenachází v některé z následujících podmínek, po uplynutí určité doby nečinnosti se automaticky vypne.
  - Ke konektoru síťového rozhraní je připojen kabel LAN.
  - Bezdrátová síť LAN je povolena.
- [Enable (Povolit)]: Pokud se zařízením po určitou dobu nepracujete, automaticky se vypne.
- [Disable (Zakázat)]: Deaktivuje funkci automatického vypnutí. Zařízení se tak automaticky nevypne.



V následujícím případě se přístroj automaticky nevypne.

- Dojde-li k chybě

Pro změnu napájení automatického vypnutí postupujte podle pokynů níže.

- 1 Pro volbu [Setting (Nastavení)] stiskněte tlačítko ▼ a potom tlačítko ↵ (ENTER).
- 2 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Admin Setup (Nastavení správce)] a stiskněte tlačítko ↵ (ENTER).
- 3 Zadejte heslo správce a stiskněte tlačítko ↵ [ENTER (ENTER)].  
Výchozí tovární heslo je „999999“.
- 4 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [User Install (Uživatelská instalace)] a stiskněte tlačítko ↵ (ENTER).
- 5 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Power Setup (Nastavení napájení)] a stiskněte tlačítko ↵ (ENTER).
- 6 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Auto Power Off (Aut. vypnutí)] a stiskněte tlačítko ↵ (ENTER).

- 7 Pro volbu hodnoty, kterou chcete nastavit, stiskněte tlačítko ▼ nebo ▲ a stiskněte tlačítko ↵ (ENTER).
- 8 Přesvědčte se, že se na levé straně od nastaveného času zobrazí [\* (\*)].
- 9 Pro zobrazení zprávy [Ready To Print (Připraveno k tisku)] stiskněte tlačítko ◀ (BACK).

## Nastavení doby nečinnosti před spuštěním automatického vypnutí

- 1 Pro volbu [Setting (Nastavení)] stiskněte tlačítko ▼ a potom tlačítko ↵ (ENTER).
- 2 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Admin Setup (Nastavení správce)] a stiskněte tlačítko ↵ (ENTER).
- 3 Zadejte heslo správce a stiskněte tlačítko ↵ [ENTER (ENTER)].  
Tovární nastavení hesla je "999999".
- 4 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Manage Unit (Spravovat jednotku)] a stiskněte tlačítko ↵ (ENTER).
- 5 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Power Save (Úspora energie)] a stiskněte tlačítko ↵ (ENTER).
- 6 Opakovaným stiskem tlačítka ▼ vyberte možnost [Auto Power Off Time (Doba aut. vypnutí)] a stiskněte tlačítko ↵ (ENTER).
- 7 Pro volbu času, který chcete nastavit, stiskněte tlačítko ▼ nebo ▲ a stiskněte tlačítko ↵ (ENTER).
- 8 Přesvědčte se, že se na levé straně od nastaveného času zobrazí [\* (\*)].
- 9 Pro zobrazení zprávy [Ready To Print (Připraveno k tisku)] stiskněte tlačítko ◀ (BACK).

## Technické údaje

V této kapitole jsou popsány specifikace přístroje.

- Všeobecné technické údaje
- Technické údaje tisku
- Technické údaje sítě
- Technické údaje bezdrátové sítě LAN (Volitelné)

## Všeobecné technické údaje

Položka		C532/ES5432
Procesor		Processor ARM (667MHz)
Paměť		DDR3 32bit 1GB
ROM		3 GB
Hmotnost (včetně spotřebního materiálu)		23 kg
Rozměry (Š x H x V)		427 x 571 x 279 mm
Napájení		N36301A:120V AC +/-10 N36301B: 230V AC +/-10
Spotřeba energie	Běžný provoz	N36301A:670 W / N36301B:640 W
	Nečinnost	90 W
	Špičkový výkon	N36301A:1220 W / N36301B:1250 W
	Úsporný režim	Méně než 14 W
	Režim spánku	Méně než 7,8 W
	Režim hlubokého spánku	Méně než 1,1 W
	Režim automatického vypnutí	Méně než 0,5 W
Provozní podmínky	Za provozu	Teplota:10–32 °C, Vlhkost vzduchu: 20–80 % relativní vlhkosti
	Nečinnost	Teplota: 0 - 43 °C, Vlhkost vzduchu: 10–90 % relativní vlhkosti
Rozhraní		USB 2.0, Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T, Host USB x 2 Bezdrátová síť LAN IEEE802.11 b/g/n/a (Volitelné)
Displej		Grafický panel LCD, 60 (š) x 32,6 (v) mm, 128 x 64 bodů
Podporované operační systémy		Windows 10/Windows 8.1/Windows Server 2012 R2/ Windows 8/Windows Server 2012/Windows 7/ Windows Vista/Windows Server 2008 R2/Windows Server 2008 Mac OS X 10.8.5 až 10.11

## Technické údaje tisku

Položka		C532/ES5432
Metoda tisku		Suchá elektrofotografická metoda záznamu s diodou LED (světelná dioda)
Emulace T		PostScript 3, PCL5c, PCL6 (XL), EPSON FX, IBM ProPrinter, XPS, PDF (v1.7 nebo starší)
Rezidentní písma		PCL: 91 evropských písem PS: 80 evropských písem
Rozlišení		1 200 x 1 200 dpi, 600 x 600 dpi
Barva		Žlutá, purpurová, azurová, černá
Rychlost tisku		<ul style="list-style-type: none"> <li>A4 Jednostranný: Až 30 stran za minutu Oboustranný: Až 16 ppm (Jednobarevný), 14 ppm (barevný)</li> <li>Letter Jednostranný: Až 31 stran za minutu Oboustranný: Až 16 ppm (Jednobarevný), 14 ppm (barevný)</li> </ul>
Doba do prvního výtisku	Barva	Přibližně 7,5 sekundy (A4)
	Jednobarevný	Přibližně 7,5 sekundy (A4)
Formát papíru	Zásobník 1	Legal 13/13,5/14, Letter, Executive, A4, A5, A6, B5, B6, Statement, 8,5 SQ, Folio, 16K (197 x 273 mm, 195 x 270 mm, 184 x 260 mm), Uživatelský formát
	Jednotka doplňkového zásobníku (volitelná)	Legal 13/13,5/14, Letter, Executive, A4, A5, B5, 8,5 SQ, Folio, 16K (197 x 273 mm, 195 x 270 mm, 184 x 260 mm), Uživatelský formát
	Víceúčelový zásobník	Legal 13/13,5/14, Letter, Executive, A4, A5, A6, B5, B6, B6 poloviční, Statement, 8,5 SQ, Folio, rejstříková karta (3 x 5 palců), 4 x 6 palců, 5 x 7 palců, transparent do 1321 mm (52 palců), 16K (197 x 273 mm, 195 x 270 mm, 184 x 260 mm), C5, DL, Com-9, Com-10, Monarch, Custom size
	Oboustranný tisk	Legal 13/13,5/14, Letter, Executive, A4, A5, B5, 8,5 SQ, Folio, 16K (197 x 273 mm, 195 x 270 mm, 184 x 260 mm), Uživatelský formát
	Uživatelský formát	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zásobník 1 100 - 216 mm (š), 148 - 356 mm (d) (3,9 - 8,5 palců (š), 5,8 - 14,0 palců (d))</li> <li>Doplňkový zásobník (volitelný) 148 - 216 mm (š), 210 - 356 mm (d) (5,8 - 8,5 palců (š), 8,3 - 14,0 palců (d))</li> <li>Víceúčelový zásobník 64 - 216 mm (š), 90 - 1321 mm (d) (2,5 - 8,5 palců (š), 3,5 - 52 palců (d))</li> <li>Oboustranný 148 - 216 mm (š), 210 - 356 mm (d) (5,8 - 8,5 palců (š), 8,3 - 14,0 palců (d))</li> </ul>
Typ papíru		Běžný papír (64 g/m <sup>2</sup> - 220 g/m <sup>2</sup> ), obálky, štítky

Položka	C532/ES5432
Způsob podávání	Automatické podávání ze zásobníku 1, zásobníku MP a doplňkového zásobníku (volitelný) Ruční podávání ze zásobníku MP
Kapacita zásobníků papíru	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zásobník 1 250 listů papíru (méně než 80 g/m<sup>2</sup>), celková tloušťka 25 mm nebo méně.</li> <li>Víceúčelový zásobník 100 listů standardního papíru (méně než 80 g/m<sup>2</sup>) a celková tloušťka 10 mm nebo méně, 10 obálek (85 g/m<sup>2</sup>).</li> <li>Doplňkový zásobník (volitelný) 530 listů standardního papíru /80 g/m<sup>2</sup> a celková tloušťka 53 mm nebo méně.</li> </ul>
Metoda výstupu	Lícem nahoru/dolů
Výstupní kapacita	<ul style="list-style-type: none"> <li>Výstupní zásobník 150 listů (méně než 80 g/m<sup>2</sup>)</li> <li>Zadní výstupní zásobník 100 listů (méně než 80 g/m<sup>2</sup>)</li> </ul>
Garantovaná oblast tisku	6,35 mm nebo více od okraje papíru (neplatí pro zvláštní média, jako jsou například obálky)
Přesnost tisku	Začátek tisku: ±2 mm, zešikmení papíru: ±1 mm/100 mm Rozšíření obrazu: ± 1 mm/100 mm (80 g/m <sup>2</sup> )
Doba zahřívání	<ul style="list-style-type: none"> <li>Od zapnutí napájení 27 sekund (při pokojové teplotě 25°C, jmenovité napětí)</li> <li>Z režimu spánku 35 sekund (při pokojové teplotě 25°C, jmenovité napětí)</li> </ul>
Vnější provozní podmínky	<ul style="list-style-type: none"> <li>Při provozu 10–32 °C / relativní vlhkost vzduchu 20–80 % (maximální teplota mokrého teploměru 25 °C, maximální teplota suchého teploměru 2 °C)</li> <li>Mimo provoz 0 až 43°C/ relativní vlhkost vzduchu 10–90 % (maximální teplota mokrého teploměru 26.8 °C, maximální teplota suchého teploměru 2 °C)</li> </ul>
Podmínky k dosažení garantované kvality tisku	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rozsah provozních podmínek Teplota 10°C, vlhkost 20 až 80% RH Teplota 32°C, vlhkost 20 až 60% RH Vlhkost 20% RH, teplota 10 až 32°C Vlhkost 80% RH, teplota 10 až 27°C</li> <li>Podmínky k zajištění kvality plně barevného tisku Teplota 17 až 27°C, vlhkost 50 až 70% RH</li> </ul>
Spotřební materiál	Tonerové kazety, obrazové válce, pásová jednotka, fixační jednotka



## Technické údaje sítě

Položka	C532/ES5432
Rozhraní	Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T, bezdrátová síť LAN IEEE802.11 a/b/g/n
Protokol	TCP/IPv4, TCP/IPv6, NetBIOS přes TCP, LPR, Port9100, IPP, FTP, HTTP, TELNET, SMTP, POP3, SNMPv1/v3, DHCP, DHCPv6, DNS, DDNS, UPnP, WINS, Bonjour, SNTP, LLTD, Rozpoznání webové služby (WSD), SSL/TLS, IPSec, LDAPv3, Kerberos, IEEE802.1X, AirPrint, Google Cloud Print

## Technické údaje bezdrátové sítě LAN (Volitelné)

Položka	C532/ES5432
Standard bezdrátové sítě LAN	Podpora standardů IEEE802.11a/b/g/n (2,4 GHz / 5 GHz)
Zabezpečení	Zakázat, WEP, WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA-EAP, WPA2-EAP

**Povinná prohlášení bezdrátové LAN**

- Prohlášení FCC
- Prohlášení IC
- Evropa: Prohlášení o shodě CE.

**Prohlášení FCC**

## VAROVÁNÍ FCC

Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou, odpovědnou za shodu, mohou způsobit zrušení oprávnění uživatele k provozu tohoto přístroje.

Poznámka: Tento přístroj byl testován a shledán v souladu s omezeními pro digitální přístroje Třídy B, ve shodě s Částí 15 Normy FCC. Tato omezení jsou navržena tak, aby poskytovala dostatečnou ochranu proti rušivému vyzařování při instalaci v domácnosti. Tento výrobek generuje, využívá a vyzařuje vysokofrekvenční energii, a – pokud není instalován a používán podle návodu – může rušivě působit na rádiové spojení. Výrobce nezaručuje, že k rušení nedojde při konkrétní instalaci. Pokud je zařízení příčinou rušení příjmu rádia nebo televize, což lze zjistit sledováním vlivu zapnutí a vypnutí zařízení, můžete se pokusit o zamezení rušení pomocí následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvyšte vzdálenost mezi přístrojem a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném elektrickém okruhu, než je zapojen přijímač.
- Obráťte se o pomoc na prodejce nebo na zkušeného rádiového či televizního technika.

Tento vysílač nesmí být umístěn v blízkosti jiné antény nebo vysílače ani pracovat současně s nimi.

**Prohlášení IC**

Toto zařízení splňuje požadavky části 15 Předpisů FCC a má výjimku z kanadské průmyslové normy RSS. Provoz zařízení podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) tento přístroj nesmí způsobovat rušení a (2) zařízení musí být odolné vůči veškerému okolnímu rušení včetně takového, které může vyvolat nežádoucí chování tohoto zařízení.

Le présent appareil est conforme aux la partie 15 des règles de la FCC et CNR d'Udustrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Toto digitální zařízení třídy [B] vyhovuje kanadské normě ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### **Upozornění (FCC/IC):**

Pásmo 5,15-5,25GHz je omezeno jen na vnitřní provoz.

La bande 5 150-5 250 MHz est restreints à une utilisation à l'intérieur.

Toto zařízení je v souladu s limity FCC/IC pro vystavení radiaci, stanovenými pro neřízené prostředí, a splňuje Směrnice, týkající se vystavení osob rádiovým vlnám FCC (RF) a Zákon, týkající se vystavení rádiovým vlnám RSS-102 IC (RF). Toto zařízení musí být instalováno a provozováno tak, aby se zářič nenacházel ve vzdálenosti, menší než 20 cm od lidského těla.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le dispositif rayonnant et le corps.

#### **Evropa - Prohlášení o shodě CE**



Toto zařízení splňuje základní požadavky směrnice Evropské unie 1999/5/EC.

Telekomunikační funkce tohoto produktu lze využívat v následujících zemích EU a ESVO: Belgie, Bulharsko, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Irsko, Island, Kypr, Lichtenštejnsko, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Malta, Německo, Nizozemí, Norsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Slovenská republika, Slovinsko, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Turecko a Velká Británie.

# Contact Us

## **OKI Systems (UK) Ltd.**

Blays House  
Wick Road  
Egham  
Surrey  
TW20 0HJ  
Tel: +44 (0) 1784 274300  
Website: www.oki.com/uk

## **OKI Systems (Ireland) Ltd**

A7 Calmount Park  
Ballymount  
Dublin 12  
D12 TX94  
Ireland  
Tel: +353 (0) 1 4049590  
Fax: +353 (0) 1 4049591  
Website: www.oki.com/ie

## **OKI Systems (Czech and Slovakia), s.r.o.**

Futurama Business Park -  
Sokolovská 651/136A  
186 00 Praha 8  
Czech Republic  
Tel: +420 224 890158  
Fax: +420 22 232 6621  
Website: www.oki.cz, www.oki.sk

## **Oki Systems (Deutschland) GmbH**

Hansaallee 187  
40549 Düsseldorf  
Tel: +49 (0) 211 / 5266-0  
Fax: +49 (0) 211 59 33 45  
Website: www.oki.de

Albania, Bosnia, Bulgaria, Croatia,  
Cyprus, Estonia, Greece, Israel,  
Latvia, Lithuania, Macedonia,  
Romania, Serbia, Slovenia

## **CEE Export Group: OKI Systems (Poland) Sp. z o.o.**

Platinum Business Park 2, 3rd Floor  
ul. Domaniewska 42, 02-672 Warsaw  
Poland  
Tel: +48 (0) 22 448 65 00  
Fax: +48 (0) 22 448 65 00  
Website: www.oki.pl

## **Oki Systèmes (France) S.A.**

Zone Silic - Immeuble Osaka  
21 rue du Jura  
CS 90277  
94633 RUNGIS Cedex  
Paris  
Tél: Standard 0820 200 410  
(0.09€/min depuis une ligne fixe\*)  
Hotline 01 76 54 21 50 (n° non  
surtaxé)  
Website: www.oki.fr

## **OKI Systems (Magyarország) Kft.**

H-1133 Budapest,  
Váci út 76  
Hungary  
Telefon: +36 1 814 8000  
Telefax: +36 1 814 8009  
Website: www.okihu.hu

## **OKI Systems (Italia) S.p.A.**

via Milano, 11,  
20084 Lacchiarella (MI)  
Tel: +39 (0) 2 900261  
Fax: +39 (0) 2 90026344  
Website: www.oki.it

## **OKI Systems (Polska) Sp. z o.o.**

Platinum Business Park II, 3rd  
Floor  
ul. Domaniewska 42  
02-672 Warsaw  
Poland  
Tel: +48 22 448 65 00  
Fax: +48 22 448 65 01  
Website: www.oki.pl  
E-mail: oki@oki.com.pl  
Hotline: 0800 120066  
E-mail: tech@oki.com.pl

## **OKI Europe Limited, Sucursal em Portugal**

Av. Quinta Grande 53  
7º D Alfragide  
2614-521 Amadora  
Portugal  
Tel: +351 21 470 4200  
Fax: +351 21 470 4201  
Website: www.oki.pt  
E-mail: oki@oki.pt

## **Oki Service Serviço de apoio técnico ao Cliente**

Tel: 214 727 660  
E-mail: okiserv@oki.pt

## **OKI Systems Rus, LLC (Russia)**

Sector B, 3rd Floor, Svyatogor-4  
Business Center10/4, Letnikovskaya  
str.115114, Moscow  
Tel: +7 495 276 5060  
Fax: +7 495 258 6070  
e-mail: info@oki.ru  
Website: www.oki.ru  
Technical support:  
Tel: +7 495 564 8421  
e-mail: tech@oki.ru

## **Oki Systems (Österreich) Kft.**

Campus 21  
Businesszentrum Wien Sued  
Liebermannstrasse A02 603  
22345 Brun am Gebirge  
Tel: +43 223 6677 110  
Service-Hotline:  
+43 (0) 2236/677 110-501  
Website: www.oki.at

## **OKI Europe Ltd. (Ukraine)**

Raisy Opkinoy Street,8  
Building B, 2<sup>nd</sup> Floor,  
Kiev 02002  
Ukraine  
Tel: +380 44 537 5288  
e-mail: event@oki.ua  
Website: www.oki.ua

## **OKI Sistem ve Yazici Çözümleri Tic. Ltd. Şti.**

Harman sok Duran Is Merkezi,  
No:4, Kat:6,  
34394, Levent  
İstanbul  
Tel: +90 212 279 2393  
Faks: +90 212 279 2366  
Web: www.oki.com.tr

## **Oki Systems (Belgium)**

Medialaan 24  
1800 Vilvoorde  
Helpdesk: 02-2574620  
Fax: 02 2531848  
Website: www.oki.be

## **OKI Systems (Denmark) a-s**

Herstedøstervej 27  
2620 Albertslund  
Danmark  
Adm.: +45 43 66 65 00  
Fax: +45 43 66 65 90  
E-mail: salg@oki.dk /  
support@oki.dk  
Website: www.oki.dk

## **OKI Europe Limited, Sucursal en España**

Complejo Vega Norte. C/ Anabel  
Segura, 16. Edif. 3 - 4º Pta.  
28.108, Alcobendas  
Madrid  
Tel +34 91 343 16 20  
Website: www.oki.es

## **OKI Middle East, India and Sub Sahara Africa**

Building 7W A  
Office 2008,  
Dubai Airport Free Zone  
PO Box 54604  
Dubai, UAE  
Tel: +971 4 204 5810  
Website: www.oki.com/me

## **Oki Systems (Finland) Oy**

Vänrikinkuja 3  
02600 Espoo  
Tel: +358 (0) 207 900 800  
Fax: +358 (0) 207 900 809  
Website: www.oki.fi

## **Oki Systems (Holland) b.v.**

Neptunstraat 27-29  
2132 JA Hoofddorp  
Helpdesk: 0800 5667654  
Tel: +31 (0) 23 55 63 740  
Fax: +31 (0) 23 55 63 750  
Website: www.oki.nl

## **Oki Systems (Norway) AS**

Tevlingveien 23  
N-1081 Oslo  
Tel: +47 (0) 63 89 36 00  
Telefax: +47 (0) 63 89 36 01  
Website: www.oki.no

Var vänlig kontakta din  
Återförsäljare i första hand, för  
konsultation. I andra hand kontakta

## **Oki Systems (Sweden) AB**

Box 1193  
164 26 Kista  
Tel. +46 (0) 8 634 37 00  
e-mail: info@oki.se  
Website: www.oki.se

## **Oki Systems (Schweiz)**

Baslerstrasse 15  
CH-4310 Rheinfelden  
Support deutsch +41 61 827 94 81  
Support français +41 61 827 94 82  
Support italiano +41 061 827 9473  
Tel: +41 61 827 9494  
Website: www.oki.ch

## **Oki Data Americas Inc.(United States • États-Unis)**

2000 Bishops Gate Blvd.  
Mt. Laurel, NJ 08054  
USA  
Tel: 1-800-654-3282  
Fax: 1-856-222-5247  
http://www.OKIPRINTINGSOLUTIONS.COM  
http://my.okidata.com

8505 Freeport Pkwy  
Suite 100  
Irving, TX 75063  
http://www.okidata.com

2067 Wineridge Place  
Suite C & D  
Escondido, CA 92029

Phone: 760-781-5200  
Toll Free: 800-264-1272  
http://www.okidata.com/wide-format

## **Oki Data Americas Inc.(Canada • Canadá)**

4140B Sladeview Crescent Unit 7 & 8  
Mississauga, Ontario  
Canada L5L 6A1

Tél: 1-905-608-5000  
Téléfax: 1-905-608-5040  
http://www.OKIPRINTINGSOLUTIONS.COM

## **Oki Data Americas Inc.(América Latina (OTRO))**

2000 Bishops Gate Blvd.  
Mt. Laurel, NJ 08054  
USA

Tel (Español): 1-856-222-7496  
1-856-222-5276  
Fax: 1-856-222-5260  
Email: LASatisfaction@okidata.com

## **Oki Data de Mexico, S.A. de C.V.**

Mariano Escobedo #748, Piso 8  
Col. Nueva Anzures  
C.P. 11590, México, D.F.

Tel: 52-555-263-8780  
Fax: 52-555-250-3501  
http://www.OKIPRINTINGSOLUTIONS.COM

## **Oki Data do Brasil Informática Ltda.**

Av. Alfredo Egídio de Souza Aranha,  
100 - 5º Andar - Bloco C  
Chácara Santo Antonio - São Paulo,  
SP - Brasil  
CEP: 04726-170

Tel: 55-11-3543-5500  
Fax: 55-11-3444-3501  
email: okidata@okidata.com.br  
HTTP://www.okiprintingsolutions.com

## **Argentina/Chile/Paraguay/Perú/ Uruguay**

**Oki Data Americas, Inc.**  
Sucursal Argentina  
Ugarte 3610 Piso 4º(1605) Olivos  
Buenos Aires, Argentina  
TEL: +54 11 5288 7500  
Fax: +54 11 5288 7599

## **Colombia/Ecuador/Venezuela/ Centroamérica y Caribe Oki Data Americas, Inc.**

Sucursal Colombia  
Carrera 13 #97-51, Oficina 101  
Bogotá Colombia  
TEL: +57 1 704 5159

## **Oki Data (Singapore) Pte. Ltd.**

438A Alexandra Road #02-11/12,  
Lobby 3, Alexandra Technopark  
Singapore(119967)  
Tel: (65) 6221 3722  
Fax: (65) 6594 0609  
http://www.okidata.com.sg

## **Oki Systems (Thailand) Ltd.**

1168/32 Lumpini Tower,  
16th Floor, Rama IV Road,  
Tungmahamek, Sathorn  
Bangkok 10120  
Tel: (662) 679 9235  
Fax: (662) 679 9243/245  
http://www.okisysthai.com

## **Oki Data(Australia) Pty Ltd.**

Level1 67 Epping Road, Macquarie  
Park  
NSW 2113, Australia  
Tel: +61 2 8071 0000  
(Support Tel: 1800 807 472)  
Fax: +61 2 8071 0010  
http://www.oki.com.au

## **OKI Data New Zealand**

8 Antares Place Rosedale,  
Auckland, 0632 New Zealand  
Tel: (64) 9 477 0500  
(Customer Support: 0800 778 800)  
Fax: (64) 9 477 0549  
http://www.oki.co.nz/

## **Oki Data(S) P Ltd. Malaysia Rep Office**

Suite 21.03, 21st Floor Menara IGB,  
Mid Valley City,  
Lingkaran Syed Pura 59200,  
Kuala Lumpur, Malaysia  
Tel: (60) 3 2287 1177  
Fax: (60) 3 2287 1166

